SUCCESSORS OF THE SATAVĀHANAS IN THE EASTERN DECCAN

BY
DINES CHANDRA SIRCAR, M.A.

Reprin.

of the Department of Letters,:

CALCUTTA UNIVERSITY PRESS.



SUCCESSORS OF THE SATAVĀHANAS IN THE EASTERN DECCAN

By
DINES CHANDRA SIRCAR, M.A.

Reprinted from the Journal of the Department of Letters, Vol. XXVI.

CALCUTTA UNIVERSITY PRESS 1935

To

SYAMAPRASAD MOOKERJEE, Esq., M.A., B.L.

BARRISTER-AT-LAW, M.L.C.

Vice-Chancellor, Calcutta University,

With the author's best regards.

PREFACE

I have lately noticed that the gradually increasing influence of Sanskrit on the old inscriptional Prakrit can be traced from the Prakrit inscriptions of Southern India. Some Prakrit epigraphs, in all or almost all cases, express double-consonants by single letters; some in a number of cases, and some in all or almost all cases, express them by two letters. The last class again has the usual imprecatory verses in Sanskrit. A consideration of this development seems to show that the Ikṣvāku records are to be roughly ascribed to a period before about the beginning of the 4th century; the grants of Pallava Sivaskandavarman and Vijaya-Skandavarman, Brhatphalāyana Jayavarman, Sālankāyana Devavarman and Kadamba Mayūrasarman are possibly to be placed between about the beginning and the middle of that century (see my views in Ind. Cult., I, pp. 501-2). Sanskrit inscriptions that show an influence of Prakrit (e.g., Gorantla grant of Attivarman, Mattepad grant of Dāmodaravarman, Omgodu grant of Skandavarman II, Darsi grant of the great-grandson of Vīrakorcavarman, etc.), should be roughly assigned to the period between about the middle of the 4th and about the beginning of the 5th century A.D. The first half of the book was already printed before this point occurred to me.

CALCUTTA UNIVERSITY, December, 1934.

D. C. SIRCAR.



CONTENTS

| | Subject | | | | Page |
|------|---------------------|-------------------|-------------|----------|------|
| Intr | roduction | ••• | ••• | ••• | 1 |
| | | CHAPTER I | | | |
| | | The Ikṣvākus. | | | ٠ |
| 1. | The Southern Iksva | ikus | | | 9 |
| 2. | Cāṃtamūla I | traction | ••• | ••• | 14 |
| 3. | Virapurisadata | ••• | ••• | ••• | 17 |
| 4. | Ehuvula Cāṃtamūla | a II | ••• | ••• | 28 |
| 5. | Importance of the I | | ••• | ••• | 29 |
| | | CHAPTER II | | | |
| | T^{γ} | he Bṛhatphalāyan | as. | | |
| 1. | Jayavaṃma | | | | 33 |
| 2. | Capital of the Brha | tphalāyanas | ••• | ••• | 36 |
| App | ochdix A. | | | | |
| | Does the Alluru | Inscription speal | s of a king | g called | |
| | Sana? | ••• | ••• | ••• | 39 |
| | | CHAPTER III | | | |
| | | The Anandas. | • | | |
| 1. | Hiraṇyagarbha | | | | 42 |
| 2. | Genealogy of "the | | Guntur' | ••• | 45 |
| 3. | Attivarman | ••• | ••• | ••• | 50 |
| 4. | Dāmodaravarman | ••• | ••• | ••• | 51 |

CHAPTER IV

The Śālańkāyanas.

| | Subject | | Pag |
|----------|---|--------|-----|
| 1. | Genealogy of the Śālańkāyanas | | |
| 2. | Who was Candavarman of the Komarti Plates? | ••• | 54 |
| 3. | The term "Sālankāyana" and the religion of | 11 | 68 |
| 0. | Sālankāyanas | the | |
| A | | ••• | 69 |
| 4. 5. | Devavamma | ••• | 72 |
| - | Hastivarman, Nandivarman I and Candavarman | ••• | 76 |
| 6. | Nandivarman II | ••• | 77 |
| 7. | Skandavarman | ••• | -80 |
| Ap_I | pendix B. | | |
| | The Peddavegi Plates of Nandivarman II | ••• | 81 |
| | CHAPTER V | | • |
| | The Visnukundins. | | |
| 1. | Genealogy of the Viṣṇukuṇḍins | ••• | 84 |
| 2. | Chronology of the Viṣṇukuṇḍins | , | 90 |
| 3. | Vikramahendra and Govindavarman | , | 106 |
| 4. | Mādhavavarman I | (e.e.) | 106 |
| 5. | Mādhavavarman II | ••• | 114 |
| 6. | Vikramendravarman I | | 115 |
| 7. | Indravarman | · • • | 116 |
| 8. | Vikramendravarman II | ••• | 117 |
| App | pendix C. | | |
| 1. | Polamuru Plates of Mādhavavarman I | | 118 |
| 2. | Polamuru Plates of Jayasimha I | ••• | 123 |
| . بــ | LOTHING A THOO OF OR MINIMA TO THE STATE OF | • • | , - |

SUCCESSORS OF THE SĀTAVĀHANAS IN THE EASTERN DECCAN

Ву

DINES CHANDRA SIRCAR, M.A.

INTRODUCTION

The aim of the author of these pages is to give a detailed account of the local dynasties that ruled in Andhra-deśa or the Telugu country from the time of the decline of Sātavāhana power up to the conquest of the country by the Cālukyas. Tilinga, i.e., the Telugu country (Andhra-deśa) has been thus defined in the Srīrangam plates dated A.D. 1358 (Ep. Ind., XIV. 90):

पद्यात् पुरस्ताद् यस्य देशो महाराष्ट्रकालिंगसंन्नो । भवागुदक् पांडाककान्यक्षञी देशस् स तत्रास्ति तिलिंगनाम ॥

that is, the Telugu country is bounded by Mahārāṣṭra on the west, Kalinga on the east, Pāṇḍyaka on the south and Kānyakubja on the north.¹ The tradition recorded here, however,

¹ It is curious that an inscription of the 14th century gives the name of Kānyakubja as bordering on the north of the Andhra country. Kānyakubja (Kanauj) appears to have thrice become the capital of a North Indian Empire; first under king Harsa of the Puṣpabhūti family, secondly under the Gurjara-Pratīhāras, the most renowned members of whom were Bhoja and Mahendrapāla, and thirdly under the Gāhaḍavālas Here is probably a reference to the Pratīhāra-Gāhaḍavāla empire of Kanauj. The empire of Kānyakubja, though it was no longer a political unit in the 14th century, was possibly still lingering as a social and geographical unit.

gives a wider boundary of the Telugu country, if not the widest which included even the whole or at least the greater part of the kingdom of Kalinga. For particulars of these wider boundaries, our readers may be referred to Sylvain Lévi's learned paper, Pré-aryens et pré-dravidiens dans l'Inde: no. 3, Kalinga-Trilinga (Journ. Asiatique, 1923). We, however, have accepted here a narrower limit of the country, the heart of which roughly comprised the present Kistna, Guntur and the Godavari Districts. In Sanskrit literature this country is famous under the name of Andhra-desa.

The country has been referred to in the Mayidavolu inscription of the early Pallava king Sivaskandavarman (Ep. Ind., VI. 88) as Andhāpatha (Andhrāpatha), which certainly embraced the modern Kistna-Guntur region, as it is said to have had its centre at Dhaññakada. As regards the identification of Dhaññakada (Sanskrit, Dhānyakataka) Dr. Vogel says, "The remains of Nagarjunikonda (* in the Palnad taluk of the Guntur District) can possibly represent the ancient capital of Dhaññakataka, which archaeologists have sought both at Dharanikota near Amarāvatī and at Bezvāda." (Ep. Ind., XX. 10).

The Andhra country was practically the lower valley of the Krishna and the Godavari. The ports at the mouths of these rivers, therefore, appear to have belonged to this country. That they were great centres of South Indian as well as Far Eastern trade in the early centuries of the Christian Era is quite clear from the statement contained in the Geography of Ptolemy (c. 140 A.D.). Prof. Dubreuil appears to be right in saying that "the point of departure for vessels bound for Khryse (* the land of gold, i.e., the Far Eastern countries) during the time of Ptolemy, was situated near the mouth of the Godavari and that it was from there that the civilisation of India started to go over to Burmah, Java, Cambodia and Anam" (Ancient History of the Deccan, p. 88).

The Andhra people and their country are mentioned many times in literature; but history of the Andhra-deśa, based on epigraphic evidence, only begins from the third century B.C., i.e., the time of the Maurya emperor Aśoka. In the time of Aśoka the Maurya frontier certainly extended in the south as far as the Pennar river near Nellore, as only the Tamil kingdoms of the Ceras, Colas and the Pāṇḍyas have been distinguished as pracaṃta (border states) from the vijita (dominions) of the king, and as inscriptions of Aśoka have been found on rocks as far south as the Chitaldrug District, Mysore. The Andhras are mentioned in the thirteenth Rock Edict of Aśoka in the list of subordinate peoples that lived in the dominions (idha rājavisayaṃhi) of the king. After the strength of the Maurya empire had waned, the people of the Andhra-deśa may have assumed independence.

A king named Kubiraka has been mentioned in an inscription discovered at Bhattiprolu, in the Repalle taluk of the Guntur District. According to Bühler, the Bhattiprolu inscriptions belong to the period immediately after Aśoka, i.e., to about 200 B.C. (J.R.A.S., 1892, p. 602). It is therefore possible to think that king Kubiraka fought successfully with the weak successors of Aśoka (who died sometime before B.C. 230) and liberated the Andhra country from the Maurya yoke. But unfortunately we know next to nothing about this king.

Epigraphy is silent as regards the Andhra country for a long time after Kubiraka. Only about the second century of the Christian Era we find the country occupied by kings, belonging to the family known in Epigraphy as the Sātavāhana. An inscription of Vāsiṣṭhīputra-Pulumāvi and another of Sivamaka Sāta have been discovered at Amarāvatī (A.S.S.I., pp. 61 & 100). A rock inscription belonging to the 2nd (?) year of Vāsiṣṭhīputra

¹ The Puranic designation of the Satavahana dynasty is Andhre, visid is mentioned in Asokan records as the name of a subordinate people. It is not impossible that faither chiefs ruled as provincial governors under the Maurya Emperors (cf. the constitution of Transport Tuşāşpa, who according to the Junagadh rock inscription of Rudmanna ruled Sandar Asoka's governor).

Cada Sāta (Candra Sāti) has been discovered at Kodavali near Chandarti in the Pittapur taluk (Kolanka State) of the Godavari District (Z. D. M. G., LXII, pp. 591-2; Ep. Ind., VIII. 316). Another fragment of a pillar has been discovered at China (Kistna District) near the mouth of the river Krishna and has been found to bear an inscription dated in the 27th year of the reign of the Sātavāhana king Gautamī-putra Yajūa-Sātakarņi 1 (Ep. Ind., I. 95). These epigraphs are clear proofs of Sātavāhana occupation of the Andhra country in the 2nd and the 3rd centuries A.D. A rock inscription of another Sātavāhana king, Pulumāvi, discovered at Myakadoni in the Adoni taluk of the Bellary District (Ep. Ind., XIV, p. 153) also shows that the Sātavāhanas were then master of the Andhra region. Some coins of the Sātavāhana kings have also been discovered in the Andhra-desa. Coins of king Pulumāvi bearing the symbol "ship with two masts" were picked up on the Coromandel Coast (Rapson's Catalogue, pp. 22-3). A great number of coins bearing the name of Vāsisthīputra "Siri Pulumāvi" and Gautamī-putra "Siri Yaña Sātakamni" (śrī Yajña Śātakarņi) have been discovered in the Kistna and the Godavari Districts (ibid., pp. 2, 20, 24, 30, 32, 34, 38, 41). A large number of coins belonging to Vāsisthīputra śrī Candra Sāti has also been discovered in the same area. Besides these kings numismatics disclosed the name of two other Satavāhana kings, Vāsisthī-putra Sivasrī Sātakarni, and Rudra Sātakarni, whose coins have also been found in the districts of Kistna and Godavari. In the Anantapur, Chitaldrug and the Kuddapa districts have been discovered a number of coins which have been attributed by Rapson to some feudatories of the Sātavāhana . kings (ibid., lxxxi). The coins bearing "a ship with two masts" suggest that the power of king Pulumavi extended over the sea.

¹ Scholars generally write the name of this king as Yajñaśrī-Śātakarni, possibly because he is so styled in the Purānas (Vāyu, 99, verse 55). But as in the inscriptions and on the coins of this king the name found is Siri-Yaña-Sātakamni (=Śrī-Yajña-Śātakarni (ride Lūders' List, Nos. 1024, 1146 and 1340; Rapson, Cat., 2 ff.), there can be no doubt that the king's name really was not Yajñaśrī-Śātakarni but Yajña-Śātakarni. See my Note on the Name of the Last Great Sātavāhana King in J.R.A.S., Jan., 1934.

The date of these kings is a disputed question; but two points seem certain in this respect: (1) King Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi could not be far removed from (but was possibly for some time a contemporary of) the Saka Satrap Rudradāman, who is known to have ruled from c. 130 A.D. to c. 150 A.D. The mention of Baithana (Paithan in the Aurangabad District) as the capital of Siroptolemaios (siri Pulumāvi, contemporary of Tiastenes=Caṣṭana) by Ptolemy (c. 140 A.D.) is also very important in ascertaining the date of Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi in about the middle of the 2nd century A.D. (2) According to the evidence of palaeography, the reign of king Pulumāvi and that of Yajūa could not have a great interval between. It is, therefore, very probably certain that Yajūa ended his rule not long after A.D. 200, and Yajūa was the last great king of his dynasty.

The local ruling families of the eastern Decean either ruling as subordinates or as governors, such as the Sālankāyanas, the Brhatphalāvanas, the Pallavas and the Iksvākus, who so long submitted to the strong Sātavāhana suzerainty at the time of Vāsisthīputra Pulumāvi and Gautamīputra Yajūa Sātakarņi, appear to have gradually raised their heads and supplanted the weak successors of Yajña. From palaeographic consideration, it appears that the Iksvakus were the first to grow powerful in the Kistna-Guntur region and to throw off Satavahana suzerainty in about the first half of the 3rd century A.D. The Iksvāku king Väsisthiputra Camtamula appears to have been the first performer of the Asvamedha sacrifice among the successors of the Satavāhanas in the Eastern Deccan. The performance of the Asyamedha, Vājapeya and other Vedic sacrifices by this king clearly shows that at his time the Iksväkus were no longer feudatories of the Satavahanas, who were therefore ousted from the Kistna-Guntur area before circa 250 A.D.1 The successors of the

¹ According to the Puranas, Yajan-ri-Satsharni (2) years; real name Yajan-Satsharni) was succeeded on the throne by Vijaya (6 years; not known from epigraphy or normismatics),



sion of the district of Vengī even in the age of Ptolemy (c. 140 A.D.), when the Sātavāhanas were apparently the suzerain of the Andhra-deśa. We shall also see that even at the time of the great Sātavāhanas there ruled a family (most probably the Brhatphalāyanas), possibly as their feudatory, in the district round Masulipattan. Excepting the Viṣṇukuṇḍins, all the earlier dynasties that reigned in the Andhra-deśa after the Sātavāhanas, seem to have ruled more or less contemporaneously.

In these pages, we have given an account of the local dynasties that ruled between the Sātavāhanas and the Cālukyas. These were, therefore, the Ikṣvākus, the Bṛhatphalāyanas, the Ānandas, the Sālaṅkāyanas and the Viṣṇukuṇḍins. I have not dealt separately with the Pallavas, who for some time were master of the southern part of the Andhra-deśa. The reason is two-fold. First, the Pallavas as a ruling dynasty do not belong properly to the Andhra-deśa; secondly, the history of the Pallavas is not at all a neglected subject like that of these dynasties.

In placing my work before the students of Indian History, I humbly request them to consider the new points I have been able to light upon in these pages. The chapters which I claim here to be original are those on the genealogy of the Anandas, Sālankāyanas and the Viṣṇukuṇḍins, and those on the chronology of the latter two dynasties. I have tried to establish a relation between the two known Ananda kings, on the basis of the natural meaning of the passage hiranya-garbh-odbhav-odbhava of the Mattepad plates. I have tried also to settle the genealogy and chronology of the Sālankāyanas and the Visnukundins, in which, as I have shown, mistakes have been made permanent by previous writers. The theory of the existence of a king called Sana in the Kistna District in the second century A.D., has been discussed and found to be untenable, and errors in the reading of the Alluru inscription have been pointed out. The real significance of the passage Hiranya-garbh-odbhava has, I believe for the first time, been correctly pointed out in the following



CHAPTER I

THE IKSVĀKUS.

1. The Southern Iksvākus.

Inscriptions of the Ikṣvākus of Eastern Deccan have been discovered at Jaggayyapetta in the Nandigram tāluk of the Kistna District (Ind. Ant., XI. 257) and at Nagarjunikonda in the Palnad tāluk of the Guntur District (Ep. Ind., XX. 1) of the Madras Presidency. Formerly, Burgess expressed the opinion that these inscriptions belong to about the 3rd or the 4th century A.D., "but are probably earlier." Bühler, and following him Vogel who has recently edited the Nagarjunikonda inscriptions, ascribe the Ikṣvāku records to the 3rd century of the Christian Era.

Ikṣvāku as the name of a king possibly occurs once in the Rgveda (X.60.4). The word there may, however, be also taken as an epithet of the name of another person, Asamāti, whom the Jaiminīyabrāhmaņa (III. 167), Brhaddevatā (VII. 85 ff.), etc., take to be an Iksvāku prince. Iksvāku in the Atharvaveda (XIV. 39.9) seems to be regarded as an ancient hero. According to Macdonell and Keith (Ved. Ind., s.v.) the Iksvākus originally were a branch of the Puru family. Zimmer places them (Alt. Leben, 104, 130) on the upper Indus; the Vedic Index, however, thinks that the Iksvākus may well have been somewhat further east even in the Vedic period. Later Iksvākus are connected chiefly with Ayodhyā, the capital of the Kosala have long lists of Ikṣvāku kings janapada. $\overline{ ext{We}}$ Purānas and the great epics. But we do not know of any relation between the Iksvākus of Ayodhyā and the Iksvākus of the Madras Presidency. Were the Southern Iksvākus a branch of the famous Ikşvāku family of Northern India, which migrated and eventually carved out a principality in the Eastern Deccan ?

It is possible that the epithet ikhāku-rāja-pravararisi-satapabhava-vamsa-bhava, applied to Lord Buddha in an inscription of the Southern Iksvāku king Virapurisadata, refers to a claim of the king to belong to the same family as the Lord who, according to traditions, belonged to the famous Iksvāku family of Kosala (Majjhima-Nikāya, II.124). It is also interesting to note that the Southern Iksvākus were matrimonially related to the Southern Kekayas, as indeed, according to the Rāmāyana, the Iksvākus of Ayodhyā were to the Kekayas of Girivraja in the Punjab. But in considering the question of the relation between the Northern and the Southern Iksvākus, we have also to remember the views of Caldwell regarding the nature of the Aryanisation of South India. "The Aryan immigrants to the South," he says, "appear to have been Brahmanical priests and instructors, rather than Kshatriya soldiers, and the kings of the Pandyas, Cholas, Kalingas, and other Dravidians, appear to have been chiefly Dravidian chieftains whom their Brahmanical preceptors and spiritual directors dignified with Aryan titles, and taught to imitate and emulate the grandeur and cultivated tastes of the Solar, Lunar and the Agnikula races of kings." (Comp. Gram., 2nd ed., Intro., 115). This view is certainly correct in some cases. As we know, the Hadis of Mymensingh (Bengal), a tribe closely allied to the Garos, have, only the other day, been allowed to wear upavītas and to bear the ancient and illustrious name of the Haihaya Kşatriyas.1 It is therefore, not easy to determine whether the Southern Iksvakus were actually Aryan immigrants from the North (which is

¹ It is to be noticed that at present the population of Eastern and Southern India is generally divided not into four but only into two Varnas, viz., the Brāhmaṇa and the Sūdra. In Eastern India has, however, now come an age when nobody likes to remain a Sūdra. For a list of aboriginal tribes claiming the status of Brāhmaṇa, Kṣatriya and Vaiśya, see Census of India, 1931, Vol. V (Bengal and Sikkim), Pt. I, pp. 426-27. If, however, the Aguris are Ugra-Kṣatriya, the Bāgdis are Vyāgra-Kṣatriya, the Namaḥ-Sūdras are Namo-Brāhmaṇa and the Nāpits are Naï-(or Sāvitrī-)Brāhmaṇa, as we have it there in the list, may not the Musalmans, the Christians and the Japanese (or the Javanese) as well claim to be called Muṣala-Kṣatriya, Kliṣṭa- (or Kṛṣṇa-)Kṣatriya and Yavana-Brāhmaṇa respectively?

possible) or a Hinduised aboriginal family of rulers, who appropriated the name of the most glorious royal family of ancient India. The question is, moreover, a little further complicated by the points brought to our notice by Przyluski in an interesting paper in the Bulletin de la Société de Linguistique, 1926, p. 83.²

The Sanskrit word $ik \circ v\bar{a}ku$ means "gourd." It is interesting that some Austro-Asiatic peoples call themselves issue either of a gourd or a melon, of which every seed gave birth to a man (Bonifacy, Cours d'ethnographie indo-chinois, 45; and Cochbrane, The Shans, I. 120). This myth seems to

The extension of the name of "Kośala," where the Iksvākus ruled, over the modern Sambalpur-Raipur-Bilaspur region in the Dakṣiṇāpatha (cf. क्रीश्लक्सहेन्द्र mentioned as a दिचाप्याज in the Allahabad pillar inscription) and the tradition recording the establishment of Kuśa, son of the Ikṣvāku hero Rāma, at Kuśāvatī to the South of the Vindhya and the Reva (Raghuvamsa, XVI.31) probably go to prove a southerly course of the Ikşyāku expansion. It may also be noticed that the southern kingdoms of Asmaka and Mulaka (on the Godavarı) were traditionally known to be founded by two Ikṣvāku princes named Asmaka and Mulaka (Vāyu Purāņa, 88. 177-8). The history of the Ikṣyākus, Kekayas, Mālavas, Sibis, Guptas, Mauryas, Asmakas and the Kadambas (who claim Ahicchatra in the modern Rohilkhand for their original home) and stories of the sons of Viśvāmitra, of Rāma, Vijaya, the sage Bāvari and others may all be very important in dealing with the Aryanisation of Southern India. But while we have reliable evidence of the migration of the Malavas (= Maloi of Greeks: on the lower valley of the Ravi in Alexander's time) and the Sibis (= Siboi of the Greeks: in Alexander's time in the Shorkot region of the Jhang District, Punjab), and also of the Mauryas and the Guptas, from north to south—there is no satisfactory evidence as regards the migration of the other families or tribes. The mention of the Malayas (=Malayas) as living in the vicinity of Puskara (near Ajmere) in an inscription of Usavadāta (Ind. Ant., 1918, p. 75), the find of coins with the legend Mālavānām jayah in the southern part of the Jaipur State (Rapson, Indian Coins, § 51) and the name of the modern province of Malwa, prove conclusively the southerly course of the Malavas. As regards the Sibis we may however challenge the authority of the tradition recorded in the Daśakumāracarita about their settlement on the Kaveri and their connection with the greater Colas as is claimed in the Udayendiram plates (S. I. I., II, p. 382); but the discovery of their coins at Nagarī leaves no doubt that the Sibi tribe marched at least as far south as the Chitorgadh District of Rajputana. It can also be hardly doubted that the Mauryas of Konkan and the Guttas (=Guptas) of Guttala were branches respectively of the famous imperial dynasties of those names that ruled at Pâțaliputra. The cases of the other tribes or families however though not impossible cannot be substantially proved at the present state of our knowledge.

² An English translation of this paper is to be found in P. C. Bagchi's Pre-Aryans and Pre-Dravidians in India (Cal. Univ.).

have passed into Indian tradition, in which Sumati, queen of king Sagara of Ayodhyā (to whom 60,000 sons were promised), gave birth to a gourd, and from that gourd came out 60,000 children (Rām., I. 38; Mahābhā., III. 106; Bhāg. Pur., IX. 88). The Austro-Asiatic myth of gourd-ancestor seems to have been transposed in the legends of Sumati and Iksvāku, who have been placed at Ayodhyā. But as is often the case in Indian literature, it appears that in the second case, the authors have modified the myth for the sake of ennobling it. The epic poets could not be pleased with the idea that a gourd had given birth to a glorious dynasty. Iksvāku, which properly means a gourd in Sanskrit, appears, therefore, to have been personified as a hero, son of Vaivasvata Manu (Rām., I. 70, vs. 20-21; Mahābhā., I. 75, vs. 31-40) or that of Sage Gautama (Rockhill, Life of the Buddha, 10-11). In a story of the Dul-va, analysed by Rockhill, attempt has been made to explain the name Iksvāku by the fact that the children of the Sage Gautama were found in a field of sugarcane (iksu).

If we think, now, that the Iksvakus were originally an Aryan tribe, this Austro-Asiatic influence possibly shows that they were closely connected with the aborigines of the country, wherein there was a strong Austro-Asiatic element, and consequently shared some of their beliefs and traditions. Relation, matrimonial and otherwise, of Aryan ruling families with the aborigines is frequently illustrated in the Epic and the Puranic literature. That the Aryan families which migrated to South India, had to accept some aboriginal customs, is also clear from the fact that very early authorities on smrti had to acknowledge and distinguish between the Aryan customs of Northern and those of Southern India. Baudhayana, who lived long before Christ and is a very great authority, speaks in his Dharmasütra (I. ii. 1-4) of mātula-pitṛ-svasṛ-duhitṛ-gamana (i. c., sexual relation with daughters of mother's brother and father's sister) as an established custom in the South. In this connection, it is interesting to note that the Ikṣvāku king

Virapurisadata had, among others, three queens who were the daughters of his father's sisters.

The capital of the Southern Ikṣvāku kings is not known. But probably it was at Dhānyakataka. Vogel thinks that "the remains of Nagarjunikonda can possibly represent the ancient capital of Dhaññakataka, which archaeologists have sought both at Dharanikoṭa near Amaravatī and at Bezvāḍa."

It must be noticed that the country, which according to the evidence of the Nagarjunikonda and the Jaggayyapetta inscriptions appears to have belonged to the Ikṣvākus in about the second half of the 3rd century A.D., is known to have belonged to the Sātavāhanas in the 2nd century. After the decline of the Ikṣvākus, this region passed into the hands of the Pallavas of Kañcī. The Mayidavolu (Guntur District) Prakrit plate (Ep. Ind., VI. 86) of the Pallava Yuvamahārāja Sivaskandavarman, records an order of the Yuvamahārāja to the vāpata (vyāpṛta, i.e., governor) of Dhañnakada (Dhanyakataka) to execute the grant of a village named Viripāra situated in the Andhāpatha (Andhrāpatha). Another set of plates of the same age belonging to the Pallava king (vijaya)-Skandavarman, was discovered in the Guntur District. According to Prof. Dubreuil, king (vijaya)-Skandavarman of this inscription is the same as the Yuvamahārāja Sivaskandavarman of the Mayidavolu plate. Whatever the identification be worth, it is clear that the Iksvākus were ousted from the Kistna-Guntur region by the Pallavas of Kāñcī.

We cannot neglect to mention in this connection the rise of the Brhatphalāyanas in the district round Masulipattan. It is, however, certain that the weak successors of the great Cāmtamūla and his son Virapurisadata were finally swept away by the Pallavas of Kāncī at about the beginning of the 4th century A.D. But it is quite possible that the rise of the Brhatphalāyanas had a large share in weakening the power of the Ikṣvākus.

An inscription of about the 5th century A.D. (Ep. Carnat., XI, p. 142), discovered at Anaji in the Devangere tāluk (Mysore), speaks of a Kekaya prince, named Sivanandavarman

who claims, for his family, matrimonial connection with the saintly kings of the Ikṣvāku line. (Cf. parama-māheśvaraḥ mātā-pitr-pādabhaktaḥ ātreya-gotraḥ soma-vaṁś-odbhavaḥ ikṣvā-kubhir=api rājarṣibhiḥ kṛt-āvāha-vivāhānām kekayānām kule jātaḥ śivanandavarmā). This fact possibly goes to show that the Ikṣvāku dynasty lingered long as a ruling power, though unimportant in comparison with the neighbouring royal families.

2. $C\bar{a}mtam\bar{u}la\ I\ (=S\bar{a}ntam\bar{u}la\ I)$.

Only three kings of the Ikṣvāku family of the Eastern Deccan are so far known. The first of them is Mahārāja Vāsiṣthīputra Cāṃtamūla. We have not yet any inscription of the time of this king. But from the epithets applied to his name in the inscriptions of his son and grandson, he appears to be a very great and powerful monarch.

Vāsiṣthīputra Ikṣvāku Cāṃtamūla is credited with the performance of the agnihotra, agniṣṭoma, vājapeya and aśvamedha sacrifices. It must be noted that the Vājapeya and the Aśvamedha sacrifices could be performed only by very powerful kings. According to the Satapatha-Brāhmaṇa (V. ii) the performance of the former bestowed on the performer a superior kind of kingship called sāmrājya, while the Rājasūya conferred merely the ordinary royal dignity called rājya (ibid., i. 1. 13). According to the Āpastamba Srauta-sūtra (XX. i. 1), only the

In connection with the possible change of δ into c, may be noticed the change of δ into c in the name of two kings of the line of the Kadambas of Goa. The name Sastha or Sasthadeva has in these cases the Prakrit forms Catta, Cattala, Cattaya and Cattayya (Bomb. Gaz., I, Pt. ii, p. 567). It must also be remembered that Tamil, a typical Dravidian language, has no letter in its alphabet corresponding to the δ of Sanskrit and that Sanskrit δ is generally represented in Tamil by c; e.g., Sanskrit $pa\delta u = Tamil pacu: S. <math>\delta atru = T$. catturu; S. $\delta atraka = T$. cattakam, etc. This is due possibly to the fact that Sanskrit δ is represented in Prakrit by δ , which again is almost identical in sound with Dravidian c.

Sārvabhauma kings (rājās) could perform the Aśvamedha sacrifice.¹ King Cāṃtamūla, therefore, could not have been a weak ruler, subordinate to some Sātavāhana emperor. He is also said to have been a giver of crores of gold, thousands of cows (or bullocks) and thousands of ploughs.² The king was evidently a Brahmanical Hindu. The deity he was devoted to, is mentioned as rirāpākhapati-mahāsena. It may be noted that the Kadambas and the Cālukyas also referred to their families, in their inscriptions, as mahāsena-parigṛhīta. Mahāsena (Skanda), in the Ikṣvāku inscriptions, has been called rirāpākha-pati, "lord of the Virāpākhas." Vogel takes the term rirāpākha in the sense of the hosts of which Skanda is the lord or leader. The word indicates a class of snakes in a snake-charm in the Vinayapiṭaka (ed. Oldenberg, II. 110).

King Camtamula had at least two sisters. One of them named Camtasiri (or Camtisiri = Santasrī or Santisrī) was given in marriage to Väsisthiputra Khamdasiri (Skandasri) of the Pūktya family. Khamdasiri has been called mahāscnāpati and mahātalavara, and his wife, the Iksvāku princess Camtasiri, mahādāna-patinī and mahātalavarī. The term mahāsenāpati ("great chief of the army," i.c., general) denoted feudatory chieftains in charge of the rastras (districts) in the time of the Sātavāhanas; the same meaning seems to be applicable in the present case also. Vogel is, therefore, inclined to render the term by "duke." Mahātalavaras are mentioned in early Jain works along with the eighteen gaņa-rājas. So, this word must also be taken as a title of nobility (cf. Kalpasūtra, ed. Jacobi, 61.11.21-5). A Sanskrit commentary on the Kalpasūtra, called Subodhikā, by Vinayavijaya (Nirnaysagar Press ed., leaf 60, lines 6-7) explains

¹ See also Ray Chaudhuri, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., pp. 105-6 and 109-10.

² It is possible that his epithet ancka-hirannakoţi-gosatasahasa-hala-satāsahasa-padāyi refers to the fact that the king performed many times several of the sixteen mahādānas enumerated in the Purāṇas. such as Hiranyagarbha, Hiranyakāmadhenu, Hiranyāsva, Hiranyāsvaratha, Gosahasra and Paūcalāūgala.

the term talavara as talavarāli tustabhūpāla-pradatta-pattabandhavibhūsita-rājasthānīyāh. In the Punjab there is a subdivision of the Khetris (Kṣatriyas) called the Tālwār (Ep. Ind., XX, p. 7, n. 1). Vogel suggests a connection of the word talavara with Tamil talavāų (general), talaiyāri (village-watchman) or Kanarese talavara, talavāra (watchman beadle). It seems from the Subodhikā and these inscriptions that the Mahātalavaras were provincial governors or subordinate rulers. I, therefore, think that the word is connected with Tamil talaivan, which means a king, ruler or governor (Tamil Lexicon, pub. Madras University, s.v.). The word, which is originally Dravidian, evidently penetrated into North India also. In addition to the instance of the Talwars of the Punjab, it may be said that it is obviously identical with the mysterious word taravara, which along with the word mahāpratīhāra (great chamberlain) is found on a clay sealing excavated by Bloch at Basarh (Arch. Surv. Rep., 1903-4,108, etc., Pl. XL. 6).

At least two children—a son and a daughter—were born to Cāṃtisiri. The name of her son was Khaṃdasāgaraṃnaga (Skanda-sāgara). We do not know her daughter's name; but she is known to have been married to her cousin, king Virapurisadata. In an inscription of Nagarjunikonda, Virapurisadata has been called Cāṃtisiri's apano jāmātuka, i e., own son-in-law.

Another uterine sister of king Cāṃtamūla was Haṃmasiri (Harmyaśrī), who had two daughters, Vapisiri-nikā (Vāpīśrī) and Chaṭhisiri (Ṣaṣṭhīśrī). Both Vapisiri and Chaṭhisiri were given in marriage to their cousin, Virapurisadata, son and successor of king Cāmtamūla.

Two children of king Cāṃtamūla are known from inscriptions. One of them is his son from Māḍharī (Māṭharī), named Virapurisadata, who succeeded him on the throne. The other is his daughter, Mahātalavarī Aḍavi-Cātasiri. The princess was

The word adavi was prefixed to the name of this princess evidently in order to distinguish her from her namesakes. The word is connected either with Sanskrit atavi or Tamil adavai or adaval.

given in marriage to the Mahāsenāpati, Mahādanḍanāyaka Khaṃdavisākhaṃṇaka (Skandaviśākha) who belonged to the family of the Dhanakas. Both the sister and the brother appear to be staunch Buddhists, whereas their father was a performer of Vedic sacrifices like the agnihotra, agniṣṭoma, vājapeya and the aśvamedha.

In one of the Nagarjunikonda inscriptions dated in the 6th regnal year of Virapurisadata, we have a record of the benefactions of one Mahāsenāpatinī Cula(kṣudra)-Cāṃtisirinikā (i.e., Caṃtisiri, the younger), who was married to the Mahāsenāpati, Mahātalavara, Vāsiṣthīputra Khaṃdacalikireṃmanaka of the Hiraṇyaka family. The name of the Mahāsenāpatinī seems to indicate that she was an Ikṣvāku princess; but she is explicitly called kulahakānaṃ vālikā, i.e., a girl born in the family of the Kulahakas. She therefore appears to me to have been the daughter of an Ikṣvāku princess married to a Kulahaka chief.

3. Virapurisadata (Vīrapuruṣadatta).1

King Cāmtamūla (Sāntamūla) I, as we have already said, was succeeded on the Ikṣvāku throne by his son Virapurisadata. We have a number of inscriptions dated in the regnal years of this king. His inscriptions have been found at the Buddhist sites of Nagarjunikonda and Jaggayyapetta.

All his inscriptions begin with an adoration to Bhagavān Samyaksambuddha, i.e., the Lord Buddha. (Cf. namo bhagavato devarāja-sakatasa supabubha-bodhino savamnuno

Bühler took Purisadata as name of the king and siri-vira (śrī-vīra) as an adjective (Ind. Ant., XI. 257) on the ground that there is no deity named Vīrapuruṣa and that therefore, as a name, Vīrapuruṣa-datta makes no sense. Sometimes, however, such adjectives are known to form an integral part of the proper name. Note, for instance, the name of Vīrarājendra, the Cola king, who ruled from 1063 to 1070. (Sewell, List of Historical-Inserr. of South. Ind., pp. 81 and 449-50.)

savasat-ānukampakasa jita-rāga-dosa-moha-vipamutasa mahāgani-vasabha-gamdhahathisa samma-sabudhasa dhātuvara-parigahitasa in some, and in one namo bhagavato ikhāku-rāja-pravara-risi-sata pabhava-vaṃsa-bhavasa deva-manusa-sava-sata-hita-sukha-maga-desikasa jita-kāma-kodha-bhaya-harisa-tarisa-mohadosasa dapita-māra-bala-dapa-māna-pasamanakarasa dasabala-mahabalasa aṭhaṃga-maga-dhama-caka-pavatakasa caka-lakhaṇa-sukumāra-sujāta-caraṇasa taruna-divasakara-prabhasa sarada-sasi-sama-darisanasa sava-loka-cita-mahitasa budhasa).

Inscriptions' appear to tell us of five queens of king Virapurisadata. Two of them were Vapisiri (Vāpīśrī) and Chathisiri (Sasthīšrī), daughters of the king's aunt (father's sister) Hammasiri (Harmyaśrī). A daughter of his other aunt-Cāmtisiri was also a queen of the king. Another queen appears to be the Mahādevī Rudradharabhattārikā, who has been described in the inscriptions as ujanikāmahārabālikā. Vogel is inclined to correct the passage as ujanikā-mahārāja-bālikā, which may not be impossible, as in the Nagarjunikonda inscriptions there are signs of careless engraving. Vogel then identifies Ujanikā with the famous city of Ujjayinī (Prakrit Ujeni), mentioned by the Greek geographer Ptolemy (Geography, VII. i, § 63) as Ozênê and as the capital of Tiastenes (Castana). The name of queen Rudradharā and those of the kings of Caștana's line, such as Rudradāman (I and II), Rudrasena (I, II and III) and Rudrasimha (I, II, III and IV) may also indicate the possibility of Vogel's theory. Though there is no name like Rudradhara (of whom the queen might have been supposed to be a sister or a daughter) in the genealogy of the Sakas of Ujjain, two kings having names beginning with Rudra, reigned in the third century A. D.

- 1. Rudrasena I, circa Saka 122-135 (A. D. 200-213).
- 2. Rudrasena II, circa S. 176-196 (A.D. 254-274).

It is not altogether impossible that the Ikṣvāku queen was related to one of these kings. It may be noted in this connection

that a Nagarjunikonda inscription records the pious gift of a Saka girl, which fact possibly shows that the Ikṣvākus were friendly towards the Sakas. The currency of dīnāra māṣakas in their kingdom seems also to indicate their relation with the north. The dīnāra, according to numismatists, was a gold coin weighing about 124 grains, first struck by the Kuṣan kings (of whom Caṣtaṇa is supposed to have been a feudatory) in the first century A. D. in imitation of the Roman gold Denarius. (Bhandarkar, Carmichael Lectures, 1921, p. 181.)

In an inscription of Ehuvula (Bāhubala?) Cāṃtamūla II (Sāntamūla II), son and successor of Virapurisadata, the name of the reigning king's mother is mentioned as Mahādevī Bhaṭidevā. She appears, therefore, to have been another queen of Virapurisadata.

Besides the son Ehuvula Cāṃtamūla, king Virapurisadata is known to have had a daughter named Kodabalisiri (Kundavallīśrī), who is said to have been the Mahādevī (queen) of the vanavāsakamahārāja. Vanavāsakamahārāja appears to mean the king of Vanavāsī, now in the North Kanara District of the Bombay Presidency. Banavāsī is known to have been the capital of the Cutu Sātakarņis and afterwards of the Kadambas. Scholars think that the Kadambas began to rule at Banavāsī about the beginning of the fourth century A.D. It is therefore not impossible that a Cutu-Sātakarņi king of Banavāsī was the husband of the Ikṣvāku princess Kodabalisiri, daughter of Virapurisadata whose inscriptions have been ascribed to the third century A.D. Matrimonial alliance with the powerful house of Ujjain and that of Banavāsī certainly strengthened the

- I. Record of the erection of a pillar of the Mahācetiya of Lord Buddha by Cāṃtasiri, who was the uterine sister of the king Vāsiṣṭhīputra Cāṃtamūla I, aunt (pituchā, i.e., father's sister) of king Māḍharīputra Virapurisadata, wife of the Pūkīya chief Vāsiṣṭhīputra Khaṃdasiri and mother of Khaṃdasāgaraṃnaka. The act is said to have been done "for the attainment of welfare and happiness in both the worlds, and in order to attain herself the bliss of Nirvāṇa, and for the attainment of welfare and happiness by all the world."
- II. Record of the erection of a stone-pillar by Vapisirini-kā, daughter of Haṃmasiri, sister of king Cāṃtamūla I and wife of king Virapurisadata. The pillar was erected with regard to the queen's mother Haṃmasiri, and for the sake of attaining the bliss of nirvāṇa for herself; also records the completion of extension of the mahācetiya, for the benefit of the Masters of the Aparamahāvinaseliya sect, by Reverend Ānanda who knew the Dīgha-nikāya and the Majjhima-nikāya by heart and who was a disciple of the Masters of the Ayira-haṃgha (ārya-saṃgha). The Masters of the ārya-saṃgha are said to have been resident at Paṃṇagāma and to have been preachers and preceptors of the Dīgha-nikāya, Majjhima-nikāya and the five Mātukas.

Dīgha-nikāya and Majjhima-nikāya are the celebrated Pāli Buddhist works. The way, however, in which the Masters of these Nikāyas are mentioned in the Nagarjunikonda inscriptions is different from that in which they are generally referred to in the Buddhist literature. It has, therefore, been conjectured by Dr. Dutt (Ind. Hist. Quart., VII. 642) that possibly the inscriptions were concerned with a Buddhist sect that was not exactly the Theravāda (the Pāli School), but had a literature and tradition very similar to the Theravāda School.

¹ Dr. Dutt says that the "period mentioned here (the time of the Ikṣvāku inscriptions, the 3rd or the 4th cent.) relates to the subsidiary structures of the main stūpa itself—the Mahācetiya,.....must be assigned to an earlier period......" (Ind. Hist. Quart., VII. 634), Vogel, however, translates nithapitam inam navakamam (lit. repairs) mahācetiyam khambha ca thapita ti, as "this pious work (*नवतम), the Mahācetiya, was completed and the pillars were erected." (Ep. Ind., XX. 17.)

Dr. Dutt further suggests that the word mātuka (Pāli mātikā, Sanskrit mātṛkā) may be taken to be both the Vinaya and the Abhidharma Piṭakas; but that the specification of the number in pañca-mātuka indicates that here the Vinayapiṭaka is meant. It must be noted that five of the principal Buddhist Schools, viz., Theravāda, Mahīśāsaka, Haimavata, Sarvāstivāda and Mahāsaṃghika, had their Vinaya Piṭakas in five divisions (Przyluski, Le Concile de Rājagṛha, 353 ff.).

The Avaramahāvinaseliyas (Aparamahāvanaśailīyas) have been taken to be the same as the Aparasailīyas, whose place has been referred to by Yuan Chowang as A-fa-lo-shi-lo (Watters, On Yuan Chowang's Travels, II. 214). Dr. Dutt suggests (op. cit., 648-9) that the Masters of the Ayira-hamgha are to be Mahāsaṃghikas, and that "the whole identified with the establishment at Nagarjunikonda belonged to the Buddhist Mahāsanghikas." It is, however, difficult to accept the latter suggestion in view of the fact that an inscription of the site dated in the 11th year of king Ehuvula Camtamula II records the dedication of a vihāra to the Masters of the Mahīśāsaka sect (Ep. Ind., XX. 22: imam khaniyam vihāra ca acariyānam mahīsāsakānam suparigahe cātudisam samgham ងវិទីនិង savasatānam hitasukhātham thāpitam).

III. Record of the erection of a plant in the Mahacetiya by Mahatalavari Adavi-Camtasiri who was the daughter of king Camtamula I, sister of king Virayuristant and wife of the Dhanaka chief Khamdavisakhamnaka. The act is said to have been done with regard for both the beases to which she belonged and for the attainment of welfare and happiness by herself in both the worlds.

Ujjain and evidently the queen of Virapurisadata, for the attainment by herself of welfare and happiness and the wealth of Nirvāṇa—and also of the erection of a pillar and of the gift of 170 dīnāra-māṣakas by Mahātalavarī Cāmtisiri (sister of king Camtamula I) who belonged, by marriage, to the family of the . Pūkīyas. The mention of the $d\bar{i}n\bar{a}ra$ - $m\bar{a}sakas$ ($\times \frac{1}{16}$ of a $d\bar{i}n\bar{a}ra$ in weight or value? cf. fanam), in an inscription found at Nagarjunikonda in the Guntur District of the Madras Presidency, is very interesting. As already stated, it is generally held that dīnāra is the Indian designation of some Kusan coins which were imitated from the Roman denarius. Again, the early Western Saka Satraps according to many scholars, were subordinate to the great Kuşan kings. As then the Ikşvākus appear to have been matrimonially connected with the kings of Ujjain, it is not impossible that the Kuşan coin-designation passed into the Ikṣvāku kingdom through the country of the Sakas.

VI. Record of the erection of a pillar by the Mahādevī Chathisiri (Ṣaṣṭhīśrī), daughter of king Cāṃtamūla's sister Haṃmasirinikā (Harmyaśrī) and wife of king Virapurisadata, for the purpose of attaining Nirvāṇa.

VII. Record of the erection of a stone-pillar by a Mahātalavarī, whose name is not mentioned, but who is said to have been the wife of the Mahāsenāpati, Mahātalavara Vāsiṣ-thīputra Mahā-Khamdasiri (Mahā-Skandaśrī) of the Pūkīya family and the mother of the Mahāsenāpati Mahātalavara Venhusiri (Viṣṇuśrī). Vogel thinks it possible that the Vāsiṣthīputra Mahā-Khamdasiri is identical with the Pūkīya chief Khamdasiri, who is mentioned in some inscriptions as the husband of king Cāṃtamūla's sister Cāṃtisiri, mother of Khamda-sāgaraṃṇaga. This identification makes Cāṃtisiri mother of Khamdasāgaraṃṇaga, a co-wife of the unknown Mahātalavarī who was the mother of Venhusiri. It however seems to me that Mahā-Khamdasiri was a uterine elder brother of Khamdasiri. (Cf. the names Mahā-Caṃdamukha and Cula (kṣudra)-Caṃda-

mukha and of Mahā-Mūla and Cula-Mūla in the big Nagarjuni-konda inscription.)

The Nagarjunikonda inscription dated in the 14th year of king Virapurisadata is very important. It records the building of a cetiyaghara (caitya-grha), "with a flooring of slabs, with a caitya and provided with all the necessaries" in the Culadhamma-giri-vihāra on the Śrīparvata, to the east of Vijayapurī, by a lay member Bodhisiri (Bodhiśrī), wife of Budhimnaka and daughter of Revata of Govagāma, for the acceptance (suparigahe) of the Theris specially of Tambapamna (Sanskrit Tāmraparnî or ona, Greek Taprobane, i.e., Ceylon) and other Theris who are said to have "caused serenity and happiness" (pasādaka) to the people of, that is, who belonged to, Kāśmīra, Gaṃdhāra, Cīna, Cilāta, Tosalī, Avaraṃta, Vaṃga, Vanavāsī, Yavana (?), Damila (?), Palura (?) and Tambapamṇa. It appears that these Theris (female ascetics) of Ceylon and other countries used to visit all this region for purposes of pilgrimage.

The countries mentioned in this connection can be easily identified.

- (i) Kāśmīra is the famous country of North-western India still known under its ancient name. The boundary of the country, however, was not the same in all ages.
- (ii) The kingdom of Gaṃdhāra, according to the Rāmā-yaṇa (VII, 113.11, 114.11), lay sindhor=ubhayataḥ pārsve (on both sides of the Indus). We know from the Epics and the Purāṇas that the great cities of Takṣaśilā and Puṣkalāvatī belonged to the Gaṃdhāra kingdom. The ruins of the ancient city of Takṣaśilā are situated immediately to the east of Sarai-kala, a railway junction twenty miles to the north-west of Rīwalpindi in the Punjab. Puṣkalāvati (Prakrit Pukkalaoti and Greek Peukelaotis) has now been correctly identified with

¹ Dr. Nalinaksha Dutt in a learned paper in *Ind. Hist. Quart.* (VII. 633ff.) has objected to Dr. Vogel's translation of the term pasādaka as "one who converts." According to him the word refers to the saintly lives of the nuns that bring joy and peace to the people of their countries.

modern Prang and Charsadda on the Swat river, seventeen miles to the north-east of Peshāwar (Schoff, Periplus, 183-4). The janapada of Gamdhāra appears to have included the Rawalpindi District of the Punjab and the Peshawar District of the North-West Frontier Province.

- (iii) & (iv) Cīna and Cilāta were names of the countries inhabited by Mongoloid peoples and situated to the east and north-east of India (cf. pūrve kirātā yasy = ānte paścime yavanās = tathā). According to the Mahābhārata (V. 19.15), Bhagadatta, king of Prāgjyotişa or Assam, marshalled the Cīnas and the Kirātas in the great battle of Kuruksetra. The name Cīna is famous in Sanskrit literature. Cilāta is the same as Sanskrit Kirāta and Greek Kirrádai (Periplus, 62, Ptolemy, VII. 2.2), Kirradia (Ptolemy, VII. 2.16) or Tiladai (ib., VII. 2.15). In the Milindapañho there are two passages which mention a number of places that were used to be visited merchants for purposes of trade. In both these lists we have the mention of Cīna-Cilāta. The printed text of the Milindapañho, however, reads Cina-vilāta; but Sylvain Lévi (Etudes Asiatique, II. 24) has rightly contended that Vilata is an error for Cilata. The peoples of this country are described by the Periplus as a "race of men with flattened nose, very savage," and by Ptolemy as dwarfs with flat face and white skin.
- (v) The city of Tosala or Tosali is to be identified with modern Dhauli (Puri District, Orissa), where a set of the Fourteen Rock Edicts of Aśoka have been found. The name Dhauli appears to have sprung from Tosalī through the intermediate forms Tohali and Dhoali. In literature, the country of Tosala is always associated with (South) Kosala (modern Raipur, Bilaspur and Sambalpur Districts). Some mediaeval inscriptions (Ep. Ind., IX. 286; XV. 2) mention Uttara-Tosala and Daksina-Tosala. The country is to be identified with the Puri District, and parts of the adjoining districts, of Orissa.

The city is generally taken to be the same as the Tosalei metropolis, which was, according to the Geography of Ptolemy,

situated in the trans-Gangetic India. Vogel may be right in identifying it with Dosara of Ptolemy and Dosarene of the Periplus.

- (vi) Avaramta (Aparānta) is now generally identified with the Northern Konkan. It had its capital at Sürpāraka, modern Sopārā in the Thana District, Bombay Presidency.
- (vii) Vogel appears to be wrong when he says that "Vanga is the ancient name of Bengal." It seems to be impossible that the whole of the modern presidency of Bengal was meant by the term Vanga in the third century A.D. The country of Vanga may be identified with Central and Eastern Bengal, along with a part of Southern Bengal (Ray Chaudhuri, Ind. Antiquities, 184 ff.).
- (viii) The country of Vanavāsī (B. Gaz., I. ii. 278, n. 2) appears to be the same as modern Kanara. The capital is to be identified with the modern town of Banavāsī in the North Kanara District of the Bombay Presidency. Vogel seems to be wrong in identifying it with "Banavāsī, a village or small town in the Shimoga District of the Mysore State" (Ep. Ind., XX. 8).
- (ix) The exact situation of the Yavana country (that is, the country inhabited by the Yavanas or Yaunas, the Greeks) is not yet known. It is not certain whether Yavana means here the ancient dominions of the Greek emperor of Syria or the land of the Yonas, referred to in the third Rock Edict of Asoka. According to the Mahābhārata (XII. 207. 43), we know, the country of the Yaunas lay in the Uttarapatha. city of Alasanda, mentioned in the Mahavamsa, has been identified by Geiger with Alexandria, founded by Alexander the Great near Kabul (Geiger, Mahāvamsa, 194). According to the Milindapañho the Indo-Greek king Minander (Milinda) was born at Kalasigāma in the dipa of Alasanda or Alexandria (Trenckner, Milindapañho, 82-3). The capital where Menander ruled was at Sākala, modern Sialkot in the Punjab. The Indian Yavana country may possibly be the same as Alasanda of the Indian literature, which appears to have been somewhere about modern Afghanistan.

(x) & (xi) The reading of the names Damila and Palura is not quite certain. Damila, however, can be no other than the country of the Tamil people. Palura, if the reading be accepted. may be identified with Ptolemy's Paloura (Geography, VII. i. § 16), which has been taken to be the Dravidian form of the name of the famous city, Dantapura, the ancient capital of Kalinga. Cf. Pal (tooth) + ur (city) = Danta (tooth) + pura (city). But we cannot be definite on this point. First because the reading is doubtful; secondly the connection of the name with Dantapura is conjectural; and thirdly Dantapura is known to be a city, while all the names in our list appear to designate countries or provinces. The site of Dantapura has not been definitely identified. We have reference to the Dantapura-vāsaka in the Purle plates of the Ganga king Indravarman (6th century A.D.) edited in Ep. Ind., XIV, p. 361, where it has been suggested that the name survives in that of the fort of Dantavaktra near Chicacole in the Ganiam District of the Madras Presidency. The Jirjingi copper-plate grant of Indravarman was also issued from Dantapura.

Srīparvata (Nagarjunikonda according to H. Sastri), where the Cula-dhaṃmagiri-vihāra was built, appears to be the same as the Sriśaila in the Kurnool District, Madras Presidency. Vijayapurī (the Ikṣvāku capital, according to Jayaswal, Hist. Ind., p. 173, which was situated to the west of Srīparvata cannot be satisfactorily identified.

The same upāsikā Bodhisiri here claims also the construction of a caitya-hall at the Kulaha-vihāra; a shrine for the Boddhi-tree at the Sīhala-vihāra; one cell at the Great Dhaṃmagiri; a maṇḍapa-pillar at the Mahāvihāra; a hall for religious practices at Devagiri; a tank, a veranda and a maṇḍapa at Puvasela; a stone-maṇḍapa at the eastern gate of the Great Caitya at Kaṇṭakasela; three cells at Hirumuṭhuva; seven cells at Papilā; and a stone-maṇḍava at Puphagiri.

All the localities mentioned in this connection cannot be satisfactorily identified. The name of the Kulahavihāra reminds

us of the Kulahaka family, which, as we have suggested above, was probably matrimonially connected with the Iksvākus. The Sīhala (Simhala, i.e., Ceylon)-Vihāra appears to have been a convent "founded either by a Singhalese, or more probably, for the accommodation of Singhalese monks." This Sīhala-vihāra contained a shrine for the Bodhi-tree (Bodhivrksa-prāsāda). is interesting to note that the Bodhi-tree is a necessary adjunct of the Ceylonese Vihāras even at the present time. (Purvaśaila), as has been discussed above, is mentioned by Ywan Chowang as Fu-p'o-shi-lo, where resided a Buddhist sect known as the Purvasailīvas. The Pūrvasailīva ācāryas have been referred to in a fragmentary pillar inscription discovered at Alluru, of which we shall have occasion to speak afterwards. Kantakasela rightly taken to be the same as the emporium Kantakassula mentioned by Ptolemy (Geography, VII. i, § 15) immediately after the river Maisôlos (the Krishna) in the land called Maisôlia (Masulipattan). Kantakassula has been identified with the town of Ghantasala, which lies between the village of Guduru and the mouth of the Krishna (cf. Ptolemy's location: Mouth of the river Maisôlos......Kantakassula, a mart..... Koddoura, loc. cit.). Mr. Rea discovered (South Ind. Antiquities, p. 132) at this place the remains of a stūpa which, he thought, date from the beginning of the Christian era. The remains almost certainly belong to the Great Caitya mentioned in this inscription.

The Nagarjunikonda inscription dated in the 18th year of king Virapurisadata records the building of "a stone-shrine, surrounded by a cloister and provided with every necessary at the foot of the Mahācetiya" for the acceptance of the Aparamahāvinaseliyas, by the Mahātalavarī Cāṃtisiri, sister of king Cāṃtamūla I, wife of the Pūkīya chief Vāsiṣthīputra Khaṃdasiri and mother of Khaṃdasāgaraṃnaga, desiring the longevity, strength and victory of her own son-in-law (apano jāmātuka), king Mātharīputra Virapurisadata, and for the attainment of hita and sukha in both the worlds by herself. As we have said above, it

is to be noted that an inscription of the 6th year of king Virapurisadata calls Lady Cāṃtisiri the king's pituchā (father's sister); here, however, the king is represented as the son-in-law of the lady. Vogel therefore thinks that Virapurisadata married his cousin, a daughter of his aunt Cāṃtisiri, between the 6th and the 18th year of his reign.

The Jaggayyapetta inscriptions are dated in the 20th year of king Virapurisadata. The royal genealogy is not given in these inscriptions. They record the erection of five āyaka-thaṃbhas (entrance-pillars) at the eastern gate of the Mahā-cetiya of Lord Buddha, by the manufacturer (avesani) Sudatha (Siddhārtha) resident of the village of Mahā-Kāḍurūra and son of the manufacturer Nakacada (Nāka- or Nāga-candra) of Nadatūra in the Kamaka-raṭha. Kamakaraṭha seems to be the same as the Karmarāṣṭra of later inscriptions. As for the suffix -ka, we may notice the passages ujanikā-mahārā(ja)-bālikā and vanavāsaka-mahārāja, etc., of the Nagarjunikonda inscriptions. Karmarāṣṭra has been identified with northern part of the Nellore and southern part of the Guntur Districts.

4. Ehuvula (Bāhubala ?) Cāmtamūla, II. (Sāntamūla) II.

King Mātharīputra Virapurisadata was succeeded by his son Ehuvula Cāṃtamūla, born of queen Vāsiṣṭhī Bhaṭidevā. It is interesting to note that the custom of naming a grandson after his grandfather was prevalent among the Southern Ikṣvākus, as it was in many other ruling dynasties of ancient India. It has been noticed by Dr. Hirananda Sastri (Ep. Ind., XX, p. 6, n. 2), that this custom is sanctioned by Patañjali's Mahābhāṣya (I. i. 1) where we have tripuruṣānukaṃ nāmakṛtaṃ kuryāt; Kayyaṭa on this passage has pitā tasya ye trayaḥ puruṣās = tān = anukāyaty = abhidhatte.

Two inscriptions of king Vāsiṣṭhīputra Ehuvula Cāṃtamūla II have so far been discovered, one at Nagarjunikonda and the other at the adjacent village of Kottampalugu. The Nagarjunikonda inscription dated in the 2nd year of the king, records the establishment of a vihāra by the Mahādevī Bhaṭidevā, daughterin-law of king Vāsiṣṭhīputra Cāṃtamūla I, wife of king Mātharīputra Virapurisadata and mother of king Vāsiṣṭhīputra Ehuvula Cāṃtamūla II, for the ācāryas of the Bahusutīya sect. The Bahusutīyas are a branch of the Mahāsaṃghikas.

The Kottampalugu inscription, dated in the 11th year of king Ehuvula Cāṃtamūla II, records the construction of a vihāra by Kodabalisiri (Kundavallīśrī), Mahādevī of the Mahārāja of Banavāsaka, grand-daughter of king Cāṃtamūla I, daughter of king Virapurisadata and sister of king Ehuvula Cāṃtamūla II, for the acceptance of the ācāryas of the Mahīsāsaka sect. The Ikṣvāku princess Kodabalisiri, as we have noticed above, was possibly the queen of a Cuṭu-Sātakarṇi king of Banavāsī. The Buddhist sect of the Mahīsāsakas are mentioned also in other early inscriptions. A saṃghārāma is known to have been built for the Mahīsāsaka ācāryas somewhere in the Punjab, when the Hūṇa king Toramāna was ruling (Ep. Ind., I. 239).

5. Importance of the Iksvāku Period.

The Ikṣvāku inscriptions discovered at Jaggayyapetta in the Kistna District and Nagarjunikonda (including Kottampalugu) in the Guntur District are of great importance to the history of Buddhism.

Dr. Dutt thinks (Ind. Hist. Quart., V. 794) that the site of Nagarjunikonda was a famous resort of Buddhism in the early years of the Christian era and, probably, also an early centre of Mahāyāna. "Just as Bodh-Gaya grew up on the bank

of the Neranjanā as a very early centre of Hīnayāna and a place of pilgrimage for the early Buddhists, so also did Amarāvatī (extending to Jaggayyapetta) and Nagarjunikonda on the bank of the Kṛṣṇā (including the tributary Paler) as a flourishing centre of proto-Mahāyāna in the pre-Christian and the early Christian era and a place of pilgrimage for the later Buddhists." The construction of the Amarāvatī stūpa, with its enlargements, decorations and railings, is placed between circa 2nd century B.C. and 2nd century A.D. (Burgess, Arch. Surv. South. Ind., 122-3) while that of the stūpas of Jaggayyapetta and Nagarjunikonda has been placed in or before the 3rd or the 4th century A.D. (Ep. Ind., XX. 2; Ind. Hist. Quart., VII. 634).

The stūpas of Amarāvatī appear to have been built at the time of the Sātavāhana suzerainty. That the later Sātavāhanas, who were possibly Brahmanical in faith, showed great favour towards the Buddhists is known to all readers of the Sātavāhana inscriptions. They appear to have strong Buddhist leaning, if some of them were not actually Buddhists themselves. The successors of the later Sātavāhanas, the early Ikṣvākus, were however staunch followers of the Brahmanical faith. Vāsiṣthīputra Cāṃtamūla I, as we have seen, has been credited with the performance of the agnihotra, agniṣṭoma, vājapeya and the aśvamedha sacrifices. Evidently Buddhism suffered during the period of this king.

With the accession of Mātharīputra Virapurisadata on the Ikṣvāku throne, a new era began with the Buddhists of the Kistna-Guntur region. The great stūpas of Jaggayyapetta and Nagarjunikonda were built, repaired or extended, and Buddhist Therīs were coming for pilgrimage from all the Buddhist countries of the world to this centre of Buddhism. The mention of Sīhala-vihāra and of the dedication of a cetiyaghara specially to the Therīs of Ceylon points to the good relation that must have existed between the Buddhist communities of the Ikṣvāku country and their co-religionists of the Island of Ceylon. Thus we see, Buddhism was in its heyday at the time of the later Ikṣvākus.

The existence of such relations among the Buddhist communities of the different countries can be accounted for from the sea-trade, which was carried on between the ports of Ceylon and other countries on the one hand and those situated on the mouths of the Krishna and the Godavari on the other. Kantakasela, the great emporium on the bank of the Krishna, appears to have played a large part in this international trade. Dr. Vogel seems to be right in thinking that this trade was largely responsible for the flourishing state of Buddhism in this part of India (Ep. Ind., XX. 10).

The collapse of Buddhism in the lower Krishna valley appears to have begun with the decline of the Iksvāsku power. As a cause of this collapse, Vogel refers to the "rising of the powerful dynasties devoted to Brahmanism like the Pallava in the south and the Chālukya in the west." It must, however, also be added that the immediate successors of the Iksvākus in the rule of the Andhradesa were all staunch Brahmanists. the decline of the Ikṣvākus, we know, the Kistna-Guntur region passed to the Brhatphalayanas and the Pallavas. Both of these dynasties were Brahmanical Hindus, and the latter claimed to have performed the asvamedha sacrifice, which is evidently a sign of aggressive Hinduism. Brhatphalāyana Jayavarman, as we shall see, was a devotee of Lord Maheśvara. The Pallava Sivaskandavarman is known to have performed not only the great Brahmanical sacrifices, Asvamedha and Agnistoma, but also the Vājapeya (Ep. Ind., I. 2). Not a single king of the Salankāyana and the Vispukundin line is as yet known to have Buddhist leanings. On the contrary, we have a Sālankāyana king who performed one Aśvamedha sacrifice and a Visnukundin king who performed no less than eleven Asyamedhas and thousand Agnistomas. Nevertheless Buddhism did not die away all at The Buddhist faith of an Ananda king of Guntur. The appears to have ruled about the end of the 4th century or the beginning of the 5th, clearly shows that Buddhism lineared in the Andhra country, although the glory it enjoyed at the Ente

of the later Sātavāhanas and the Ikṣvākus was long a thing of the past. Later traces of Buddhism in the Amarāvatī region are found in the Amarāvatī pillar inscription (S. Ind. Inscrr., I, pp. 26-7) of the Pallava chief Simhavarman (c. A. D. 1100) probably a vassal of Kulottunga Cola I (Sewell, List of Hist. Inscrr. of South. Ind., p. 90) and another Amarāvatī pillar inscription of Koṭa Keta II, from which we know that "Buddhist worship at the old stūpa was still maintained and Keta II gave grants in its support" (Ep. Ind., VI. 146; Sewell, op. cit., s.v. A. D. 1182). Another inscription records the grant of a lamp to the Buddhist stūpa of Amarāvatī made by Bayyalā, daughter of the Nātavāḍi chief Rudra. This also shows that Buddhist worship was maintained in the Andhra country as late as A. D. 1234 (Sewell, op. cit., p. 141).

CHAPTER' II

THE BRHATPHALAYANAS.

1. Jayavamma (Jayvarman).

A copper-plate grant of a rājā (mahārāja, according to the legend of the seal attached to the plates) named Jayavaṃma, who belonged to the Bṛhatphalāyana gotra, was discovered at Kondamudi in the Tenali tāluka of the Kistna District (*Ep. Ind.*, VI.315).¹ No other king of this family is as yet known from inscriptions or other sources.

As regards the date of king Jayavarman, Hultzsch says (loc. cit.): "The alphabet of his inscription shows that he must have lived in the same period as the Pallava king Sivaskandavarman, who issued the Mayidavolu plates. Further, the language and phraseology of the inscription are so similar to the Nasik inscriptions of Gautamīputra Sātakarni (Nos. 4 and 5) and Vāsiṣṭhīputra Pulumāyi (No. 3) that Jayavarman's date cannot have been very distant from that of those two Andhra kings. The archaic Sanskrit alphabet of the seal of the new plates is corrborative evidence in the same direction." King Jayavarman Brihatphalāyana may, then, be placed in the closing years of the 3rd or the early years of the 4th century A.D.

The grant was issued in the 10th year of Jayavarman's reign from the *vijaya-skandhāvāra* (victorious camp) of Kudūra (modern Guduru, 4 miles north-west of Masulipattan), which

¹ According to Sewell (Hist. Ins. South. Ind., p. 17), "it is just possible that it (i.e. the name Jayavarman) may have been a name assumed by Bappa (i.e., father of Pallava Sivaskandavarman)." The suggestion however is utterly untenable in view of the fact that Jayavarman of the Kondamudi plates belonged to the Brhatphalāyana gotra while the Pallavas are known to have belonged to the Bhāradvāja gotra.

seems to be the same as Koddoura, mentioned in the Geography of Ptolemy (VII. i, § 15) as a place in Maisôlia (Masulipattan).

The Kondamudi plates record an order of king Jayavarman, who has been described as mahessara-pāda-parigahita and was, therefore, evidently a devotee of Siva (Mahesvara), to the vāpata (vyāpṛta) at Kudūra to execute the grant of a Brahmadeya (religious gift to Brahmans) made by the king. Vyāpṛta, according to Hemacandra, is the same as niyogin, āyukta and karmasaciva (cf. niyogā karmasaciva āyukto vyāpṛtas = ca saḥ). A vyāpṛta was therefore an executive officer. The Brahmadeya was made of the village of Pāṃtura (Panduru in the Bandar or Masulipattan tāluka according to Dubreuil) in Kudūrahāra, i.e., the āhāra or district of Kudūra (cf. Sūtavāhani-hāra in the Myakadoni inscription of Pulumāvi, Ep. Ind., XIV. 154). It is therefore apparent that the vyāpṛta was in charge of the Kudūra District and held his office at the chief town of the same name.

Scholars think that Kudūrahāra of the Kondamudi grant is the same as the Kudrāhāra-viṣaya of the Sālaņkāyana inscriptions and Gudrāhāra, Gudrāvāra and Gudrāra of later inscriptions. The identification may not be impossible. It is, in that case, necessary to think that Kudūrahāra which originally meant "the āhāra of Kudūra" gradually became used as a place-name itself; because Kudrāhāra (not Kudūra) was the name of the viṣaya (province) at the time of the Sālaņkāyanas. According to Dubreuil this province comprised roughly the present Bandar (Masulipattan) tāluka. This region, occupied once by the Bṛhat-phalāyanas was, as we shall see later on, in the possession of the Sālankāyanas of Vengī in the 5th century A.D.

The recipients of the Brahmadeya were the following Brahmans:—Gotama-gota-jāyāpara ^a Savagataja (Sarvaguptārya),

¹ The town of Kudūra is also mentioned in an inscription of Amaravati (see Lüders' List, No. 1295).

² Compare Khetaka āhāra and Khetakāhāra vigaya (Bomb. Gaz., Vol. I, Pt. ii, p. 382).

³ The word jāyāpara, according to Sanskrit lexicons, means kāmuka, which meaning does not seem applicable here. Hultzsch thinks that the passage possibly means a "grhastha belonging to the Gautama-gotra" (Ep. Ind., VI. 315).

Savigija of the Tānava (Tānavya) gotra; Goginaja and Bhavaṃnaja of the Kodina (Kauṇḍinya) gotra; Rudavenhuja (Rudraviṣṇvārya) of the Bhāradāya (Bhāradvāja) gotra; Rudaghoṣaja (Rudraghoṣārya) of the Opamaṃnava (Aupamanyava) gotra; Isaradataja (Iśvaradattārya) of the Kaṃṇhāyaṇa (Kūrṣṇāyaṇa) gotra; and Khaṃdarudaja (Skandarudrārya) of the Kosika (Kauśika) gotra. The affix -aja ($=\bar{a}rya$) added to the names of these Brāhmans survives even to the present time in Madrasi names like Venkāyya (Venkārya), Rāmāyya (=Rāmārya), etc., and in the surname Āyyar (=Ārya).

The Parihāras (immunities) granted are interesting to note. They are apāvesa, anomasa, alonakhādaka, araṭhasavinayika, etc. Apāvesa is evidently the same as abhaṭapraveśa (exemption from the entrance of an army) of other South Indian inscriptions. Anomasa has been taken to mean "exemption from being meddled with." The third Parihāra, viz., alonakhādaka, made the village free from being dug for salt. The salt-mines of the country were evidently property of the king. The term araṭhasavinayika has been translated by Senart as "not to be interfered by the District Police." (Below, p. 52).

The grant was executed by the mahātagivara, mahādaṇḍa-nāyaka (field-marshal) Bhāpahānavaṃma. Mahātagivara, according to Vogel, is a mistake for Mahātalavara which occurs so many times in the inscriptions of the Ikṣvākus (see above, pp. 15f.). Possibly it was the custom for an official to write down the oral order of the king (aviyena ānataṃ). The grant is said to have been signed by the king himself (sayaṃ chato).

The seal attached to the Kondamudi plates has, in the centre, a trident in relief, the handle of which seems to end in an arrow, a bow (?), the crescent of the moon and an indistinct symbol of roughly triangular shape. Round the margin of the seal runs a Sanskrit legend in archaic characters, which differ totally from those employed on the plates. (Ep. Ind., VI. 315.)

2. Capital of the Brhatphalayanas.

The only copper-plate grant of the Brhatphalayana dynasty, belonging to king Jayavamma (Jayavarmman) Brhatphalāyana, was discovered, as we have already seen, at Kondamudi a place in the Tenāli tāluka of the Kistna District (Ep. Ind., VI. 315). We have also seen that the grant was issued in the 10th regnal year of Jayavamma from vijaya-khamdhāvārā nagarā Kudūrāto i.e., from the vijaya-skandhāvāra at the city of Kudūra. for this reason that scholars have taken Kudūra (modern Guduru near Masulipattan) to be the capital where the Brhatphalayanas Prof. Dubreuil, as for instance, writes: mudi plates (Ep. Ind., Vol. VI, p. 315) are dated in the 10th year of King Jayavarman, of the Brihatphalayanas, who reigned at Kudūra;" and again: "the town of Kudūra, which was the capital of Jayavarman in the III century of the Christian era, is but the modern village of Guduru, which is 4 miles west-northwest of Masulipattan and 6 miles from Ghantaśālā.....' (Anc. Hist. Dec., pp. 84-85). The Professor has rightly identified the place with Koddoura in the country of Maisôlia (Masulipattan), mentioned in the Geography of Ptolemy.

It is, however, interesting to note that Koddoura 135° 11°20′ has been mentioned not as a metropolis, but as an ordinary place in Maisôlia (Geog. VII. i, § 15) by Ptolemy who is believed to have written his Geography in about the middle of the 2nd century A.D. The archaic characters used on the seal of the Kondamudi grant and its phraseological connection with the grants of Gautamīputra Sātakarņi and Vāsiṣthīputra Pulumāvi assign the grant to the 2nd half of the 3rd cent. or the first half of the 4th. Should we then believe that the Bṛhatphalāyanas became a ruling power just after the decline of the Sātavāhanas in the early years of the 3rd cent. A.D. and established themselves at

¹ My paper on the capital of the Brhatphalāyanas was originally published in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VII, pp. 170-1. There however Jayavarman was placed a little earlier.

Kudūra (Koddoura) from where they issued charters as early as the end of the 3rd or the beginning of the 4th century? It is, however, far more natural to think that they were originally a local ruling power under the suzerainty of the Sātavāhanas and gradually rose to prominence during and after the latter's decline.

The city of Kudūra has been called a vijaya-skandhāvāra in the Kondamudi grant. The word skandhāvāra generally means "a camp"; but according to the lexicographer Hemacandra it may also signify "a metropolis." While on expedition, oriental kings are known to have held courts in camps. The use of the term skandhāvāra in the sense of a metropolis is most probably due to such a practice. Skandhāvāra (as sometimes also possibly the term vāsaka) appears to mean a temporary residence, and therefore a temporary capital, of a king. It is, therefore, very doubtful whether the vijaya-skandhāvāra of king Jayavarman Bṛhatphalāyana could be the permanent capital of the Bṛhatphalāyanas.

The town of Kudūra, which was the political centre of Kudūrahāra, i.e., the Kudūra District, has been identified, as we have already seen, with a village in the Bandar or Masulipattan tāluka. The find of the plates at Kondamudi appears to prove that this region was a part of the Brhatphalāyana kingdom

¹ It is interesting in this connection to refer to Yuan Chwang's account of the capital of Mahārāṣṭra (Mo ho-la-ch'a) under Pulakeśin II (Pu-lo-ki-she) of the Western Calukya dynasty (Beal, Bud. Records of the Western World, II, p. 255; also his Life of From the inscriptions of the Calukyas and their inveterate Hiuen Tsiang, p. 146). enemy, the Pallavas, there can be no doubt that the capital of Pulakesin II was at Vatapi, modern Badami in the Bijapur District of the Bombay Presidency. Now, the surroundings of Badami, as scholars have noticed, do not answer to the description given by the Chinese pilgrim, and its distance from Broach (435 miles) is altogether incommensurate with the distance of 1000 li (about 167 miles) as specified by Yuan Chwang. Scholars therefore now generally agree with the view of Fleet that the town in question is Nasik, about 128 miles to the south-south-east of Broach. Fleet seems to be right when he suggests: "We have therefore to look for some subordinate but important town, far to the north of Badami, which was mistakenly spoken of as the capital by Hiuen Tsiang; most probably because it was the basis of the operations against Harshavardhana of Kanauj, and because in connection with these operations, Pulikesi II happened to be there at the time." (Bomb. Gaz., I, Pt. ii, p. 355.)

in about 300 A.D. The capital of the Brhatphalāyanas seems therefore not to be very far from the Masulipattan region.

In this connection it is very interesting to note that Ptolemy makes mention of the metropolis of Pitundra (135° 12°) in the country of the people called Maisoloi (Geog., VII. i, § 93). In op. cit., § 79, the Maisôloi are placed near the country of the Salakênoi (= Sālankāyanas of Vengī) and in § 15, their country has been called Maisôlia (= Masulipattan). metropolis, Pitundra, has been identified by Prof. Sylvain Lévi with Pihunda of the Uttaradhyayana and Pithuda of the Hathigumpha inscription of king Khāravela (Ind. Ant., 1926, We have seen that the Brhatphalayanas ruled over the Masulipattan region, which is to be identified with Maisôlia of Ptolemy. Pitundra, the capital of Maisôlia in the time of Ptolemy (middle of the 2nd cent.) appears therefore almost certainly to have been the capital of the family of Jayavarman Brhatphalayana, ruler of the Masulipattan region in the end of the 3rd or the beginning of the 4th century.

If we now accept the reading *pithuda* in a passage of the Hathigumpha inscription (line 11) of Khāravela and the interpretation that king Khāravela of Kalinga besieged the city of Pithuda, it is not impossible to think that the Brhatphalāyanas were ruling at Pithuda=Pitundra as early as the time of Khāravela (2nd or 1st century B.C.).

APPENDIX A.

DOES THE ALLURU INSCRIPTION SPEAK OF A KING CALLED SANA?

In the year 1924, Mr. N. L. Rao discovered at Alluru (Nandigrama tāluka of the Kistna District) five miles from Yerrupalem, on the Bezwada-Hyderabad Railway line, an old Brāhmī inscription and the remains of an old Buddhist stūpa, at about two furlongs to the west of the village. A facsimile of the inscription (No. 331 of 1924), along with a short note on it, was published in the Annual Report on South Indian Epigraphy for the year ending 31st March, 1924. The inscription was afterwards edited by Dr. R. Shamasastry in the Calcutta Review for July, 1925. According to the transcript published in the Review, the epigraph refers to jayadharma (line 2), and cāradharma (line 5), and to Sana, king of the Ayis (lines 16-7), who is supposed to be the grantor of some gifts. The Report rightly says that the inscription may be palaeographically assigned to the 2nd century A.D. If, then, Dr. Shamasastry's reading and interpretation be correct, a king called Sana ruled over some parts, at least, of the Kistna District in about that period. i.e., a little before the time of Jayavarman Brhatphalayana.

It will, however, be seen from the facsimile that the transcript published in the Calcutta Review is faulty in many places, and the words read as jayadhama and cāradhama here, are clearly deyadhama (pious gift) and cārathema (?) respectively. Here, however, we shall only examine the passage where the name of the king has been read.

The Alluru inscription is very important from the palaeographical point of view. Though it is a fragment, all the letters that have been preserved are perfectly legible; and an interesting point is that in lines 7 and 13 we have a peculiar form —[].

This figure has been taken to be we both in the Report and in the Review.

According to the report the inscription records the gift of "a certain Mahātalavara accompanied by his wife, son and daughter-in-law." Evidently the Report reads in line 16: sabhāriyasa saputakasa sanasakasa and finds in the last word a Prakrit corruption of the Sanskrit word snuṣā (daughter-in-law). In the transcript of the Calcutta Review, the last word of the passage has been read as sanasa kata (made by Sana). The letter after ris certainly r; but the letter after sana is that interesting figure we have referred to above.

I have no doubt that the letter which has been read as \u00e4, is anything but that. The letter # occurs many times in the inscription and in all cases the right side of the letter is prolonged upward to about the same height as that of the left side — [] —. It is clear that this form of **\(\mathbf{q}\)**, with the right side considerably raised upward, has been purposely used by the scribe to avoid a confusion between this letter and the H-like form already referred to, which occurs twice in the inscription. There can hardly be any doubt that the **u**-like form is to be read as π . is certainly the original form from which the forms β (= π), रु (=तु), etc., of later inscriptions were developed. I, therefore, read line 16 of the Alluru inscription as eta sabhāriyasa saputaleasa sanatukasa. In the last word, then, we get naptr (grandson) and not snusā (daughter-in-law), and the word really means "accompanied by (his) grandson" and not "accompanied by his daughter-in-law." From what has been said, it is clear that there is not the slightest reference to any person named Sana in line 16 of the Alluru inscription. As regards the passage ayirāna (line 17), interpreted as "the king of the Ayis," it may be left out without any serious consideration. The line

¹ It must be noted that in line 7, where also this form of z occurs, the word has been read in the Calcutta Review as casavisa and has been translated as "twenty-six." I do not know how the word casarisa can mean twenty-six. The word is certainly calurisa, that is, trenty-four.

(line 17) ayirāna puvaseliyāna nigāyasa should certainly be āryānām pūrvaśailīyānām nikāyasya in Sanskrit. Cf. ayirahamgha = Sanskrit āryasamgha in the Nagarjunikonda inscriptions.

Though it does not mention the name of any king, the Alluru inscription is important to the student of the history of South Indian Buddhism. It records the gift of lands and some other things to the nikāya of the pūrvaśailīya āryas. The Pūrvaśaila or Pūrvašilā has been mentioned by the Chinese pilgrim Yuan Chwang as Fu-p'o-shih-lo (Watters, On Yuan Chwang's Travels in India, II. 214), and in the inscription F. of Nagarjunikonda as Puvasela (Ep. Ind., XX. 22). The grantor of the gifts is a certain Mahātalavara which word, as we have already seen. occurs several times in the Nagarjunikonda inscriptions and which probably means "a governor." (Tamil Lexicon, pub. Madras University, s.v. talaivan.) The gifts appear to be in the shape of some nivartanas 1 of land, cows (gavi), bullocks and carts (balivadha-sakata), men-servants and women-servants (dāsi-dāsa), pans (kubhi-katāha), iron-vessels (lohiyo=Sanskrit lohikā), vessels made of bell-metal (kasasa bhāyana), etc., etc. There are also references to the dedication of a $ta \bar{l} \bar{a} ka$ (pond), of kārṣāpaṇas and of an akṣayanīvi (permanent endowment) of a thousand purānas (purana-sahasa).

¹ According to Kautilya's Arthasästra, II. 20, one nivartana appears to have been 240 ×240 square cubits. According to a commentator of the Arthasästra, however, it was 120 ×120 square cubits only. Whereas the danda (rod) is equal to 8 cubits according to Kautilya, it is equal only to 4 cubits according to the commentator. It may be conjectured that the measuring rod was 8 cubits long in some parts of ancient India, while in other parts it was only 4 cubits long. Measuring rods are not uniform in all the provinces or districts of India even at the present day.

For danda=6 ft. (4 cubits), see Fleet's note at p. 541 of the Eng. Tran. of the Arthasastra (1st ed.), by Shamasastry.

CHAPTER III

THE ANANDAS.

1. Hiranyagarbha.1

As the word *Hiranyagarbha* has some bearing on the question of the genealogy of the Ānandas, we shall deal with this term first.

According to Sanskrit Lexicons, the word Hiranyagarbha has two principal meanings. First, it is a well-known epithet of Lord Brahman; secondly, it is the name of one of the sodasa-mahādāna, i.e., the sixteen Great Gifts, which are enumerated and explained in books like the Matsya-Purāṇa, Hemādri's Vratakhanda and Vallālasena's Dānasāgara. The sixteen mahādānas are dāna (offering) of the following things:—

| 1. | Tulāpuruṣa | 9. | Dharā |
|----|------------------|-----|-----------------|
| 2. | Hiranyagarbha | 10. | Hiranyāśvaratha |
| 3. | Brahmāṇḍa | 11. | Hemahastiratha |
| 4. | Kalpapadapa | 12. | Vișņucakra |
| 5. | Gosahasra | 13. | Kalpalatā |
| 6. | Hiranyakāmadhenu | 14. | Saptasägara |
| 7. | Hiraņyāśva | 15. | Ratnadhenu |
| 8. | Pañcalāngala | 16. | Mahābhūtaghata |

These names are more or less of a technical character. They have been explained in full details in the Mahādānāvarta section of the Dānasāgara, Chapter V of the Vratakhanda and Chapters 247 ff. of the Matsya-Purāna.

The word *Hiranyagarbha* occurs several times in the inscriptions of some South Indian kings. In the Gorantla

¹ This paper has been published in J.R.A.S., July, 1934. A paper explaining the term hiranyagarbha was published by me in the Bhāratvarṣa (Bengali), Bhādra, 1310 B.S., p. 393 f.

inscription (Ind. Ant., IX. 102f.), king Attivarman is called aprameya-hiranyagarbha-prasava, which phrase was translated by Fleet, the editor of the Gorantla inscription, as "who is the posterity of the inscrutable (god) Hiranyagarbha, "i.e., Brahman. In the Mahakuta pillar inscription of the Calukya king Mangaleśa (ibid., XIX. 9ff.) we have the passage hiranyagarbha-sambhūta. Here also Fleet, who edited the inscription, translated the phrase " who was descended from (the god) Hiranyagarbha as It must be noticed that only particular kings have (Brahman).'' been connected with Hiranyagarbha in the inscriptions of their respective families. If Fleet's interpretation is correct, we should have found other kings of the family—wherein one king has been called Hiranyagarbha-sambhūta—with titles of the same significa-Moreover, when we notice that, in the Mahakuta pillar inscription, this epithet is given only to Pulakeśin I and not to Jayasimha, the first king mentioned, nor to Mangaleśa, the reigning monarch, there remains no doubt that Fleet's theory is unjustifiable. I, therefore, hold with Hultzsch that the word Hiranyagarbha, in these inscriptions, signifies the second of the sixteen Mahādānas or Great Gifts.

While editing the Mattepad plates of Dāmodaravarman (Ep. Ind., XVII. 328ff.), Hultzsch remarked: "A similar feat is ascribed to king Attivarman in another copper-plate grant from the Guntur District, where I translate the epithet aprameya-Hiranyagarbha-prasavena by 'who is a producer of (i.e., who has performed) innumerable Hiranyagarbhas.' Hultzsch, here. evidently takes the passage hiranyagarbha-prasava as a case of the Ṣaṣṭhī-tatpuruṣa compound, making it mean "prasava (origin, producer) of the Hiranyagarbha." But he was in difficulty with the word Hiranyagarbha-prasūta, which occurs in the Ipur grant (No. 1) of the Visnukundin king Mādhavavarman I (ibid... p. 335f.). As prasūta is an adjective, it cannot make a case of the Sasthī-tatpuruşa compound. Hultzsch, therefore, had to correct the passage as Hiranyagarbha-prasūti, i.e., prasūti (origin, producer) of the Hiranyagarbha (ibid., p. 336, fn. 7). But when we notice

that the epithet Hiranyagarbha-prasūta also occurs in the Polamuru plates of the same Viṣṇukuṇḍin king (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI. 17ff.), and further that the Mahakuta pillar inscription has Hiranyagarbha-sambhūta, there can be no doubt that Hultzsch is wrong in taking the passage Hiranyagarbha-prasava as a case of the Ṣaṣṭhī-tatpuruṣa compound. The words Hiranyagarbha-prasūta and Hiranyagarbha-sambhūta are certainly examples of the Pañcamī-tatpuruṣa compound and mean "born of the Hiranyagarbha." The word Hiranyagarbha-prasava must also mean the same thing. I, therefore, take it as a case of the Bahuvrīhi compound meaning "one whose prasava (origin, producer, progenitor) is the Hiranyagarbha." But how can a king be born of the Hiranyagarbha, which we have taken to signify the second of the sixteen Mahādānas?

In the performance of the Hiranyagarbha-mahādāna ceremony, the thing to be given away to the Brahmans is a *Hiranyagarbha*, literally, "a golden womb." Hiranyagarbha here signifies a golden *kuṇḍa*, three cubits in height. (*Cf.*

brāhmaṇair=ānayet kuṇdam tapanīya-mayam śubham dvāsaptaty-aṅgul-occhrāyam hema-paṅkaja-garbha-vat)

To discuss all the details and all the functions of the ceremony is not necessary for our purpose. The quotations, which are all from the 249th Chapter of the Matsya-Purāṇa, will sufficiently clear the point.

After the due arcanā, the performer of the Mahādāna ceremony is to utter a mantra in adoration to Lord Hiranyagarbha (here, Lord Viṣṇu), two lines of which run:

bhūr-loka-pramukhā lokās = tava garbhe vyavasthitāḥ brahm-ādayas = tathā devā namas = te viśva-dhāriṇe.

Thereafter the performer enters into the hiranyagarbha, i.e., the golden kunda, and the priests perform the ceremonies of garbhādhāna, puṃsavana and sīmantonnayana of the "golden

womb," as they would do in the case of an ordinary pregnant woman. Cf.

evam=āmantrya tan=madhyam=āviśy=āmbha=udaùmukhaḥ muṣṭibhyāṃ parisaṃgṛhya dharmarāja-caturmukhau jānumadhye śiraḥ kṛtvā tiṣṭheta śvāsa-pañcakaṃ garbhādhānaṃ puṃsavanaṃ sīmantonnayanaṃ tathā kuryur=hiraṃya-garbhasya tatas=te dvija-puṅgavāḥ.

Then the performer is taken out of the "golden womb," and the jāta-karma and other necessary functions are performed by the priests, as if the performer is a newly born child. After that, the performer is to utter another mantra, wherein occur the following significant lines:

mātr=āham janitah pūrvam martya-dharmā sur-ottama tvad-garbha-sambhavād=eşa divya-deho bhavāmy=aham.

"O the best of gods, previously I was given birth to by my mother (and) was martya-dharmā (one having the qualities of an earthly creature). (But) now owing to my (re-)birth from your womb, I become divya-deha (one having celestial body)."

That the performer of the *Hiranyagarbha-mahādāna* was thought to be "born of the Hiranyagarbha, i.e., golden womb," is also clear from the next mantra, to be uttered by the priests:

adya-jūtasya te='igūni c=ūbhiseksyūmahe vayam.

After the ceremony is over, the priests receive the gift of that golden womb, along with many other things.

2. Genealogy of the "Ananda Kings of Guntur." 1

Two kings of the Ananda family are known from their inscriptions. They are Attivarman of the Gorantla plates (Ind. Ant., IX. 102f.) and Dāmodaravarman of the Mattepad plates (Ep. Ind., XVII. 327f.). We have already dealt with

¹ See my note on the Ananda Genealogy in J. R. A. S., July, 1984.

the reference to the word hiranyagarbha in the Gorantla inscription and with its different interpretations. Hultzsch righty says: "When editing the Gorantla plates of Attivarman, my late lamented friend Fleet believed this king (scil. Attivarman) to have been a Pallava—chiefly because he interpreted the epithet aprameya-Hiranyagarbha-prasavena by 'who is posterity of the inscrutable (god) Hiranyagarbha.' As I have shown above, the rendering is inadmissible in the light of the corresponding epithet used in the fresh plates, and Fleet himself had since withdrawn his original opinion in his Dynasties of the Kanarese Districts, second edition, p. 334 "1 (Ep. Ind., XVII. 328). In the Gorantla inscription, Attivarman has been called kandaran pati-kula-samudbhūta, "sprung from the family of king Kandara;" the family (kula), in its turn, is called ananda-maharsi-vansa-samudbhūta, "sprung from the lineage of the great sage Ananda." On the other hand, the Mattepad plates were issued from Vijaya-Kandara-pura, "victorious city (founded by king) Kandara." Dāmodaravarman is, here, said to have belonged to the Ananda-gotra. Both the Gorantla and the Mattepad plates were discovered in the Guntur District, Madras Presidency. While editing the Mattepad plates, Hultzsch, on these grounds, suggested that three kings Kandara,2 Attivarman and Dāmodaravarman belonged

^{1 &}quot;And, now that we know more about the early history and Puranic genealogy of the Pallavas, it is difficult to adapt these details to their accounts, though Attivarman does, like the Pallavas, claim to belong to the posterity of the god Hiranyagarbha, i.e., Brahman. On the other hand, the name Kandhara,—and doubtless Kandara also,—is a variant of Krishna; and this suggests that we may possibly have here an early Rāshṭrakūṭa record." Fleet's Dynasties of the Kanarese Districts in Bomb. Gaz., I, Part II, p. 334.

² Kandara, Kandhara, Kandhāra, Kanhara, Kanhara and Kannara are Prakrit variants of the Sanskrit name Kṛṣṇa (Bomb. Gaz., I, Pt. II, p. 410, note 1). Some inscriptions of the Raṭṭas of Saundatti style the Rāṣṭrakuṭa king Kṛṣṇa III as Kandhāra-puravarādhīśrara, supreme lord of Kandhārapura, the best of towns (ibid., pp. 419, 550 and note 6; and 384, note 4). This fact appears to have led Fleet to suggest a Rāṣṭrakūṭa connection of Attivarman (ibid., 386). But as suggested by the same scholar (ibid., 384, note 4) the name of Kandhārapura "may possibly have been invented from an imaginary Kṛishṇapura, derived from some paṣṣage similar to that in which the Eastern Chalukya

to the same family and that they may be styled "the Ananda Kings of Guntur."

The palaeography of the Gorantla and Mattepad records suggests that the rule of king Attivarman and that of king Dāmodaravarman were not separated by a great interval. Considering the facts that the characters of the Gorantla inscription resemble, in some respects, those of the Iksvāku inscriptions of Nagarjunikonda (Ep. Ind., XX. 1) and that both Nagarjunikonda, the find-spot of some Iksvāku inscriptions, and Kanteru, that of some Salankāyana inscriptions, are localities of the Guntur District, it seems to me that the Ananda kings, whose inscriptions are also found in the same district, began to grow powerful in about the beginning of the 4th century A.D., when the Ikṣvāku power was gradually declining. The Nagarjunikonda inscriptions have been assigned to the 3rd century A.D. and, as I shall show below, the Kanteru plates are to be ascribed to the 5th century A.D. Kings Attivarman and Dāmodaravarman may, therefore, be conjecturally placed in the 4th century of the Christian era.

But which of the two kings of the Ānanda family came earlier? According to Hultzsch, the characters of the Gorantla inscription are more developed than those of the Mattepad grant, which is besides partly written in Prakrit;—"consequently Dāmodaravarman must have been one of the predecessors of Attivarman" (Ep. Ind., XVII. 328).

As regards the first point, viz., that the characters of the Gorantla inscription are more developed, I must say that when two epigraphs belong to the same period it is extremely difficult to determine as to which of them is the earlier. In our section on the Viṣṇukuṇḍin genealogy below, we shall show that the Viṣṇukuṇḍin king Mādhavavarman II of the Ipur grant (No. 2) was suggested by Hultzsch, on palaeographical grounds, to be the grandfather of Mādhavavarman (I) of the Ipur grant

(No. 1). We shall also show there that the former was actually not the grandfather, but the grandson, of the latter.¹ Since the handwritings of two different scribes of even the same age may be quite dissimilar, I do not think it impossible that the difference in time between the execution of the Mattepad and that of the Gorantla grant is short and that Dāmodaravarman of the Mattepad grant was a successor of Attivarman on the throne of Kandarapura.²

As regards the second point, viz., that the Mattepad grant is partly written in Prakrit, I am afraid, it is a misrepresentation. In fact, the Mattepad plates are, like the Gorantla plates, written in Sanskrit; but it is true that the names of the Brahman recipients of the king's gift are written in Prakrit, e.g., Kassava-Kumārajja (Sanskrit, Kāšyapa-Kumārārya), etc. We must notice, however, that the Gorantla inscription also exhibits the same peculiarity. I think it even more important that the name of the king is here Attivarman and not Hastivarman. Atti is a Dravidic form of Sanskrit hastī, through the literary Prakrit form hatthi. Names like Attivarman, Kumārajja, etc., only prove that both these grants were issued in a time when the replacement of Prakrit by Sanskrit in South Indian epigraphy was nearly, but not fully, complete.

There are, besides, two other points in support of our suggestion. Firstly, in the Gorantla inscription, the kandara-nrpati-kula has been called bhagavato vakeśvarādhi-vāsinas = tribhuvana-kartuh śambhoś = carana-kamala-rajah-pavi-

¹ See also my paper on the Genealogy of the Viṣṇukuṇḍins in Ind. Hist. Quart., IX,

²⁷³ ff.

2 Cf. "Not only the plates of the Pallavas but also those of the Gangas and the Kadambas prove that the alphabets differ much according to the scribes, who have engraved the plates; and the documents of the same reign do not sometimes resemble one another."

Anc. Hist. Dec., pp. 65-66.

³ With the name of Attivarman may be compared that of Attimallan, a feudatory of the Cola king Rājarāja (S. I. I., I, No. 74). Attimallar was also the surname of Kṛṣṇa III Rāṣṭrakūta. Compare also Attivarman in Kielhorn's List of S. I. Inscr., No. 1070; and "Attirāja or Attarasa, born at Nāranapura in the Andhra country" in Bomb. Gaz., I, Pt. II. p. 507.

trīkṛta, which appears to suggest that Sambhu (Siva) was the family deity of the Ānanda kings and that they were Saivas. On the other hand, Dāmodaravarman is called in his inscription bhagavataķ samyaksambuddhasya pādānudhyāta, which clearly shows that he was a Buddhist. If the Ānanda kings prior to Attivarman were Saivas, Dāmodaravarman who was a Buddhist must have come after Attivarman. Secondly, the inscribed faces of the Mattepad plates of Dāmodaravarman are "numbered consecutively like the pages of a modern book." This fact also seems to suggest that Dāmodaravarman came after Attivarman.

But what was the ralationship between these two kings of the Ānanda family, who, we think, were not far removed from each other in time?

In this connection, I like to draw the attention of readers to the epithet avandhya-gosahasr-āncka-hiraṇyagarbh-odbhav-odbhava applied to the name of king Dāmodaravarman in the Mattepad plates. This epithet has been translated by Hultzsch as "who is the origin of the production (i.e., who has caused the performance) of many Hiraṇyagarbhas and of (gifts of) thousand pregnant cows." This translation is defective for several reasons.

We have seen that Hultzsch has wrongly interpreted the passage Hiranyagarbha-prasava as the "producer of the Hiranyagarbha." As we have shown, it should mean "one whose producer is the Hiranyagarbha." The corresponding passage of the Mattepad plates is Hiranyagarbh-odbhava, which means exactly the same thing. Hultzsch says: "he (scil. Dāmodaravarman) boasts of having performed certain Brahmanical rites, viz., Gosahasra and Hiranyagarbha (l. 2f.)" But it seems to me utterly untenable that Dāmodaravarman who was professedly a Buddhist performed these rites which are professedly Brahmanical. Besides, if Hultzsch's interpretation is right, why did the composer use Hiranyagarbh-odbhav-odbhava, and not Hiranyagarbh-odbhava, which is the naturally expected form? The use of Hiranyagarbh-odbhav-odbhava in the sense of "the performer of the Hiranyagarbha' seems to me highly awkward in an

ordinary prose composition. The natural meaning of the phrase *Hiranyagarbh-odbhav-odbhava* is "one whose *udbhava* (producer, father) is Hiranyagarbh-odbhava (*i.e.*, performer of the Hiranyagarbha-mahādāna)."

As regards avandhya-gosahasra, I do not think that the word avandhya ever means "pregnant." Avandhya, i.e. not-barren, which also means amogha-phal-odaya (producer of unfailing good and prosperity) according to the Sanskrit Lexicon Rājanir-ghaṇṭa, seems to refer not to go as Hultzsch has taken it, but to the Gosahasra, the fifth of the sixteen Mahādānas of the Purāṇas. The whole phrase avandhya-gosahasr-āneka-hiraṇya-garbh-odbhav-odbhava, then, means "one whose udbhava (i.e., father) is Avandhyagosahasra (i.e., performer of a Gosahasra producing unfailing success) and Aneka-hiraṇyagarbh-odbhava (i.e., performer of many Hiraṇyagarbhas).

Now, who is this Avandhya-gosahasra-Aneka-hiranya-garbhodbhava, the udbhava (father) of king Dāmodaravarman? Curiously enough, in the Gorantla inscription, Attivarman is called aprameya-hiranyagarbha-prasava, which is obviously the same as aneka-hiranyagarbh-odbhava. I, therefore, do not think it quite impossible that it is king Attivarman, who was the father of king Dāmodaravarman of the Mattepad plates. It may, however, be argued that the Mattepad plates credit the father of king Dāmodaravarman with the performance of a Gosahasra as well, but there is no reference to this Mahādāna in Attivarman's own Gorantla grant. The Gosahasra mahādāna was possibly performed by Attivarman after the execution of the Gorantla grant. It may also be a case of the Argumentum ex Silentio.

3. Attivarman (= Hastivarman).

As we have seen, the Ananda king Attivarman was a devotee of Sambhu (Siva) and performed "many" Hiranyagarbhas. The performance of such a costly mahādāna as the Hiranyagarbha

for more than once (and probably also of a Gosahasra) seems to show that he was a rich and powerful prince. His epithet pratāpopanata-sakala-sāmanta-maṇḍala suggests that there were other ruling chiefs who acknowledged his suzerainty. His inscription tells us that he acquired fame in ruling his subjects with justice.

The Gorantla inscription records the gift of eight hundred pattis (pieces) of land in the village of Tāṇrikoṇra on the southern bank of the Kṛṣṇaveṇṇā river and also of the village of Āntukkūra, to a Brahman named Kottiśarman, who belonged to the Kāśyapa-gotra. The name of the village, read now as Tāṇrikoṇra by Hultzsch, was originally read by Fleet as Tānthikontha (Ep. Ind., VII. 328). The village has been identified by Hultzsch with the modern Tāḍikoṇḍa, ten miles to the north of Guntur and to the south of the Krishna. Āntukkūra, according to him, is probably modern Gani-Ātkūru to the west of Bezvāḍa. The recipient Koṭtiśarman has been described as knowing the Āpastamba-sūtra and also the three Vedas, viz., Pk, Yajus and Sāman.

The seal of king Attivarman attached to the Gorantla plates is circular. "The emblem on it is probably some god, sitting cross-legged on an altar, but it is anything but clear, even in the original" (Ind. Ant., IX. 102). The figure is sunk in the flat surface of the seal, instead of being raised in relief on a counter-sunk surface as is usually the case.

4. Dāmodaravarman.

We have already said much about this king. The Mattered grant was issued on the 13th day of the bright half of Kārājā in the 2nd regnal year of the king. It records the grant of the village of Kangūra, with all parihāras, to a number of Brahams Parihāra, i.e., "immunity, privilege, exemption from the is mentioned in Kautilya's Arthasāsira (Shamasastry's miss.)

p. 73) and also in the Manusamhitā, VII. 201. The parihāras are sometimes stated to be of eighteen kinds, but are very often referred to as sarvajātaparihāra (immunities of all kinds). For some of them see page 35 above. A learned discussion on the subject of parihāras by Senart who edited the Karle inscriptions is to be found in Ep. Ind., VII, pp. 65-66.

1 " The cognate inscriptious have no doubt as to the privileges which were expressly we have to restore anomasan alonakhādakam arathasanvinayikam savajātapārihārikam. The translation is less certain than the reading. Regarding apāvesam, in Sanskrit apravesyant, it is sufficient to refer to Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 98, note. Anomasa represents anavamrisyam; its cortain equivalent in later terminology, namely, samastarājakīyānāņí ahastaprakshepanīyam "(ibid., p. 171, note) seems to imply that the royal officers were prohibited from taking possession of anything belonging to the village. For alonakhādaka the later inscriptions offer several equivalents-alavanakrenikhanaka which Bühler (p. 101) has already quoted (Dr. Fleet's No. 55, l. 28, and No. 56), alonaquiachchhobha in line 32 of the plates of Sivaskandavarman (Ep. Ind., Vol. I, p. 6) and salohalavanakara in line 17 of the plates of Govindachandra (ibid., Vol. IV, p. 101). These words are far from clear; but if we remember the fact that the production of salt is a royal monopoly (Bühler in Ep. Ind., Vol. I, p. 2, note) and the details quoted by Bhagwanlal (Bombay Gazetteer, Vol. XVI, p. 556, p. 179) regarding the manner of digging the soil for salt which prevailed in the very region of our inscriptions, it seems to me that the explanation proposed by Bhagwanlal, viz., alavanakhātaka with the Prakrit softening of t into d is quite satisfactory. The object of this immunity would thus be to deny to the representatives of the king the right of digging pits for extracting salt.

"The next term seems to be written in our inscriptions arathasavinayika or "savinavika, but line 12 of the grant of Sivaskandavarman (Ep. Ind., Vol. I, p. 6) distinctly reads aratthasanvinayikan. In stating that this spelling excluded his earlier explanation, Bühler did not suggest another instead of it. I do not know any parallel expression which clears up this one finally. The word seems to represent arashtrasanvinayika; but etymology alone is an unsafe guide in the interpretation of technical terms. Vineti is only used in a moral sense. Could we think of translating: 'exempted from the police, the magistrate of the district (rashtra; compare Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 32, note), or of the rashtrin?' This would remind us of those grants in which, on the other hand, it is stated that the right of punishing thefts and offences is reserved by the king, or of those in which the right to punish the 'ten offences' (sadaśāparādha; see. e.g., the Alina plates, 1. 67 in Dr. Fleet's Gupla Inscriptions, p. 179, and the Deo-Baranark inscription, 1. 17, ibid., p. 217) is transferred to the donee. At least I have nothing more plausible to suggest. It is well known that the different formulas of immunities were variable and always incomplete. And it is not to be wondered at that they should be summed up in a comprehensive and general expression like sarvajātapārihārika. Elsewhere the texts are more precise in stating that there are eighteen kinds of immunities. It will be enough to quote the inscriptions of the Pallavas, and notably that of Sivaskandavarman, which reads at [harasajäliparihära (Ep. Ind., Vol. I, p. 6)."

The Mattepad grant was issued from the victorious city of Kandarapura, which was possibly the capital of the kings of the Ānanda line. The recipients of the grant were the following: Ruddajja (Rudrārya), Nandijja (Nandyārya), Khandajja (Skandārya), Bhavajja (Bhavārya), Agnijja (Agnyārya), Sirijja (Syārya), Savarajja (Sabarārya) and Vīrajja (Vīrārya) of the Koṇḍinna (Kauṇḍinya)-gotra, Dāmajja (Dāmārya), Kumarajja (Kumārārya), Veṇujja (Viṣṇvārya), Devajja (Devārya), Nandijja and Dīnajja (Dīnārya) of the Kassava (Kāśyapa)-gotra and Bhaddajja (Bhadrārya) of the Āgasti-gotra.

The seal of Dāmodaravarman attached to the Mattepad plates is oval and is said to be much worn. It bears in relief, according to Hultzsch, the figure of a "seated bull," facing the proper right.

We do not know who succeeded Dāmodaravarman on the throne of Kandarapura. The end of the Ānanda dynasty is wrapped up in obscurity. They were possibly subdued or supplanted by the Sālankāyanas in the 5th century A.D.

CHAPTER IV

THE SALANKAYANAS.

1. Genealogy of the Sālankāyanas.1

While editing the Kolleru (Kollair) grant of the Sālankāvana Mahārāja Nandivarman, son of Candavarman, in Ind. Ant. Vol. V, pp. 175 ff. (Sanskrit and Old-Canarese Inscriptions: No. XVIII) Dr. Fleet remarked: "In Sir W. Elliot's facsimiles I have another copper-plate inscription of Vijayanandivarmā and his Yuvamahārāja, whose name seems to be Vijayatungavarmā or Vijayabuddhavarmā." He appended the following note to the name of the Yuvamahārāja: "The original has, 1.3, Vijayabungavarmassa,' and in the margin, a little above the line, there is the character 'ddha'-differing not much from 'nga' as there written—apparently intended to be introduced somewhere in the line as a correction." Now, as we shall presently see, this statement regarding the inscription is really wrong and subsequently corrected by Dr. Fleet himself. But, unfortunately, the blunder has become parmanent in later writings on Sālankāyana genealogy.

En passant, I may draw the attention of readers to the names of these kings generally accepted and used by scholars. The names can hardly be Vijayanandivarman, Vijayabuddhavarman and the like.

The Sālankāyana inscriptions are stated to be issued from Siri-vijaya-vengīpura, Vijaya-vengīpura or Vijya-vengī. The Kadamba grants are generally issued from Srī-vijaya-vaijayanti,

¹ My paper on the Salankāyana genealogy was originally published in Ind. Hist. Quart., IX, pp. 208ff.

Srī-vijaya-triparvata and Srī-vijaya-palāsikā.1 The Mattepad plates of Damodaravarman (Ep. Ind , XVII. 327 ff.) were issued from Vijaya-kandarapura. We have also references to Srī-vijayakāńcīpura, Srī-vijaya-palakkada and Srī-vijaya-daśanapura in some of the Pallava inscriptions (Ep. Ind., III, 142 ff., and I.297; Ind. Ant., V. 56ff, 154 ff.). There can be no doubt that the names of the places are Vengipura, Kancipura, Vaijayanti, Palāšikā, etc., and that vijaya or śrī-vijaya has been prefixed to them simply for the sake of glorification. I have no doubt that the name of the Sālankāyana Mahārāja of the Kollair grant is similarly Nandivarman, and not Śri-vijaya- or Vijaya-nandivarman, as is generally taken to be. Vijaya and Śrī-vijaya, in such cases, mean Vijaya-yukta and Śri-vijaya-yukta respectively. When prefixed to proper names, they form examples of the Tatpuruṣa compound of the Śākapārthivādi class. The word jaya is also used in this way. As for instance, Karmanta (modern [Bad]-Kanta near Comilla) has been mentioned as jaya-Karmānta-vāsaka in the Ashrafpur plate of Devakhadga (Bhandarkar's List, No. 1588). It must, also, be noticed that in the Peddavegi and the Kanteru (No. 2) grants the reigning Sālankāyana king is simply called Nandivarman. Note also that the Pallava king Skandavarman II in his own Omgodu (No. 1) grant (Ep. Ind., XV. 246) calls himself Srī-vijaya-Skandavarman, while in the Uruvupalli grant of his son Visnugopavarman (Ind. Ant., V. 50) and in the Omgodu (No. 2), Pikira (ibid., XV. 246; VIII. 159) and the Mangalur (Ind. Ant., V. 154) grants of his grandson Simhavarman he is simply called Skandavarman.

To come to our point. The first scholar, who accepted the wrong information of Dr. Fleet and added thereto something of his own, seems to be Prof. Dubreuil, the author of Ancient History of the Deccan (Eng. tran., 1920). Before he wrote, a Prakrit copper-plate inscription of another Sālankāyana Mahārāja, Devavarman, was discovered

¹ See the Kadamba grants edited by Fleet in Ind. Ant., VI and VII.

near Ellore. It was edited by Dr. Hultzsch in Ep. Ind., Vol. IX, 56 ff. In the Ancient History of the Deccan, Prof. Dubreuil, therefore, speaks of four Sālankāyana monarchs, viz.,

- 1. Devavarman of the Ellore plates.
- 2. Candavarman, and his son
- 3. Nandivarman of the Kollair plates.
- 4. Buddhavarman, son of (3) Nandivarman mentioned in the facsimile referred to by Fleet. As regards Buddhavarman, Dubreuil has quoted the passage of Dr. Fleet, and remarked: "This name is probably Buddhavarmā, for in the margin, there is the character 'dha'" (Anc. Hist. Dec., Eng. tr., p. 89). Evidently the Professor goes a step further. I do not know from which authority he learnt that the letter in the margin is "dha' and not 'ddha,' as is attested by Fleet.

The mistake was next repeated by Mr. K. V. Lakshmana Rao who edited the two copper-plate grants discovered at Kanteru, one belonging to the Sālaṅkāyana Mahārāja Nandivarman and the other to the Sālaṅkāyana Mahārāja Skandavarman.¹

Like Prof. Dubreuil, Lakshmana Rao has quoted the same passage of Fleet and has taken "Vijaya Buddhavarman" as a king belonging to the Sālankāyana dynasty (Jour. Andhra Hist. Res. Soc., Vol. V, p. 26). It is to be noted that Fleet hesitatingly proposed an alternative of two names, viz., Tungavarman and Buddhavarman; then Dubreuil showed favour for the name Buddhavarman; and now Lakshmana Rao takes Buddhavarman as an established name in the genealogy of the Sālankāyanas.

Next we come to Mr. R. Subba Rao, who has edited the Peddavegi copper-plates of the Sālankāyana Mahārāja Nandivarman II (*ibid.*, Vol. I, pp. 92 ff.). He refers to five inscriptions belonging to the Sālankāyana kings.

¹ Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. 26ff.; the plates appear to be originally edited by the same scholar in Journ. Andhra Academy or the Andhra Sahitya-Parishat-Patrika, Yol, XI, 113ff.

"Of these a Prakrit inscription which was discovered by Mr. Elliot remains unpublished; but two kings (?) mentioned in it are known to us as Vijayanandivarman Yuvamahārāja (!) and Vijayabuddhavarman. The late Mr. Lakshmana Rao edited in Andhra Sahitya Parishat Patrika, Vol. XI, two Sālankāyana inscriptions discovered in Kanteru near Guntur and these belong to Nandivarman and Skandavarman. Another Sālankāyana inscription discovered in Kollair lake and which belongs to Vijaya Nandivarman, eldest son of Chandavarman, was published in Indian Antiquary, Vol. V, by Mr. Elliot (? Fleet). A Prakrit inscription discovered at Ellore which belongs to Vijaya Devavarman was published in Epigraphia Indica, Vol. IX " (ibid., p. 93). By this time, everything is complete.

I am afraid, these scholars have not carefully read all the inscriptions edited by Dr. Fleet in his well-known "Sanskrit and Old-Canarese Inscriptions" series. It is, however, wrong to say that "a Prakrit inscription which was discovered by Mr. Elliot remains unpublished." It was actually published by Dr. Fleet in Ind. Ant., IX, pp. 100 ff. (Sans. Old-Can. Ins., No. LXXIV). "This is the grant of Vijayabuddhavarmā," he says there, "of which I have spoken at Vol. V, p. 175. I now give the text from the original plates which belong to Sir Walter Elliot."

Fleet's reading of the first plate of the grant is as follows:

- L. 1. Siddha Sirivijayakhandavamma-mahārājassa Saṃv-vachhara.....
 - L. 2. Yuvamahārājassa Bhāraṭṭāyana Pallavā-
 - L. 3. nam Sirivijayabuddhavarmassa dêvī.....
 - L. 4. kujana vîhā(?)rudêvî Kadā(?)vīya.....

No argument is necessary to prove that the inscription belongs to the Pallavas and refers to the king Skandavarman and the Crown-prince Buddhavarman, and that it has nothing to do with the Sālankāyanas. Dr. Fleet was himself conscious of what he said before, and remarked (*ibid.*, p. 101): "And

Vijayabuddhavarmā is said to be a Pallava, and of the Bhāraṭṭāyana gotra. There is therefore, no genealogical connection between the Vijayabuddhavarmā of this grant and the Vijayanandivarmā of the Vengî grant at Vol. V, p. 175, who was of the Sālankāyana gotra.' Dr. Fleet, however, could not translate the inscription, as it is written in Prakrit. It has now been carefully edited by Dr. Hultzsch in Ep. Ind., VIII (pp. 143 ff., "British Museum Plates of Chārudêvî" with "Plates of Vijaya-Skandavarman and Vijaya-Buddhavarman"). The first plate has been thus deciphered and translated by Hultzsch:

Siddha//

- L. 1. Siri-Vijaya-Khandava[m]ma-mahārājassa saṃv-vachchhar[ā].....[/*]
 - L. 2. Yuvamahārājassa Bhāraddāyassa Pallavā-
 - L. 3. nam Si[ri]vijaya-Buddhavarmassa dêvî [Bu]ddhi...
 - L. 4. kura-janavī Chārudêvî ka [dake] vîya..... [/*]
- "Success! The years (of the reign) of the glorious Mahārāja Vijaya-Skandavarman. Chārudêvî, the queen of the Yuva-mahārāja, the Bhāradvāja, the glorious Vijaya-Buddhavarman (of the family) of the Pallavas, (and) mother of [Buddhyan]-kura, (addresses the following order) [to the official at] Ka[taka]."

There can, then, be no question of a Buddhavarman in the genealogy of the Sālankāyanas.

The following kings are so far known from inscriptions to have belonged to the Sālankāyana dynasty:—

- 1. Ellore Prakrit grant (i) Devavarman.
- 2. Kollair grant (i) Candavarman,
 - (ii) Nandivarman, eldest son of Candavarman.
- 3. Kanteru grant (No. 1) (i) Skandavarman.
- 4. Kanteru grant (No. 2) (i) Nandivarman.

- 5. Peddavegi grant
- (i) Hastivarman,
- (ii) Nandivarman I, son of Hastivarman,
- (iii) Caṇḍavarman, son of Nandivarman I,
- (iv) Nandivarman II, eldest son of Candavarman.

There can be no doubt that Nandivarman of the Kollair grant is identical with Nandivarman II of the Peddavegi grant, since both of them are described in the inscriptions as "the eldest son of Candavarman." It is however not quite clear whether Nandivarman of the Kanteru grant (No. 2) is identical with either of the two Nandivarmans of the Peddavegi plates or he is a third king different from them. Nevertheless, it seems reasonable to identify him with Nandivarman II of the Peddavegi Both in the Kollair and the Peddavegi grants Nandi-II is called bhagavac-citrarathasvāmi-pād-ānudhyāto bappa-bhaṭṭāraka-pāda-bhaktaḥ parama-bhāgavataś=śālaṅkāyana. It is interesting to note that exactly the same epithets have been applied to Nandivarman also in the plates discovered at Kanteru. It must moreover be noted that the king has the epithet paramabhāgavata in all these three inscriptions and that no other Sālankāyana king is as yet known to have used this epithet. appears, then, almost certain that Nandivarman of the Kanteru plates is also, like the king of the same name of the Kollair grant, identical with Nandivarman II of the Peddavegi plates. There is unfortunately nothing from which we can determine the relationship that existed between Devavarman and Skandavarman on the one hand and the line of the remaining four kings on the other.

As the Ellore grant is written in Prakrit, there can hardly be any doubt that king Devavarman ruled before Skandavarman and Nandivarman II who use Sanskrit in their inscriptions. The characters of the Peddavegi plates of Nandivarman II.

appear to be slightly more developed than that used in the Ellore plates of Devavarman. Devavarman, therefore, should be placed before Hastivarman, who appears to have been succeeded regularly by his son, grandson and great-grandson. Considering the facts that the inscriptions of Nandivarman II are to be palæographically assigned to about the middle of the 5th century A.D., and that he was preceded by three kings of his line, it seems probable that Skandavarman of the Kanteru grant came after Nandivarman II.¹ We however do not know whether Devavarman was the immediate predecessor of Hastivarman or Skandavarman the immediate successor of Nandivarman II. The genealogical tree then stands thus:

Devavarman

Hastivarman

Nandivarman I

Candavarman

Nandivarman II

Eskandavarman

It may be noticed here that this Sālankāyana Hastivarman of the Peddavegi plates can hardly be any other than the Vaingeyaka-Hastivarman, mentioned in the famous Allahabad pillar inscription of Samudragupta.² The main arguments in favour of this assertion are the following:

(i) The Sālankāyana line is the only dynasty which can be properly called *Vaingeyaka* (belonging to Vengī), as all the

¹ Some scholars have suggested that Skandavarman might have been the younger brother of Nandivarman II (J.A.H.R.S., V, p. 27). The conspicuous mention in Nandivarman II's inscription of his being the eldest son of Mahārāja Candavarman may suggest that the king had a rival in one of his younger brothers. We however do not as yet definitely know whether this younger brother could be Skandavarman of the Kanteru grant No. 1.

² Corp. Inscr. Indic., Vol. III, No. 1; see also Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I. 93. Even recent works on Indian History regard Vaingeyaka Hastivarman of the Allahabad

grants of the Sālankāyana kings are issued from Vengīpura. No other early dynasty is known to have its headquarters at the city of Vengī.¹

(ii) The Sālankāyanas ruled according to Dubreuil, "between 350 and 450 A.D." (op. cit., p. 87); and Burnell thought that the Kollair grant of Nandivarman may be palæographically assigned to the 4th century A.D. (South Ind. Palæography, p. 14 and n. 2). It is therefore generally accepted that the Sālankāyanas ruled contemporaneously with the early Guptas (320-467 A.D.).

As regards the date proposed by Dubreuil, it may be said that the Śālankāyanas certainly began to rule long before 350 A.D. Dr. H. C. Raychaudhuri (Polit. Hist. Anc. Ind., 3rd ed., p. 341, n. 1) has rightly identified the Śālankāyanas with the

pillar inscription as a Pallava king or a Pallava viceroy of the king of Kāñcī. See, as for instance, Sewell's Hist. Ins. South. Ind. (1932), p. 375.

1 It may be noted that a Sanskrit grant belonging to the Pallava Dharma-Mahārāja Simhavarman (Ind. Ant., V. 154) refers to Vengoraştra. Simhavarman is there said to have granted a village in the Vengorāṣṭra. The grant was issued from Daśanapura, which has been identified by Venkayya with modern Darsi in the Nellore District (Ind. Ant., 1908, p. 283). "None of these places Tambrapa, Palakkada, Dasanapura or Menmatūra (* from where some Sanskrit charters of the Pallayas were issued) has been identified definitely, although a suggestion has been made by the late Mr. Venkayya they are to be looked for in the vicinity of the region comprised by the modern Nellore District' (R. Gopalan, Pallavas of Kanchi, p. 55). Prof. Dubreuil places the Dasanapura region in the Nellore and the Guntur Districts (Anc. Hist. Dec., p. 69). The Vengi country, we know, lay "between the Krishna and the Godavari." If this Vengorastra refers to the country of Vengi, it may be assumed that, at the time of Sinhavarman Pallava, the southern fringe of this country was under the possession of the Pallavas. There is however as yet no evidence to prove that the capital city of Vengi was ever occupied by the Pallavas. We must also note that even the grandfather of this Simhavarman used Sanskrit in his inscription (Cf. Omgodu plates of Skandavarman II, Ep. Ind., XV, p. 246 ff.). It is generally accepted that Sanskrit was introduced in Southern inscriptions in about the 4th cent. A.D. Simhavarman, therefore, came some time after the reign of Samudragupta.

It may however be conjectured that with the extension of the Vengī kingdom under the Śālankāyanas, the name Vengī also extended over the Andhradeśa, as far south as the Karmarāṣṭra (northern part of Nellore and southern part of Juntur). Vengorāṣṭra in the possession of the Pallavas is, then, to be conjectured to have been originally the southernmost part of the Śālankāyana kingdom. There is however no evidence to prove that the Pallavas were in possession of the city of Vengī.

Salakênoi mentioned in the Geography of Ptolemy (about 140 A.D.). Ptolemy says: "Beyond the Maisôloi (cf. Masulipattan) are the Salakênoi near the Arouaia mountains, with the following cities. Bênagouron 140° 24°, Kastra 138° 19°30'; Magaris 137°30' 18°20' (Geography, VII. i, § 79). Bênagouron, the premier city of the Salakênoi, appears to me to be a mistake for Bengaouron (Bengapura) which is no other than the well-known Vengīpura (Cf. Vengorāṣṭra of the Mangalur grant).

As regards the conjecture of Dr. Burnell, I may simply say that, if we compare the characters of the Kollair plates (Ind. Ant., V. 175. Pls.) with those of the inscriptions of the early Eastern Cālukyas, and of the Visnukundins, it becomes impossible for us to accept such an early date for the Kollair grant. I have no hesitation in asserting that palæography has nothing to say against the ascription of the inscriptions of Nandivarman II to the middle of the 5th cent. A. D. It is then quite possible that his great-grandfather Hastivarman ruled about a century earlier and was a contemporary of Samudragupta (about 330 to 375 A.D. according to Smith).

(iii) Lastly, excepting this Sālankāyana Hastivarman, we do not know of any other king, who ruled at Vengī, whose name was Hastivarman and who can any how be placed in the middle of the 4th century A.D., which is the time of Samudragupta.

Accepting the contemporaneity of Samudragupta and Sālaukāyana Hastivarman, we may draw the following approximate chronological chart of the Sālaukāyana Mahārājas.

| Devavarman | 335 | A.D. ? |
|---------------|-----|--------|
| Hastivarman | 360 | A.D. |
| Nandivarman I | 385 | A.D. |

¹ See, e.g., the Polamuru plates of Jayasimha I (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., IV. 72, Pls.); and the Satara plates of Visnuvardhana I (Ind. Ant., XIX. 310-11).

² See, e.g., the Polamuru plates of Mādhavavarman (I), who cannot be too much earlier than Jayasimha I (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI. 17, Pls.)

| Caṇḍa | varman | | c. | 410 | A.D. | |
|------------|-------------|----|----|-----|--------|---|
| Nandi | l varman | II | c. | 435 | A.D. | |
| : Skand | lavarmaı |] | c. | 460 | A.D. ? | ? |

2. Who was Candavarman of the Komarti Plates?

In his recent work, Hist. Ins. South. Ind. (1932), p. 18, s v. A.D. 340, the late Mr. Sewell has thus remarked on the Komarti grant: "About the fourth century A. D. A set of plates from Komarti in Ganjam, dated in the sixth regnal year of the Salankayana chief Chandavarman." Mr. K. P. Jayaswal in his recently published work, History of India (1933) even goes so far as to suggest that the Salankayanas ruled not only in Kalinga but originally also in Magadha (p. 127). Sewell and Jayaswal here evidently follow the views of Prof. Hultzsch who, while editing the Komarti plates in Ep. Ind., IV. 142 ff., was inclined to identify king Candavarman mentioned in this inscription with the Sālankāyana Mahārāja Candavarman, father of Nandivarman II. Prof. Kielhorn, who entered the Kollery inscription of Nandivarman II Sālankāyana in his List of North Indian Inscriptions (Ep. Ind., V, App., No. 686) was obviously of the same opinion.1 Prof. Dubreuil remains silent about the suggestion of Hultzsch, when he discusses the Komarti grant (Anc. Hist. Dec., p. 94), though he has not taken up the suggestion of Hultzsch. We may not accept the identification, but such great authorities in South Indian Epigraphy as Hultzsch and Kielhorn cannot be passed over in silence. Moreover, a discussion on this point has now become indispensable after some scholars have accepted the old suggestion made by Hultzsch and supported by Kielhorn.

Regarding the Komarti plates, Hultzsch says that "a connection may be established with the plates (i.e., the Kollair plates) of the Sālankāyana Mahārāja Vijayanandivarman, who

¹ Following Kielhorn, Prof. D. R. Bhandarkar has also entered the Sālankāyana inscriptions in his List of North Indian Inscriptions (Ep. Ind., XX-XXI. App., Nos. 2087-91).

(1) like Chaṇḍavarman, professes to have been devoted to the feet of the lord, (his) father (bappabhaṭṭāraka-pāda-bhakta), and who (2) was the eldest son of Mahārāja Chaṇḍavarman. The close resemblance between the alphabets of the plates of Vijayanandivarman and of the Komarti plates suggests that Chaṇḍavarman, the father of Vijayanandivarman, may have been identical with the Mahārāja Chaṇḍavarman who issued the Komarti plates."

I agree with Hultzsch that the characters of the Komarti plates resemble closely those of the plates of Nandivarman II Sālaukāyana, and that, therefore, "the two Chandavarmans must have belonged to the same period." But it is difficult to go beyond that. There are some serious points against the identification of the issuer of the Komarti plates with the Sālaukāyana Mahārāja Candavarman.

The Komarti plates were found near Narasannapeta in the Ganjam District. The grant was issued from Vijaya-Simhapura, which has been identified with modern Singupuram between Chicacole and Narasannapeta. On the other hand, all the known Sālankāyana grants were issued from Vengīpura, which has been identified with Peddavegi near Ellore in the West Godavari District and which appears to have been the chief city of the Sālankāyanas as early as the time of Ptolemy.

It must be noted that Candavarman of the Komarti grant calls himself Kalingādhipati (lord of Kalinga); but no Sālankā-yana Mahārāja so far known claims mastery over the Kalinga country. The issuers of all the Sālankāyana grants invariably call themselves Sālankāyana and also Bhagavac-citrarathasvāmi-pād-ānu-dhyāta, i.e., meditating on the feet of lord Citrarathasvāmī who must have been the family deity of the Sālankāyanas.

¹ The name of Simhapura, the capital of the dynasty to which Candavarman belonged, and the names ending in -varman appear to support a conjecture that these Varmans of Kalinga originally came from the Simhapurarājva (Yuan Chwang's "kingdom of Sang-hopu-lo; Beal, Si-yu-ki, I, pp. 143-7) in the Punjab. The Lakkhamandal inscription of about the "end of the 7th century" refers to twelve princes of Simhapura, whose names end in -varman (Ep. Ind.; I, pp. 12 ff.)

It must also be noticed that both these distinctive epithets are conspicuous by their absence in the Komarti grant.

Besides, the phraseology of the Komarti grant seems to be different from that of the known Sālankāyana inscriptions. Two points at least deserve notice in this connection. First, the king of the Komarti grant calls himself $Sr\bar{\imath}$ -mahārājā(ja)-Candavarmā, while all the issuers of the Sālankāyana grants invariably call themselves $Mah\bar{a}r\bar{a}ja$ -ś $r\bar{\imath}$ -so-&-so. Secondly, the phrase $\bar{a}sahasr\bar{a}m\acute{s}u$ -ś $a\acute{s}i$ -t $\bar{a}rak\bar{a}$ -pratistha used as an adjective of agrahāra, and the idea conveyed by it, are unknown to the phraseology of the known Sālankāyana inscriptions which, we should note, are marked by a remarkable similarity of language among themselves.

Such being the case, we must take the issuer of the Komarti plates as belonging to a separate dynasty, until further evidence is forthcoming.¹ It seems probable that the dynasty² to which Caṇḍavarman of the Komarti grant belongs ruled over the Kalinga country (or the major part of it) with its capital at Siṇhapura, when the Sālankāyanas ruled over the country to the west of Kalinga with their capital at Vengīpura. The country of the Sālankāyanas was the heart of what is called the Andhradesa in Sanskrit literature. In the inscriptions of the Eastern Cālukyas, it has been designated Vengīmaṇḍala, Vengīrāṣṭra, Vengīmaḥī and the like. Probably the country was called "the Vengī kingdom" even in the Sālankāyana period.

Another king of the dynasty of Simhapura seems to have been the issuer of the Brihatprostha grant (issued from vijaya-Sihapura, i.e., Simhapura), edited by Hultzsch in Ep. Ind., XII,

¹ Prof. Dubreuil has rightly separated the two dynasties in his Anc. Hist. Dec., pp. 89 & 95.

² See foot-note at p. 64. The dynasty may be styled as "the Varman dynasty of Kalinga."

4 ff. The name of the king who issued this grant has been taken to be Umavarman. According to Hultzsch, 'both the alphabet and the phraseology of the grant closely resemble those of the Komarti plates of Mahārāja Chandavarman. This king may have belonged to the same family as the Mahārāj-omavarman. For both kings issued their edict from Simhapura (or Sīhapura) and bore the epithets 'lord of Kalinga' and 'devoted to the feet of (his) father.'''

The characters of the Komarti grant closely resemble those of another inscription, the Chicacole grant of Nanda Prabhañjanavarman.2 The two phraseological peculiarities of the Komarti grant noticed above are present in the Chicacole grant. We may therefore agree with Hultzsch when he says, "The phrascology of the grant resembles that of the copperplate grants of the Gangas of Kalinga, but still much more closely with that of the Chicacole plates of Nandaprabhañjanavarman. Another point in which the last mentioned plates agree with the Komarti plates is that in both of them the title Kālingādhipati, i.e., 'lord (of the country) of Kalinga' is applied to the reigning prince. There remains a third point which proves that Chandavarman and Nandaprabhañjanavarman must have belonged to the same An examination of the original seal of the Chicacole plates, which Mr. Thurston, Superintendent of the Madras Museum, kindly sent me at my request, revealed the fact that

¹ Ep. Ind., XII, p. 4. Hultzsch is not quite accurate in the last point. Candavarman is called Bappa-bhattāraka-pādabhakta, while Umavarman is called Bappa-pādabhakta in the inscription. An inscription discovered at Tekkali seems to have been issued by this king Umavarman. It has been noticed in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, pp. 53 f.

Ind. Ant., XIII, 48 f. The name so long taken by scholars as Nandaprabhaūjanavarman probably signifies Prabhaūjanavarman of the Nanda family. For a reference to the Nanda or Nandodbhava dynasty in the Kalinga region see the Talmul plates of the Nanda chief Dhravananda of the year 293, which, if referred to the Harşa era, corresponds to A.D. 899 (J.B.O.R.S., XIV, pp. 90 ff.; No. 2043 of Bhandarkar's List of North Indian Inscriptions. Ep. Ind., XX-XXI, Appendix). These Nandas or Nandodbhavas appear to have claimed descent from the mighty Nandas who ruled at Pāṭaliputra before the Mauryas. It may be interesting in this connection to note that a certain Nandarāja is referred to in the famous Hathigumpha inscription of Khāravela, king of Kalinga (Ep. Ind., XX, pp. 79f., lines 6 & 12).

the legend on the seal is Pi[tri-bhakta], just as on the seal of the Komarti plates." The Chicacole grant was, however, not issued from Simhapura or Sīhapura, but from vijaya-Sārapallikā-vāsaka, "the residence or palace (or camp?) at the victorious Sārapallikā." It is not clear whether Sārapallikā was the capital of the Kalingādhipati Nanda Prabhañjanavarman, but the explicit mention of the term $v\bar{a}saka$ (residence, dwelling) probably suggests that it was not the permanent capital of his family.²

On plaeographic grounds, these kings should be assigned to about the time of Nandivarman II Sālankāyana, i.e., about the 5th century A.D.³ It is, therefore, impossible to agree with the late Prof. R. D. Banerji when he writes,⁴ "We do not know anything of the history of Kalinga and Orissa after the fall of the dynasty of Khāravela (2nd century B.C. according to the Professor) till the rise of the Sailodbhavas in the 7th century A.D."

It is difficult to determine whether this line of the kings of Kalinga was ruling at the time of the southern expedition of Samudragupta (c. 350 A.D.). It is, however, interesting to note that the Allahabad pillar inscription does not refer to any king of Kalinga, nor of Simhapura and Sārapallikā. The states mentioned there, that may be conjecturally assigned to the Kalinga region, are Kurāla, Kottura, Piṣṭapura, Eraṇḍapalla, Avamukta and Devarāṣṭra. Of these Piṣṭapura has been definitely identified with Piṭhāpuram in the Godavari District. That it was the seat of a Government in the beginning of the 7th century A.D., is proved by the passage piṣṭam piṣṭapuram yena in the Aihole inscription of Pulakeśin II.⁵ It is interesting

¹ Ep. Ind., IV, 143.

² The term vāsaka and the similar term skandhāvāra appear to mean "the temporary residence (therefore, the temporary capital) of a king." See above, p. 37.

³ Prof. Dubreuil places them a little later, loc. cit.

⁴ History of Orissa, I, Ch. VIII (Kalinga and Orissa in the Scythian and Gupta periods), p. 109.

⁵ Ep. Ind., VI, 4 ff.

that we have got an inscription of a Kalingādhipatirm=māga-dha-kul-ālankariṣnurv=vāsiṣṭhīputro mahārāja-śrī-śaktivarmmā, who granted the village of Rākaluva in the Kalinga-viṣaya (Ep. Ind., XII, pp. l ff.). Rākaluva has been identified with Rāgolu, the findspot of the copper-plates, near Chicacole in the Ganjam District. The characters of the inscription seem to resemble those of the Vengī and the Simhapura inscriptions, and may, therefore, be assigned to about the 5th century A.D. But the phraseology is remarkably different from that of the inscriptions of the Simhapura line. It may be conjectured therefore that Saktivarman belonged to a separate dynasty, that of Piṣṭapura, which was probably supplanted by the Cālukyas in the beginning of the 7th century A.D.

It is interesting that Vāsiṣṭhīputra Saktivarman is said to have been born of a Māgadha family.¹ Māgadha is a mixed caste sprung from Vaiśya father and Kṣatriya mother, the duty of the members of which caste is that of professional bards (Manu, X, 11 & 17; Yajñavalkya, I, 94). The epithet kalingādhipati seems to suggest that the claim of kalingādhipatitva of one of the two lines of Piṣṭapura and Siṃhapura was, at one time, challenged by the other.²

The names of the other states mentioned above cannot be satisfactorily identified. It does not appear quite unreasonable to think that after the downfall of the Ceta dynasty to which the great Khāravela belonged, Kalinga became split up into a number of petty principalities and that the state continued as late as the time of Samudragupta's invasion. The history of Kalinga in about the 5th century A.D., was possibly marked by the rivalry between the royal houses of Piṣṭapura and Siṃhapura for the supreme authority over Kalinga. The line of Siṃhapura

¹ Māgadha-kula here seems to have nothing to do with Magadha.

² Besides these "lords of Kalinga" there is reference in the Sarabhavaram plates (Ep. Ind., XIII, p. 304), to an unnamed "lord of Cikura." This "lord of Cikura," according to Prof. Dubreuil, was "probably not a king of Kalinga, but only a simple feudatory" (Anc. Hist. Dec., p. 94).

was possibly overthrown by the Gaugas in about the beginning of the 6th century A.D.¹

In conclusion let me refer summarily to the grants of the kings of Sarabhapura (Bhandarkar's List, Nos. 1878-1881). These grants are assigned to the 8th century A.D., but may be a little earlier. The above four inscriptions, all issued from Sarabhapura, have been found in C. P.; but, according to Sten Konow (Ep. Ind., XIII. p. 108), Sarabhapura may probably be identical with the modern village of Sarabhavaram, in the Chodavaram Division, ten miles east from the bank of the Godavari and twenty miles from Rājahmundry. L. P. Pandeya has described (Ind. Hist. Quart., IX, p. 595) a coin belonging to the Sarabhapura kings whom he takes to be feudatories of the Pāṇdava kings of Kośala. If the identification of Sten Konow is correct, we have another royal family in the Kalinga country, the earlier members of which family may have ruled about the end of the 6th century.

3. The term ''Sālaṅkāyana'' and the Religion of the Sālaṅkāyanas.

The word sālankāyana, according to the Sanskrit, Lexicons Trikāndaśeṣa and Medinī, means Nandin, the famous attendant or vāhana of Siva. It is interesting to note that the figure of a

1 Curiously enough we find a line of kings, with names ending in-varman ruling over parts of Eastern and Southern Bengal in about the tenth and eleventh centuries A.D. The ancestors of these "Varmans"—as they style themselves in their inscriptions—are said to have once occupied Simhapura. Cf. rarmmāno='tigabhiranāma dadhatah ślāghyau bhujau bibhrato bhejuh simhapuram guhām=iva mrgendrānām harer=bāndhavāh. Belava grant of Bhojavarman (Ep. Ind., XII, p. 37), son of Sāmalavarman, grandson of Jātavarman and greatgrandson of Vajravarman. The Bengal Varmans, like the Varmans of the Lakkhamandal inscription, trace their descent from Yadu. Evidently they claim connection with the Yādavas (Cf. harer=bāndhavāh in the passage quoted above). It is possible that a second branch of the Punjab Varmans migrated into Bengal It may also be conjectured that the Varmans of Kalinga when they were displaced from Simhapura (by the Eastern Gangas?), marched towards the east and carved out a principality somewhere in South or South-east Bengal. They appear to have supplanted the Candra dynasty of Eastern Bengal possibly after it was shaken by the defeat of "Govindacandra of Vamgāladeśa" inflicted by that Indian Nepoleon, Gangaikonda Rājendra Cola I, in about 1023 A.D.

bull (i.e., Nandin) is found on the seals of the Sālankāyana kings, whose copper-plate grants have so far been discovered (vide infra). It is therefore not quite impossible that the Bull banner of the Sālankāyana kings was connected with the name of their family.

Fleet, while editing the Kollair plates, suggested that the term Sălankāyana means the Sālankāyana-gotra. Though the Sālankāyana kings are never called Sālankāyana-sagotra according to the way in which gotras are referred to in early South Indian inscriptions, the theory of Fleet cannot be dismissed as There are, however, more than one gotra of the name of Sālankāyana, and it is not possible to find out to which one of these gotras our kings belonged. There is one gotra called Sālankāyana, which belongs to the Viśvāmitra section and has the pravaras Vaiśvāmitra, Kātya and Ātkīla. But the word Sālaṃkāyana used in the Ellore grant of Devavarman seems to be the Prakrit form of Sālankāyana, which is the spelling used in all the other grants of the family. There are however four gotrarsis named Salankayana. The first of them belongs to the Bhrgu section and has the pravaras Bhārgava, Vaitahavya and Sāvedasa. second belongs to the Bharadvāja section and has the pravaras Āngirasa, Bārhaspatya, Bhāradvāja, Sainya and Gārgya. third belongs to the Viśvāmitra section and has the pravaras Vaiśvāmitra, Daivarāta and Audala;—the fourth also belongs to the Viśvāmitra section, but has the pravaras Vaiśvāmitra, Sālankāyana and Kausika (See P. C. Rao, Gotranivandhakadambam, Mysore).

We know very little of the early history of the Sālankāyanas. It has been noticed (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. 23) that the terms Sālankāyana and Sālankāyanaka (country of the Sālankāyanas) are mentioned in the Ganapātha of Pāṇini. It is however certain that the Sālankayanas (Greek Salakênoi) ruled over the Vengī region as early as the time of Ptolemy (c. 140 A. D.).

We have already said above that the seals of the Salan-kayana kings bear the figure of a bull, which is probably to be

identified with Nandin. This fact and names like Nandivarman (one whose protector is Nandin) and Skandavarman (one whose protector is Skanda, son of Siva) in the family, possibly show that the family religion of the Sālankāyanas was Saivism. It must also be noticed that all the Sālankāyana kings, in their call themselves Bhagavac-citrarathasvāmi-pādinscriptions, ānudhyāta, i.e., meditating on the feet of Lord Citrarathasvāmin. Citrarathasvāmin is evidently the name of the family deity of the Sālankāyana Mahārājas of Vengī which has been identified with the village of Peddavegi near Ellore in the West Godavari District. In this connection we must notice what Dr. Hultzsch has said (Ep. Ind., IX. 58): "The correctness of this identification is confirmed by the existence of a mound which on a visit to Pedda-Vegi in 1902 was shown to me by the villagers as the site of the ancient temple of Citrarathasvāmin, the family deity of the Sālankāyana Mahārājas."

The word citraratha according to Sanskrit Lexicons means the Sun. K. V. Lakshmana Rao therefore suggested that Citrarathasvāmin mentioned in the Sālankāyana inscriptions was the Sun-God. It, however, appears to me that, as the family religion of the Sālankāyanas was in all probability Saivism, Citrarathasvāmin was possibly a form of Lord Siva.

It must be noticed here that while, in the inscriptions, king Devavarman has been called parama-māhessara, king Nandivarman II is called parama-bhāgavata. K. V. Lakshmana Rao, who believes that the religion of the Sālankāyanas was Saivism, remarks (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. 25): "Because this epithet (scil. parama-māheśvara) was changed into that of parama-bhāgavata by the successors of this king (scil. Devavarman), we need not infer that the later Sālankāyanas changed there Saiva faith and became Vaiṣṇavas. Bhāgavata did not necessarily mean in those days a worshipper of Viṣṇu, and the followers of Siva also were called Bhāgavatas. We have the authority of the venerable Patañjali (*on Pāṇini, V. 2. 1) for the usage of the word Siva-Bhāgavata."

It is difficult to agree with Lakshmana Rao. In all the three inscriptions of Nandivarman II, the king is unanimously called parama-bhāgavata, which in its general sense suggests that the king was a devotee of Bhagavan Visnu. It must be noticed that no other Salankayana king is as yet known to have used this epithet. Moreover, we know from the Peddavegi plates that Nandivarman II granted no less than 32 nivartanas of land (95.2 acres according to Kautilya whose nivartana = 2.975 acres. but 23.4 acres according to a commentator whose nivartana = .743 See above, p. 41, note) in order to make a devahala for the god Viṣṇu-gṛha-svāmin, the lord of the three worlds. This devahala was cultivated by the local vrajapālakas and the produce was evidently received by the authorities of the Visnu-grha (temple of Visnu). The word devahala appears to mean "ploughable lands, dedicated for the enjoyment of a god," (Cf. $vrajap\bar{a}lak\bar{a}n\bar{a}m$ krastum $devahalan = krtv\bar{a}$; see below, p. 80). This Visau-grha-svāmī (lord of the temple of Visau) was evidently a form (vigraha) of lord Visnu. Dedication of lands in honour of Viṣṇugṛha-svāmī and the epithet parama-bhāgavata together leave hardly any doubt that the Salankayana king Nandivarman II was a Vaisnava.

4. Devavamma (= Devavarman).

The earliest known Sālankāyana king Devavarman has been called a devotee of Maheśvara. He is also credited with the performance of an aśvamedha sacrifice (assamedha-yājī). He, therefore, seems to have been a prince of considerable importance.

In this connection it is necessary to discuss the view of K. V. Lakshmana Rao (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. 24) who thus remarked on the epithet Aśvamedha-yājī (performer of the horse-sacrifice) applied to Sālankāyana Devavarman in the Ellore Prakrit plates: "I am of opinion that the boast of Aśvamedha (horse-sacrifice) started with the Imperial Guptas, and the contagion spread to the minor dynasties like the Chedis (? Traikūtakas), the Vākātakas, the Kadambas, the Sālankāyanas and others.

The proximity in time of Vijaya Devavarman to Samudra Gupta's South Indian triumphal march, in my opinion, explains the insertion of the word Assamedha-yājinā (l. 5.) in the grant of Vijaya Deva. He must have seen some of the Imperial grants with similar titles and coolly imitated them." My theory, however, is exactly opposite to what has been propounded by Lakshmana Rao.

The first point to notice here is that there is no reference to any titles like Ascamedha-yājī in the Gupta records. If, however, we take that the epithet of Devavarman is an imitation of cirotsann-āsvamedh-āhartā found in the Gupta inscriptions, we are to think that the Sālankāyana king lived to see the records of Samudragupta's successors, because we do not get the epithet in his own inscriptions.

But we have already shown that this Sālaūkāyana Devavarman is earlier than Samudragupta's contemporary Hastivarman of Vengī and, therefore, ruled before the Gupta emperor's southern expedition. As king Devavarman appears to have ruled in the first half of the 4th century A.D., it may be that the idea of performing the horse-sacrifice was borrowed not by the Sālaūkāyanas from the Guptas, but by the Guptas from the Sālaūkāyanas.

Whatever the value of this suggestion may be, I have no doubt that Samudragupta got the inspiration of performing the Asramedha from his connection with Southern India which may rightly be called the land of Vedic customs. Even at the present day, South India represents Vedic rituals more truly and fanatically than Northern India. So we may see it was also in ancient times. In comparison with the number and variety of Vedic sacrifices performed by early South Indian rulers, like the Sātavāhana king referred to in the Nanaghat inscription

If cannot be earlier than A.D. 300. Unlike the Sitarahana and Invalidations, and like literary Prakrit, his grant in almost all cases expresses and consonants by two letters and contains the usual imprecatory verses in Santal Inlinguistic grounds his reign is to be placed a little later than the accession of Santalian varman (c. 300 A.D.), i.e., about 320—345.

² This Satarahana king who has been taken to be the same as Satabana and Naganika, must have ruled before the Christian era,



Rao with reference to the Aśvamedha of the Vākāṭakas is also untenable. The Vākāṭakas do not appear to have been inspired by the example set by Samudragupta. The Vākāṭaka King Pravarasena I who claims to have performed four aśvamedhas, along with agniṣtoma, āptoryāma, ukthya, ṣoḍaśī, atirātra, bṛhaspatisava and sādyaskra (Corp. Ins. Ind., III, p. 97), appears to be earlier than Samudragupta. We know that Prabhābatīguptā, grand-daughter of Samudragupta, was given in marriage to the Vākāṭaka king Rudrasena II, who was grandson's grandson of Pravarasena I. A chronological chart is given for easy reference.

Vākāṭaka. Gupta.

Pravarasena I
Gautamīputra
Rudrasena I Candragupta I (acc. 320 A.D.)
Pṛthivisena I Samudragupta (c. 330-375)
Rudrasena II married Prabhāvatīguptā
daughter of Candragupta II (c. 375-414).

It therefore appears that Rudrasena I Vākāṭaka was a contemporary of Samudragupta's father Candragupta I, who began to reign in 320 A.D. It is not impossible that the beginning of the reign of Pravarasena I, grandfather of Rudrasena I fell in the 9th or the 10th decade of the 3rd century A.D. So, if any was the borrower, it was the Guptas, and not the Vākāṭakas. Pravarasena I could, however, have got the inspiration from his relatives, the Bhārasivas, who have been credited with the performance of ten asvamedha sacrifices.

Vindhyasakti-sutas=c=āpi Pravīronāma vīryavān bhoksyanti ca samāh saṣṭiṃ purīṃ Kāñcanakāñ=ca vai

¹ Corp. Ins. Ind., III, p. 96. That this Pravarasena I was earlier than Samudragupta can also be proved from the evidence of the Purāṇas. The Purāṇas which do not mention any Gupta king by name and which limit the Gupta rule within the area—anugangam prayāgaā=casāketa-magadhāṃ-s=tathā (Vâyu, Ch. 99, Verse 383), not only mention Vindya-śakti and his son Pravīra (doubtless, Pravarasena I), but also refer to the performance of some Vājapeya (according to one Ms. vājimedha) sacrifice by the latter. Cf.

The Ellore plates, dated in the 13th year of king Devavarman and issued from Vengīpura, records the gift of 20 nivartanas of land in Elura (modern Ellore in the West Godavari District) to a Brahman named Gaṇaśarman belonging to the Babhura (Babhru) gotra. The Brahman was also given a house-site for himself and others for his addhiya manusssas ("men who receive half the crop;" addhika of the Hirahadagalli grant; Sanskrit ārddhika. Cf. Mitākṣarā on Yājñavalkya, I. 166) and dvārgas (door-keepers). Gaṇaśarman was exempted from all taxes, and protection of the immunities was ordered by the king.

The exact meaning of Muluda in the passage elure muluda-panukho gāmo bhānitavvo (villagers of Elura headed by Muluda should be informed) is not clear. The same word evidently occurs in some other Sālankāyana inscriptions, where it has been differently read as mutyada, munuda, etc. The word which seems to be mutuda or mutuda on some plates, possibly means "the head of a village." Fleet's interpretation of mutyada (Ind. Ant., V. 176) as "ministers and others" (mantrī+ādi) is certainly untenable.

The seal of king Devavarman attached to the Flore plates is, according to Hultzsch, "all but obliterated, but a faint trace of some quadruped—perhaps a tiger—can be seen" (Ep. Ind., IX. 57). The figure is, in all probability, that of a bull, which is found on the seals of the other two Sālankāyana kings.

5. Hastivarman, Nandivarman I and Candavarman.

As we have seen, the names of the Sālankāyana kings Hastivarman and Nadivarman I are found only in the Peddavegi plates of Nandivarman II. The name of Candavarman is found in the Peddavegi and the Kollair plates. Since we have no

yakşyanti Vājapeyaiś=ca samāpta-vara-dakşiņaih. Vāyu (Bangabasī Ed.), Ch. 99, erses 371-72.

For fuller details, see my paper on Samudragupta's Ascamedha Sacrifice in Journ. Ind. Hirt., XIII, (July, 1934), pp. 35 ff.

grants issued by any of these three kings, very little is so far known about them.

In the Peddavegi plates Mahārāja Hastivarman is called aneka-samar-āvāpta-vijaya (one who attained victory in many It may be noticed here that the Allahabad pillar inscription, which refers to the conflict between Samudragupta and king Hastivarman of Vengī, speaks of the different North Indian and South Indian expedinatures of the tions of the Gupta monarch. While he is said to have "uprooted" the kings of the Aryavarta, he is said to have followed a policy of "capture and liberation" with regard to the kings of the Dakṣiṇāpatha. It is, therefore, certain that the Gupta emperor was not so lucky as regards his southern expedition., and it may not be impossible that the reference to the victory in aneka-samara of the Sālankāyana king includes also his samara with Samudragupta.

The epithet pratāp opanata-sāmanta applied to king Caṇḍa-varman shows that he was not quite a petty chief and that some subordinate rulers acknowledged his suzerainty.

6. Nandivarman II.

The Sālankāyana king Caṇḍavarman was succeeded on the throne by his eldest son (sūnur=jaiṣṭha) Nandivarman II. As we have seen, this king has been called parama-bhāgavata in all his inscriptions. Evidently he was a Vaiṣṇava and gave up the traditional Saivism of the Sālankāyana kings.

Three copper-plate grants of this king have so far been discovered. They were all issued from Vengīpura.

I. The Kanteru plates (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. 21) record a notice of the king to the Mutuda and the villagers of Kuruvāda in the Kudrāhāra-viṣaya. It is notified hereby that twelve nivartanas of land in the said village were granted, for the increase of the king's dharma, yaśaḥ, kula and gotra, to a Brahman named Svāmidatta, who belonged to the Maudgalya gotra.

The Kudrāhāra-viṣaya, which is possibly the same as Kudūrahāra of the Kondamudi plates of Jayavarman, has been identified, as we have said above, with "the country adjoining the modern town of Masulipatam (Bandar)" (Anc. Hist. Dec., p. 85). This region was formerly occupied by the Brhatphalāyanas and before them possibly also by the Ikṣvākus.

The seal attached to the Kanteru plates has, in relief, the figure of a bull in couching position (J. Andhra Hist. Soc., V. 21).

The Kollair plates (Ind. Ant., V. 176), issued in the 7th regnal year, record another notice of the king to the Mutuda and the villagers of the Videnūrapallikā-grāma, situated in the same Kudrāhāra-viṣaya (Ep. Ind., IX. 58 n). The village is hereby granted to 157 Brahmans of different gotras, who were then resident at the agrahāra of Kuravaka-Srīvara. The village was to be treated with immunities from all taxations, and the immunities were to be preserved by the deśādhipatis, āyuktakas, vallabhas and the rāja-puruṣas. This inscription is very important as it furnishes us with a sidelight into the Sālankāyana administrative system. From the official designations, mentioned with reference to the protection of the parihāras, it appears that the Sālankāyana kingdom was divided into several desas (provinces), which were governed by the desādhipatis. Āyuktas are mentioned in the Allahabad pillar inscription of Samudragupta as "restoring the wealth of the various kings, conquered by the strength of his arm " (C.I.I., III. 14). An āyukta is mentioned as a visayapati (Head of a Province or District) in an inscription of Budhagupta (Ep. Ind., XV. 138). According to the Lexicographer Hemacandra an ayukta is the same as the niyogin, karma-saciva (cf. karmasaciva-matisaciva, E.I., VIII, p. 44) and vyāprta. We know from the Kondaplates (Above, p. 31) that a vyāpṛta was charge of an āhāra (district). It therefore seems that the term āyukta also signifies "ruler of a District." The term vallabha, according to Amara, means adhyaksa, which has been explained by the commentator as gav-ādhyakṣa (see Sabdakalpadruma,

s. v.). Vallabha therefore, appears to be the same as go-'dhyakṣa (Superintendent of Cows) mentioned in Kauṭilya's Arthaśātra. ¹ The rāja-puruṣas (royal agents) are also found mentioned in the Arthaśāstra. They appear to be the same as the pulisas of the inscriptions of Aśoka.

The ajñapti or executor of the grant was the Bhojaka of Mulaku.² The term bhojaka (lit. enjoyer) has been taken to mean "free-holder." They appear to have been like the Jāgīrdārs of the Muslim period. Bhoja, according to the Mahābhārata, means persons who were not entitled to use the title "king" (Arājā bhoja-sabdam tvam tatra prāpsyasi sānvayah, Adi., 84, 22). According to the Aitareya-Brāhmana (VII, 32; VIII, 6, 12, 14, 16-17) bhoja was the title of South Indian kings. The term bhojaka in a degraded sense, may, therefore, mean a jāgīrdār or a protected chief. In some inscriptions, the Bhojakas are mentioned along with the Rāṣṭrikas (probably the same as the Desadhipatis), e.g., rathika-bhojaka in the Hatigumpha inscription of Khāravela. It is not impossible that later on they styled themselves Mahā-rathikas (Mahārathis) and Mahā-bhojakas, and that the name of the country still known as Mahārāstra owes its origin to the former.

III. The Peddavegi plates (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I. 92) issued in the 10th year of the reign of king Nandivarman

¹ It must however be noticed in this connection that the Hirahadagalli grant of Pallava Sivaskandavarman (Ep. Ind., I, pp. 2 ff.) makes mention of vallava and go-vallava in the same passage and evidently makes a distinction between the two terms. According to Sanskrit lexicons vallava means a gopa, a cowherd. But the other word go-vallava certainly means a cowherd and appears to be the same as vallava and vallabha of Sanskrit lexicons. What is then the meaning of the term vallava in the Hirahadagalli grant? Curiously enough, the word vallabha according to the Lexicographer Jaṭādhara is a synomym of aśvarakṣa, i.e., keeper of horses. The passage vallava (=vallabha of Jaṭādhara)·govallava of the Hirahadagalli grant therefore appears to mean "the Keepers of horses and the Keepers of cows."

² Fleet's translation (Ind. Ant., V. 177) of the passage $tatr-\bar{a}j\bar{n}apti(r) = mulakubhojakah$ as 'the command confers the enjoyment of the original royal dues there' should now be given up.

II, eldest son of Candavarman, grandson of Nandivarman I, and great-grandson of Hastivarman, records a notice of the king to the mutuda (or mutuda) and the villagers of Prālura-grāma. king is said to have hereby granted a devahala to Visnu-grha-svāmin, lord of the three worlds. Devahala is evidently the same as devabhogahala of the passage devabhogahalavarijam, which is so common in the Pallava grants and has been translated by Hultzsch as "with the exception of cultivated lands enjoyed by temples" (Ep. Ind., VIII. 165). Fleet (Ind. Ant., V, p. 157 and note) translated the same passage as "with the exception of the plough of the possession of the god " and remarked, "The meaning would seem to be that the grant did not carry with it the right to some cultivated land in the same village which had already been given to the village-god. A similar word is bhikhu-hala (=bhiksuhala, i.e., cultivated land offered to the Buddhist monks) which occurs in the Nasik cave inscription No. 3 and a Karle cave inscription, and has been ably explained by Senart (Ep. Ind., VII, p. 66). These technical words signified religious donations along with certain privileges (parihāras). The devahala granted by Nandivarman II was to be cultivated by the vrajapālakas (herdsmen) and comprised 10 nivartanas of land at Arutora, 10 nivartanas at Mundura-grāma, 6 nivartanas at Ceñceruva-grāma and 6 nirvartanas at Kamburañceruva. The desādhipatis, āyuktakas, vallabhas and the rāja-purusas were ordered to protect the grant. The executor of the grant was the Bhojaka of Mulakura, possibly the same as that of the Kollair plates. The grant was written by a rahasyādhikṛta (Privy Councillor. Cf. matisaciva of the Junāgaḍh inscription of Rudradaman, Ep. Ind., VIII, pp. 44 ff., line 17), whose name was Kāţikūri.

7. Skandavarman.

Only one inscription of king Skandavarman has so far been discovered. It is the Kanteru grant, issued from Vengī and

dated in the 1st year of the king's reign. It records a royal notice to the villagers of Kuduhāra-Cinnapura. It is hereby declared that the said village was granted to Sivārya of the Maudgalya gotra, a resident of Lekumārigrāma. All the officers including the āyuktakas and the viṣayapatis were ordered to make it immune from all taxations (sarva-niyoga-niyukt-āyo(yu)ktaka-viṣayapatimiśraiḥ sā pallikā parihartavyā). The mention of the viṣayapati in this connection possibly shows that the deśas or provinces of the Sālaūkāyana kingdom were further subdivided into viṣayas (districts), each of which was under a viṣayapatī. The Āyuktakas appear to have ruled the subdivisions (āhāras?) of the viṣayas.

We do not definitely know whether Kuduhāra is the same as Kudrāhāra and whether Kuduhāra-Cinnapura means "Cinnapura in Kuduhāra." Cinnapura has been identified with the present village of Cinnapuram in the Bandar tāluka (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. 25-26).

According to Lakshmana Rao there is the figure of a bull on the seal of Skandavarman attached to the Kanteru plates.

APPENDIX B.

THE PEDDAVEGI PLATES OF NANDIVARMAN II.

The Peddavegi plates appear to be in an excellent state of preservation. All the characters are perfectly legible.

These plates were edited by Mr. R. Subba Rao in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I. 92 ff. My reading is based on the excellent plates published along with Mr. Subba Rao's paper.

Text.

| 1st | Plate | : | 2nd | Side |
|------|----------|---|------|------|
| 7.00 | J. 14.00 | | ~110 | Diac |

- L. 1. Svasti[||**] Vijaya-Vengīpurān = naika(d = aneka)-samar-āvāpta-vijayino(vijayasya)
- L. 2. I. Hastivarmma-mahārājasya prapautraḥ(°tro) vividha-dharmma-
- L. 3. pradhānasya Nandivarmma-mahārājasya pautraķ

2nd Plate: 1st Side

- L. 4. pratāp-opanata-sāmantasyā(sya) Caṇḍavarmma-mahāra(rā)ja-
- L. 5. II. sya putro jyeşthah (ştho) bhagavac-Citrarathasvāmi-
- L. 6. pād-ānudhyāto bappa-bhaţţārakapāda-bhaktaḥ

2nd Plate: 2nd Side

- L. 7. parama-bhāgavataś = Sālaṅkāyano Maha(hā)rāja-grī(Srī)-Nandi-
- L. 8. varmmā Prālura-grāme Mutuḍa-sahitān = grāmeya-
- L. 9. kān=sama(mā)jñāpayati[||*]Asti(asty=) asmaddharmma-yaśo-'bhi-

3rd Plate: 1st Side

- L. 10. vṛddhy-arthan = triloka-nāthasya Viṣṇugṛhasvā-mina[h] Aṛu(°no = 'ṛu)-
- L. 11. III. tore vraja-pālakānām kraṣṭum devahalan=kṛtvā
- L. 12. (a) smābhir = bhūmi-nivarttanāni daśa X tathaiva

3rd Plate: 2nd Side

- L. 13. Mundūra-grāme bhūmi-nivarttanāni daśa X Ceñceru-
- L. 14. va-grāme bhūmi-nivarttanāni ṣaṭ VI tath=ai-
- L. 15. va Kamburānceruve bhūmi-nivarttanāni sat VI

4th Plate: 1st Side

- L. 16. de(da)ttāni[||*] Tad = avagamya deśādhipatyāyuktaka-valla-
- L. 17. IV. bha-rājapuruṣ-ādibhiṛ(ḥ) = pariharttavyāni
- L. 18. Pravarddhamāna-vijaya-rājya-saṃvatsarasya daśa-

4th Plate: 2nd Side

- L. 19. masya X Śrāvaṇa-māsa-śukla-pakṣasya Pratipa-
- L. 20. di paţţikā dattā[||*]Ājñā(jña)ptir = Mulakūrabhojaka [h||*]
- L. 21. Likhitam rahasyādhikṛtena Kāṭikūriṇā[|*]

5th Plate: 1st Side

- L. 22. Bahubhiry = vasudhā dattā bahubhiś
 - =c=ānupālitā [| *]
- L. 23. V. Yasya yasya yadā bhūmi[s*] = tasya tasya

tadā phalam[||*]

L. 24. Şasti-varşa-sahasrāni svarge krīdati

bhūmidah[|*]

5th Plate: 2nd Side

L. 25. Ākṣeptā $c = \bar{a}bhimant\bar{a}$ ca $t\bar{a}ny = eva$ narake vased = iti(h) []]

CHAPTER V

THE VISNUKUNDINS.

Genealogy of the Vişnukundins.¹

The history of the Viṣṇukuṇḍins has been touched by scholars like Kielhorn, Hultzsch, Dubreuil and many others. The author of these pages holds an altogether different view as regards the genealogy and chronology of the dynasty. The question of genealogy shall be discussed in the present and that of chronology in the next section.

The first known inscription of the Visnukundins is the Chikkulla plates edited by Kielhorn in Ep. Ind., IV. 193 ff. These plates give us the following line of kings:—

- 1. Mahārāja Mādhavavarman; his son
- 2. Vikramendravarman (I); his son
- 3. Mahārāja Indrabhatṭārakavarman; his eldest son
- 4. Mahārāja Vikramendravarman (II); (10th year).

Then come the Ramatirtham plates, edited by Hultzsch in Ep. Ind., XII. 133 ff. Here we have the following line:—

- 1. Mahārāja Mādhavavarman; his son
- 2. Rājā Vikramendra; his son
- 3. Rājā Indravarman; (27th year).

There can hardly be any doubt that the Rājā Indravarman of the Ramatirtham plates is identical with the Mahārāja Indrabhattārakavarman of the Chikkulla plates.

¹ My paper on the Viṣṇukuṇḍin genealogy was originally published in *Ind. Hist*, Quart, IX, pp. 273 ff.

Next we have two sets of copper-plate grants belonging to this dynasty, which were found at a place called Ipur in the Tenali tāluka of the Guntur District. They were edited by Hultzsch in Ep. Ind., XVII. In the first set of these plates, (ibid., p. 334) we have the following line:

- 1. Mahārāja Govindavarman; his son
- 2. Mahārāja Mādhavavarman (37th year); his son
- 3. Maņcaņņa-bhaţţāraka.

Hultzsch, on grounds of palæography, identified Mādhavavarman of the first set of the Ipur plates with the king of the same name in the Ramatirtham and Chikkulla plates. It can be easily shown that later writers, who have disapproved of this identification as unwarranted, are themselves wrong. The epithets applied to the name of this king, as found in the Chikkulla. Ramatirtham and Ipur (set I) plates, clearly establish the identity. Let us here quote the corresponding passages of the three inscriptions.

- 1. Chikkulla plates: $Ek\bar{a}daś-\bar{a}śvamedh-\bar{a}vabhrit-(bhṛth)$ - $\bar{a}vadhauta-jagadka(t-ka)lmaṣasya kratu-sahasra-yājina[ħ] sarvva-medh-āvāpta-sarvvabhūta-svārījyasya bahusuvarṇṇa pauṇḍarīka-puruṣamedha-vājapeya-yudhya-ṣoḍaśi-rājasūya-prādhirājya [prā]jāpaty-ādy-aneka-vividha-pṛthu-guru-vara-śatasahasra-yājina [*ħ]kratuvar-ānuṣṭhāt-ādhiṣṭhā-pratiṣṭhita-parameṣṭhitvasya mahārā-jasya sakala-jagan-maṇḍala-vimala-guru-pri(pṛ) tau-kṣitipati-ma-kuṭa-maṇi-ga[ṇa-ni]kar-āvanata-pādayugalasya mādhavavarmma-ṇa[ħ].$
 - 2. Ramatirtham plates: Sakala-mahī-maṇḍal-āvanata-sāmanta-makuṭa-maṇi-kiraṇ-āvalīḍha-caraṇa-yugo vikhyāta-yaśāḥ śrīman-mahārāja-mādhavavarmmā—tasy orjjitaśrī viṣṇukuṇḍi-pārtthiv-odit-odit-ānvaya-tilaka-[samudbhūt-ai] kādaś-āśramedh-āvabhṛta(tha)-vidhauta jagat-kalāmaṣa kratusahasra- [yā]jinaḥ snāna-puṇyodaka-pavitrīkṛta-śirasaḥ.
 - 3. Ipur plates (set I): Smṛti-mati-bala-satva(ttva)-dhairyya-vīryya-vinaya-saṃpannaḥ sakala-mahīmaṇḍala-manujapati-prati-

pūjita-śāsanaḥ(°nas =) trivara-nagara-bhavana-gata-yuvati-hṛda-ya-nandanaḥ sva[na]ya-bala-vijita-sakala-sāmant-ātula-bala-vina-ya-naya-niyama-satva(ttva)-saṃpannaḥ sakala-jagad-avanipati-pratipūjita-śāsanaḥ agniṣṭoma-sahasra-yāji-hi[**ra]ṇyagarbbha-prasūta(ḥ) ekā-daś-āśvamedh-āvabhṛtha-vidhūta - jagat - kalmaṣaḥ susti(sthi)ra-karmma-mahārāja-śrī-mādhavavarmmā.

When we remember the fact that no other Viṣṇukuṇḍin king is as yet known to have performed a single sacrifice of any kind except the one named Mādhavavarman and when we note further the unique numbers—eleven Asvamedhas and thousand agniṣṭomas (kratus), testified to by all the above three inscriptions, there remains no doubt as regards the correctness of the identification proposed by Hultzsch.

The second set of the Ipur plates (Ep. Ind., XVII, p. 337) gives us the following line of kings:

- 1. Mahārāja Mādhavavarman (I); his son
- 2. Devavarman; his son
- 3. Mādhavavarman (II); (17th? year).

As regards Mādhavavarman (II), the issuer of this set of he Ipur plates, Hultzsch says: "As the alphabet of the inscription seems to be of an earlier type than that of the preceding one (scil. Ipur plates: set I), and as grandsons are frequently named after their grandfather, I consider it not impossible that Mādhavavarman II was the grandfather of Govindavarman's Mādhavavarman, who would then have to be designated Mādhavavarman III." A consideration of the evidence of the two sets of the Ipur plates render this theory untenable. It is to be noted that Mādhavavarman (I), the grandfather of the issuer of the Ipur plates (set II) is called in that inscription: ekādaś-āśvamedh-āvabhrth-āvadhūta-jagat-kalmaşasy-āgnişţomasahasra-yājino='neka sāmanta- makuta- kūţa- maņi- khacita-caraņa - yugala - kamalasya mahārājasya śrī-mādhavavarmaņah. We request our readers to compare this passage with the corresponding passage quoted above from the Ipur plates (set I). Can there be any doubt

whatsoever about the identity of this Mādhavavarman (I) with the king of the same name of the Ipur plates (set I), and also of the Chikkulla and the Ramatirtham plates? It is highly improbable that two kings of the same name and dynasty and of the same period performed exactly equal numbers—ELEVEN and THOUSAND—of great sacrifices, such as the asvamedha and the agnistoma. We, therefore, think it perfectly justifiable to identify the king named Mādhavavarman, who has been credited with the performance of eleven asvamedhas and thousand agnistomas (kratus) in all the different Viṣṇukuṇḍin inscriptions.

Moreover, the theory of Hultzsch that Mādhavavarman (whom he is inclined to designate Mādhavavarman III), son of Govindavarman of the Ipur plates (set I), is the grandson of Mādhavavarman II of the Ipur plates (set II), has now been disproved by the discovery of the Polamuru plates, where Mādhavavarman, son of Govindavarman, is represented as the grandson of Vikramahendra, and not of a king entitled Mādhavavarman.

The Polamuru plates, edited in the Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI. 17ff., give us the following line of kings:

- 1. Vikramahendra; his son
- 2. Govindavarman; his son
- 3. Mahārāja Mādhavavarman (40th? year).

That this Mādhavavarman of the Polamuru plates can be no other than the famous performer of eleven asvamedhas and thousand agniṣṭomas is proved by his significant epithets:—atula-bala-parākrama-yaśo-dāna-vinaya-saṃpanno daśaśata-sakala-dharaṇt-tala - narapatir = avasita- vividha-divyas = trivaranagara- bhavana-gata - parama - yuvatijana- viharaṇa- ratir = anna(na)nya- nṛpaṭ-sādhāraṇa-dāna-māna-dayā-dama-dhṛti-mati-kṣānti-śoriyau(śɔʊʊ-au)dārya- gāṃbhi(bhī)ryya- prabhṛty- aneka-guṇa-saṃpaṭ-ianta-raya-samutthita-bhūmaṇḍala-vyāpi-vipula-yaśoḥ (śāḥ) kratistāta-sra-yāṇā hiraṇyagarbha-prasūta(ḥ) ekādaś-āśvamedh-āratāta-srā-snāna-vigata-jagad-enaskaḥ sarvabhūta-parirakṣaṇa-anta-snāna-vigata-jagad-enaskaḥ sarvabhūta-parirakṣaṇa-anta-sarvabhūta-sarvabhūta-sarvabhūta-sarvabhūta-sarvabhūta-sarvabhūta-sarvabhūta-sarvabhūta-sarvabhūta-sarvabhūt

Previously edited by K. V. Lakshmans Bao in John. Dep. Letters. Cal. Trimestic. Vol. XI, p. 31.

vidvadvi (d-dvi) ja-guru-vrddha - tapasvijan - āśrayo mahārājah śrī-mādhavayarmā.

It appears, however, that Mādhavavarman and Govindavarman have respectively been called Janāśraya and Vikramāśraya in this inscription, and it may be argued that they are not identical with the kings of the same names of the Ipur plates (set I). But this doubt is unjustifiable in view of the fact that Mādhavavarman of the Polamuru plates is not only called son of Govindavarman and credited with the performance of eleven aśvamedhas and thousand agniṣṭomas, but is also called hiraṇyagarbha-prasūta and trivara-nagara-bhavana-gata-parama-yuvati-jana-viharaṇa-rati (trivara-nagara-bhavana-gata-yuvati-hṛdaya-nandana in the Ipur plates), which epithets we find only in his own Ipur plates (set I). There can therefore be no doubt that the Ipur plates (set I) and the Polamuru plates were issued by one and the same person.

In this connection, we must notice the view of some scholars, who have identified Mādhavavarman II of the Ipur plates (set II), with the king of the same name of the Chikkulla and the Ramatirtham plates, and Vikramahendra of the Polamuru plates with Vikramendravarman II of the Chikkulla plates. We have noted above that only one king of the Viṣṇu-kuṇḍin family may be believed to have performed sacrifices, and, though there seems to be a little exaggeration in the inscription

- 1. Mādhaya I, c. A. D. 357-382.
- 2. Devavarma, c. 382-407.
- 3. Mādhava II, c. 407-444. (Ipur grant No. 2.)
- 4. Vikramendra I, c. 444-469.
- 5. Indrabhatţāraka, c. 469-496. (Ramatirtham grant.)
- 6. Vikramendra II, c. 496-521. (Chikkulla grant.)
- .7. Govinda, c. 521-546.
- 8. Mādhava III 'Janāsraya,' 546--(?) 610. (Polumuru grant and Tour grant No. 1)
- 9. Manchanna-bhattāraka, (?) 610- ? ...

Sowell, following K. V. Lakshmana Rao, has given the following genealogy of the Vispukundin kings in his Hist. Ins. South. Ind. (1932), p. 404:—

of one of his successors, in all the inscriptions of the dynasty, that king-Madhavavarman (I), son of Govindavarman and father of Devavarman and Vikramendravarman I-has been credited with the performance of ELEVEN asvamedhas and THOUSAND agnistomas (kratus). As is also noted above, we think it almost impossible that there can be more than one Madhavavarman, performer of eleven asvamedhas and thousand agnistomas, in the same family and the same period. But if we accept the above identifications we have three Mādhavavarmans-I, II and III-all of whom were performers of eleven asvamedhas and thousand agnistomas! 1 Moreover, the identification of Madhavavarman II of the Ipur plates (set II), with his namesake of the Chikkulla and Ramatirtham plates is, in my opinion, next to impossible. In the Chikkula and Ramatirtham plates, we have the significant epithets of the great Mādhavavarman, crediting him with the performance of eleven asvamedhas and thousand agnistomas, but these epithets are conspicuous by their absence in the Ipur plates (set II) in connection with the name of Madhavavarman II. The date of the plates, which is not fully legible but which appears to me to be year 17, has been read by Hultzsch as the 47th year of the king. Is it possible that a king, who performed among other sacrifices eleven asvamedhas and thousand agnistomas, did not perform a single of them before the 47th (if my reading is correct, 17th) year of his reign or forgot to refer to such glorious performances in his own inscription? It is also significant that Madhavavarman II has no royal title even in his own Ipur plates (set II). Moreover, the identification becomes utterly untenable when we notice that those significant epithets regarding the performance of 11 asvamedhas and 1,000 agnistomas have beeen attached in this inscription to the name of his grandfather Mādhavavarman I. We therefore hold that there were only two, and not three, Madhavavarmans in the Visnukundin family and that the first of them, who was the

See Above, p. 88, note 1.

grand-father of the second, performed a good many sacrifices including eleven asvamedhas and thousand agnistomas.

As regards the second identification, nothing need be said after our identification of Madhavavarman I, the great performer of sacrifices. But it must be noticed that his name is written in the inscription as Vikramahendra, which may be the engraver's mistake for Vikramamahendra. If, however, we take it as a slip for Vikramendra, the king should be designated Vikramendra there being two other Vikramendras in the family.

The following is the genealogical arrangement of the Vişnukundin princes according to our theory:

Vikramahendra (Vikramendra 1?)

Mahārāja Govindavarman Mahārāja Mādhavavarman I (Ipur plates: set I, year 37; Polamuru plates, year 40?) Mancanna-bhattāraka [Rājā] Vikramendravarman I (II?) Devavarman Mādhavavarman II [Mahārāja] Rājā Indra-[bhattāraka] (Ipur plates: set II, -varman (Ramatirham plates, year 17?) year 27) Mahārāja Vikramendravarman II (III?) (Chikkulla plates, year 10)

2. Chronology of the Visnukundins.2

We have already dealt with the genealogy of the Visnukundin kings. Here we shall discuss the order of succession of the kings of this family and the period to which they are to be assigned.

2 My paper on the Visnukundin chronology was originally published in Ind. Hist.

Quart., IX, pp. 957-66.

I There is only one numerical symbol on the plate. In the Journal of the Andhra Historical Research Society, VI (17 ff., line 41), it has been deciphered as 43. It looks like a ligature of the symbol for 40 and that for 8; but as far as I know, there was no method known in ancient India by which a number like 48 could be expressed by fone numerical symbol only. The symbol possibly signifies 40 (or 70?).

The first known king of the dynasty is, as we have seen, Vikramahendra. Though he has been given no royal title in the Polamuru grant of his grandson Mādhavavarman I, his epithets viṣṇukoṇḍinām = appratihata-śāsana and sva-pratāp-opanata-sāmanta-manujapati-maṇḍala seem to prove that he was a king and had some feudatories under him. His son Govindavarman Vikramāṣraya has been called Mahārāja in the Ipur plates (set I) of his son Mādhavavarman I.

Mādhavavarman I Janāśraya, the greatest of the Viṣṇukundin kings, appears to have at least three sons, viz., Devavarman, Mancanna-bhattāraka, and Vikramendravarman I (born of a Vākāta, i.e. Vākātaka princess). Of these we know almost nothing about Mancanna. Of the other two, viz., Devavarman and Vikramendravarman I, it is known with certainty that their sons became kings. We have the Ipur plates (set II) of Devavarman's son Mādhavavarman II and the Ramatirtham plates of Vikramendravarman I's son Indravarman. Should we then suppose that after the death of Madhavavarman I the Visnukundin kingdom was split up into two divisions, ruled separately by his two sons, Devavarman and Vikramendravarman I? however seems to me risky to suggest division of kingdom, whenever we find two sons of a king or their descendants ruling. may not be unreasonable to think that there was no such division of kingdom after the death of Mādhavavarman I.

Mādhavavarman I possibly died at a very old age. The date of the Polamuru grant of this king seems to be year 40 or, if K. V. Lakshmana Rao's reading is correct, year 48. It seems, therefore, not impossible that the elder children of Mādhavavarman I died

¹ Mañcaṇṇa as a personal name is known to have been used in the Kanarese country in the 12th century A.D. Mañcaṇṇa was the name of a minister of Bijjala or Vijjana, the Kalacurya king of Kalyāṇa (1145-1167 A.D.). This minister was a rival of the king's other minister Basava (Bṛṣabha), the famous founder of the Vṛraśaiva or Lingāyat sect (J. B. B. R.A.S., VIII, pp. 78, 88, 128, and Bomb. Gaz., I, Pt. II, p. 479). Among minor instances we may take Maṇcaṇṇa a Brahman mentioned as receiving some gifts of land in an inscription of the Yādava king Siṅghana (1210-1247 A. D.) dated in Saka saṃ 1173 (C. P. No. 4 of 1925-26).

before their father's death. In view of the fact that Devavarman, in the Ipur plates (set II) of his son Mādhavavarman II, has the only epithet kṣatriy-āvaskanda-pravarttit-āpratima-vikhyāta-parākrama, which can by no means suggest his accession to the throne, it appears that this son of Mādhavavarman I did not rule, but predeceased his father. Now we are to determine whether Mādhavavarman I was succeeded by his son Vikramendravarman I or by his grandson Mādhavavarman II.

According to the Ipur plates (set I), Mādhavavarman I granted the village of Bilembali in the Guddādi-viṣaya to Agnisarman, a Brahman of the Vatsa gotra. In the Ipur plates (set II), we notice the grant of a village—the name of which seems to me to be Murotukaliki-by Madhavavarman II to two Brahmans named Agnisarman and Indrasarman. It is not impossible that Agnisarman of the first set is identical with his namesake who was one of the two recipients of the second set of the Ipur plates. In view of the above fact and also the fact that Devavarman, who seems to have predeceased his father, was possibly an elder brother of Vikramendravarman I, Mādhavavarman II appears to have succeeded his grandfather on the throne. The date of his Ipur plates (set II) has been read by Hultzsch as [40] 7, but he says: "The first figure of the year in the date portion is injured and uncertain" (Ep. Ind., XVII 338). The figure in question, however, seems to be 10 and, consequently, the date may be read as year 17.

Mādhavavarman II was possibly succeeded by his uncle Vikramendravarman I who appears to have been considerably aged at the time of his accession. We have as yet no copperplate grant issued by this king. The duration of his rule cannot be determined. But if we grant a reign-period of about 25 years to each of the Viṣnukuṇḍin kings, a consideration of the regnal dates of the known kings of the family, seems to suggest not a very long reign-period of this king. "His reign was probably short" (Dubreuil, Anc. Hist. Dec., 91).

The succession from Vikramendravarman I to Vikramendravarman II appears to be regularly from father to son. All these kings have royal titles in the inscriptions. We, however, cannot be definite as regards the number of Viṣṇukuṇḍin kings that ruled before Vikramahendra and after Vikramendravarman II.

We have now to consider the time of the Vişnukundin kings. Fortunately for us, the date of Mādhavavarman I can be determined with a certain degree of precision.

The Polamuru plates of Madhavavarman I record the grant of the village of Puloburu in the Guddavadi visaya by the king in his 40th (or 48th) year as an agrahāra to Sivašarman, a scholar of the Taittiriya school belonging to the Gautama gotra, resident of Kungūra in Karmarāstra, son of Dāmasarman and grandson of Rudrasarman. Next, we are to notice the contents of the Polamuru plates of the Eastern Cālukya king Jayasimha I (Ep. Ind., XIX. 254 ff.), who began to rule from c. 633 A.D. These plates record the gift of the village of Pulobumra in the Guddavādi-viṣaya in the 5th year (15th year, according to An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 10) of the king's reign to Rudrasarman, a scholar of the Taittiriya school belonging to the Gautama gotra, resident of Asanapura-sthāna, son of Sivasarman and grandson of Damasarman. There can be no doubt that Puloburu of the former inscription is identical with the Pulobumra of the latter, and that the village is to be identified with the modern Polamuru (the find-spot of both the inscriptions) near the Anaparti Railway Station in the East Godavari There can also be no doubt that Sivasarman (son of Dāmasarman), the recipient of the grant of Mādhavavarman I. was the father of Rudrasarman (son of Sivasarman and grandson of Dāmašarman), the recipient of the grant of Jayasimha I. In the latter grant, Rudrasarman is expressly called $p\bar{u}rv$ āgrahārika, "the former owner of the agrahāra." Now, how many years intervened between the date of the first grant and that of the second, that is to say, between the

40th (or 48th) year of Mādhavavarman I and the 5th year of Jayasimha I?

In considering this question, we are to note the following points. Agrahāras were generally granted to Brahmans when they returned from the gurukula after finishing studies, in order to help them in settling themselves as grhasthas. It may therefore be conjectured that Sivasarman received Polamuru at about the age of 25 or 30,2 when king Mādhavavarman was in the 40th (48th according to some) year of his reign. The king thus appears to have been old at the time of granting this agrahāra to the Brāhman youth. Sivašarman, however, certainly died before the date of the grant of Jayasimha I. The epithet pūrv-āgrahārika applied to the name of his son in Jayasimha I's grant, possibly goes to show that Rudrasarman, as successor of his father, enjoyed the agrahāra for some time before the 5th year of Jayasimha I, i.e. before c. 637 A.D. The most interesting point in this connection, however, is that Rudrasarman in Jayasimha I's grant is called "resident of the town of Asana-He is expected to have resided at Kunrūra in pura.' Karmarāṣṭra, the original place of his father, or at Polamuru, the agrahāra granted to his father by king Mādhavavarman I. When we remember this change in residence and when we further see that Jayasimha I, at the time of the execution of the Polamuru grant, was stationed in a camp, vijaya-skandhāvāra, it appears that in the early years of his reign, Jayasimha I led an

¹ Agrahāra means gurukulād = āvrtta - brahmacāriņe deyan kķetrādi. See Tārānātha's Vācaspatņa, s. v.

² According to Manu (III. 1-2), a Brahmacārin should study the Vedas (three Vedas, wo Vedas or one Veda) in the gurugrha for thirty-six years or for half or one-fourth of that period, and should then enter the grhasthāśrama. The same authority however also says (IX. 94) that a man of thirty years of age should marry a girl of twelve and a man of twenty-four a girl of eight. Kullūka Bhatta on this verse has: etac=ca yogya-kāla-pradarśana-param, na tu niyamārtham; prāyen=aitāvatā kālena grhītavedo bhavati, tribhāgavayaskā ca kanyā vodhur=yuno yogy=eti; grhitavedaś=c=opakurvāṇako grhasthāśramam prati na vilambet=cti satvara=ity=asy=ārthah. A story of the Chhāndogya Upaniṣad (VI-1-2) says that Svetaketu went to his guru at the age of twelve and returned ome after finishing all the Vedas at the age of twenty-four.

expedition to the Viṣṇukuṇḍin country and encamped in the Guddavādi-viṣaya, somewhere near Polamuru; that constant fights were going on between the forces of the Cālukyas and those of the Viṣṇukuṇḍins, and that Rudraśarman, the āgrahārika of Polamuru, had to flee to the town of Asanapura (near Draksharama in the West Godavari District) in this troubled period, but came back after some time, when Jayasiṃha I was temporarily or permanently master of the whole of the Guddavādi-viṣaya or a considerable part of it. Considering all these points, I think it not impossible that the difference between the time of the two Polamuru grants was about half a century.

- 1 The mastery of two different powers over two different parts of one district does not appear to be impossible. The Candra (cf. the Rampal grant of Sricandra, Inzerr. Beng., III, No. I) and the Varman (cf. Belava grant of Bhojavarman ibid., No. 3), kings of South-Eastern Bengal granted lands in the Pundrabhukti, which has been presumably taken to be the same as the famous Pundravardhanabhukti. But it seems impossible that the Candras and Varmans were ever master of the Kotivarga or Dinajpur region of the Pundravardhanabhukti. I, therefore, think that in the age of the later Pālas, the bhukti of Pundravardhana was divided between the kings of Gauda and the kings of South-Eastern Bengal. The slight change in the name of the bhukti probably goes to confirm this suggestion.
- The difference between the time of the execution of these two grants may possibly be greater and, consequently, Madhavavarman I might have ascended the Visnukundin throne a little earlier. But I do not want to go far beyond the estimate of Mr. Subba Rao who suggests that the period may be about 40 years. This suggestion however, seems to be invalidated by another suggestion of his. He takes Hastikośa and Vîrakośa, who were the executors of the grant of Jayasimha I, as personal names. We must notice, here that the executors of the grant of Müdhavavarınan I were also Hastikośa and Virakośa. If we think that these two persons were officers in charge of the Guddavädi vişaya, under Madhayayarman I and also under Jayasimha I, the intervening period between the grants of the two kings should possibly be shorter than 40 years. We must however note in this connection that there were a Hastikośa and a Vīrakośa in the Tāļupāka visaya, who were ordered by king Prthivimula of the Godavari plates (J. B. B. R. A. S., XVI 144 ft.) to protect an agrahara in the same visaya. Fleet, the editor of the Godavari plates, may be right when he says, "I do not know of any other mention of these two officials, who evidently kept the purses and made disbursements on account of respectively the establishment of elephants and heroes who were to be rewarded for deeds of valour." The epithet mahamatra-yodha applied to Hastikośa-Vīrakośa in the Polamuru grant of Madhavavarman I, seems to show that they were Mahamatra of the Military Department. It may also be that the epithet mahamātra goes with Hastikośa and yodha with Vīrakośa. The word Mahamatra, according to Medini, means hastipakādhipa (the head of the elephant-drivers or riders ; cf. vulgo. māhut). The word yodha generally means "a soldier." Hastikośa and Vīrakośa have been taken to be "officers in command of the elephant force and the infantry" in An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 85.

Then, the 40th (or 48th) year of Mādhavavarman I may be c. 637 A.D. (date of Jayasimha's grant) minus 50, that is, c. 587 A.D. Mādhavavarman I therefore seems to have ruled from about the end of the first half to about the end of the second half of the sixth century.

In connection with the period of Mādhavavarman I, we must also notice the passage of the Polamuru inscription, which records a grant made by the king when he was crossing the river Godāvarī with a view to conquering the eastern region and another passage which refers to a lunar eclipse in the Phālgunī-Paurnamāsī (i.e. the full-moon day of the month of Phālguna) as the occasion of the grant. The connection of Mādhavavarman I with the "eastern region" seems to indicate that he was possibly the andhrādhipati (lord of the Andhra country) who was defeated by the Maukhari king Išānavarman according to the Haraha inscription of Vikrama Saṃ 611, i.e. A.D. 544 (vide infra). This synchronism also places Mādhavavarman I Viṣnukundin in the middle of the 6th century A.D.

We have just noticed that the village of Pulobūru was granted on the occasion of a lunar eclipse in the Phālgunī-Pūrnimā. In the second half of the 6th century, lunar eclipses occurred in the above *tithi* on the following dates:

- (1) 11th February, 556 A.D.
- (2) 2nd March, 565 ,,
- (3) 21st February, 574,
- (4) 11th February, 575 ,,
- (5) 21st February, 593 ,,
 - (6) 10th February, 594 ,,

Of these dates, years 593 and 594 may be tacitly rejected as they appear to be too late. But it is impossible at the present state of our knowledge to ascertain on which of the other four dates was the grant issued. If, however, we presume that the date of the Polamuru grant falls on any of these four dates and if

further the reading of the date be accepted as 40, Mādhavavarman I Viṣṇukuṇḍin certainly began to reign sometime between 516 and 535 A.D.¹ The approximate chronology of the Viṣṇukuṇḍin kings, then, may be taken as follows:

- 1. Rise of the Visnukundin power in the 5th century A.D.2
- 2. Vikramahendra (Vikramendra I?) circa 500-520 A.D.
- 3. Govindavarman ,, 520—535 ,,
- 4. Mādhavavarman I ,, 535—585 ,,
- 5. Mādhavavarman II ,, 585—615 ,,
- 6. Vikramendravarman I (II?) ,, 615-625 ,,
- 7. Indra-[bhaṭṭāraka]-varman ,, 625—655 ,,
- 8. Vikramendravarman II (III?) ,, 655-670 ,,
- 9. End of the dynasty possibly somewhere in the 8th century A.D.

The period assigned to Indravarman, viz., circa 625-655 A.D., is, I think, supported by some views expressed by Fleet in J.B.B.R.A.S., XVI, p. 116. While editing the Godavari

¹ Mādhavavarman I married a Vākāṭaka princess and his descendings are represented as boasting of the Vākāṭaka connection. His date does not, therefore, seem to be for removed from the glorious age of the Vākāṭakas, riz., the 5th century A.D. Smith plans the relative of the Vākāṭakas in about 500 A.D. (J.R.A.S., 1914, p. 193). It is treather NAT aravarman I is to be placed between the 5th century, the glorious period of the Vākāṭakas, arā the 7th century, the age of Jayasimha I Eastern Cālukya. It therefore seems contact that the negation Mādhavavarman I began in the first half of the 5th century A.D.

It may be tempting to connect the Visnukupdins with the Virture in Cupululanan is Satakarni kings, whose inscriptions (see Lüders' List of Ershwiller. Not 1021, 11wi and 1195) and coins (Rapson, B. M. Catalogue of Andrea Coins of The hard from discovered. Vinhukada may possibly be taken to be the same of Variables, i.e., Viguluppla which gives the name of the family whereto our kings belonged. Dut a regions objection that can be raised in this connection is that the Capabalization Statuteries with classest that have belonged to the Manavya-goten used metrodymic like Middle stra, along with their names like the Satavahana-Satakarnis. The promise of a consolidate of the Kadavaka and the goten name is found, though in a modified way, in the inscriptions of the Kadavaka and the Calukyas; but it is conspicuous by fire above to the inscriptions of the Vispulancias at the ancient Satakarni kings.

³ According to Kielborn the Children Flater Eq. Ind., IV, 163, 20072 be replied graphically assigned to the 7th or the 8th century A.D.

plates of Prthivīmūla, Fleet said: "The Adhirāja 1 Indra at whose request the grant was made, is mentioned as having fought in company with other chiefs who united to overthrow a certain Indrabhattāraka. Taking into consideration the locality (* the Godavari District) from which the grant comes, and its approximate period as indicated by the palæographical standard of the characters and the use of numerical symbols in the date. there can be no doubt that Indrabhaṭṭāraka is the Eastern Chalukya of that name, the younger brother of Jayasimha I." According to many of the Eastern Calukya grants; however, this Indrabhattāraka did not reign at all, though some grants assign a reign period of only 7 days to him. It is, therefore, highly improbable that Indrabhattaraka of the Godavari grant of Prthivimula was identical with the Eastern Calukya of that name. Prof. Dubreuil is almost certainly right in identifying the Indrabhattaraka of the Godavari plates with the Visnukundin king Indravarman or Indrabhattārakavarman.

Fleet further remarked: "And the figurative expression that the Adhirāja Indra mounted upon the elephant supratīka of the north-east quarter, overthrew the elephant kumuda of the south-east or southern quarter, shows that this attack upon the Eastern Chalukyas was made from the north-east of their kingdom of Vengī." The inscription of the Ganga king Indravarman referred to by Fleet are dated in the 128th and 146th year of the Ganga era, which "seems to have commenced in A.D. 496" (Ep. Ind., XX, App., p. 201, n. 1; Ind. Ant., LXI, pp. 237 f.). The above Ganga inscriptions were, therefore, issued in circa 624 and 642 A.D. Consequently, the Ganga king Indravarman was a contemporary of the Viṣnukundin Indra- or Indrabhatṭāraka-varman (circa 625-655 A.D.).

¹ The word adhirāt, according to the Mahābhārata, means the same thing as samrāt and calravartin (Sabdakalpadruma, s.v.). In later inscriptions however it is known to have denoted subordinate rulers. The Dhod inscription of Cāhamāna Pṛthivīdeva mentions his feudatory adhirāia Kumārapāla (Bhandarkar's List, No. 341).

As regards the possession of Vengī by the Eastern Cālukyas in the middle of the seventh century A.D., it may be said that there is no conclusive proof of that supposition. From the Aihole inscription (Ep.Ind., VI. 4 ff.), we learn that Pulakesin II reduced the strong fortress of Pistapura, which is the modern Pittapuram (Pithāpuram) in the East Godavari District, near the sea-coast, about 80 miles to the north-east of Peddavegi; and he caused the leader of the Pallavas to shelter himself behind the ramparts of Kāncī, modern Conjeeveram about 40 miles to the south-west Fleet says: "Probably during the campaign which of Madras. included the conquest of Pittapuram and which must have taken place at this time (*A.D. 616 or 617), the Vengi country was made a part of the Chalukya dominions; and the reference to the Pallavas immediately after the mention of Pishtapura, has been understood as indicating that it was from their possession that Vengī was taken" (Ind. Ant., XX. 94f.). After the publication of the Visnukundin copper-plate grants, however, the theory of the Pallava occupation of Vengī in the beginning of the 7th century A.D. may be tacitly given up. Since Lendulura, for some time the residence (vāsaka) of a Viṣṇukuṇḍin king, has been undisputedly identified with Lendalūru, a village on the ruins of the ancient city of Vengī, 5 miles north-east of Ellore in the West Godavari District, it is certain that the Vengī country passed from the hands of the Sālankāyanas to the possession of the Visnukundins.

It is interesting to notice a passage in the Aihole inscription dated in 634-35 A.D. (Ep. Ind., VI, loc. cit.) which describes Pulakesin II's southern campaign. Verse 28 of that famous inscription speaks of a piece of water, which appears to contain some islands that were occupied by Pulakesin's forces. This piece of water has been called the Kaunāla water or the water (or lake) of Kunāla. The position of this Kunāla is indicated by the sequence of events recorded in the inscription. Verse 26 tells us that Pulakesin II subdued the Kalingas and the Kośalas and then, according to the following verse, took the

fortress of Pistapura. After that is recorded the occupation of Kunāla (verse 28); this again is followed, in the next verse, by Pulakeśin's victory over the Pallava king near Kāñcīpura. Verse 29 describes the Cālukya king as crossing the river Kāverī, after which is described his contact with the Colas, Keralas the Pandyas (verse 31). Kielhorn seems therefore perfectly reasonable when he says (ibid., pp. 2-3): "Pulakešin's march of conquest therefore is from the north to the south, along east coast of Southern India; and the localities mentioned follow each other in regular succession from the north to the south. This in my opinion shows that 'the water of Kunāla' can only be the well-known Kolleru lake, which is south of Pithāpuram, between the rivers Godāvarī and Kṛshnā. To that lake the description of 'the water of Kunāla' given in the poem would be applicable even at the present day; and we know fromo ther inscriptions that the lake contained at least one fortified island, which more than once has been the object of attack." the ruins of Vengī and Lendalūru lie in the vicinity of the Kolleru lake there can now hardly be any doubt that the 'water of Kunāla' (i. e., the Kolleru or Kollair lake) was, at the time of Pulakeśin II's invasion, in the possession of the Visnukundins and that the battle of Kunāļa was fought between the Cālukya king and a Visnukundin monarch who was most probably either Mādhavavarman II or Vikramendravarman I, both of whom were weak successors of the great Mādhavavarman I.

The theory now generally accepted is that Vengī was conquered by Pulakesin II, during his campaign in the south-eastern region. There is, as I have already said, no conclusive evidence in support of this theory. In the records of the early Eastern Cālukya kings there is no reference to the occupation of Vengī at all. The first use of the name of Vengī is in the inscriptions of the time of Amma I (918-925 A.D.) which call Vijayāditya II (c. 794-842 A.D.) veng-īsa, and in the inscriptions of the time of Cālukya Bhīma II (934-945), which contain the first explicit statement that the territory over which Kubja-Viṣnuvardhana.

and his successors ruled was the Vengi country (Ind. Ant., XX. 94). Both Amma I and Cālukya Bhīma II reigned in the tenth century A.D.; the evidence of their inscriptions as to the Calukya occupation of Vengi in the 7th century can, therefore, be reasonably doubted. The fact seems to be that the Visnukundins of Vengī, from the time of the Calukya possession of Pistapura, became weaker and weaker, and their country was gradually annexed to the waxing empire of the Eastern Calukyas. The formal annexation which took place possibly after the extinction of the Visnukundins (somewhere in the 8th cent. A.D.?) seems to have been completed long before the tenth century A.D., i. e., the time of Amma I and Cālukya Bhīma II, when the Eastern Cālukvas claimed that they were master of the Vengī country from the very beginning of their history. There appears therefore no strong grounds against our theory that the Visnukundins, though shorn of their past glory, were ruling at Vengi, contemporaneously with the Eastern Calukyas, who were ruling first probably from Piştapura, next from Vengī 2 and then from Rājamahendrī.3 ''

- 1 It is to be noted that the Timmapuram grant of Viṣṇuvardhana I Viṣamasiddhi was issued from the vāsaka (literally, residence) of Piṣṭapura (modern Piṭhāpuram in the Godavari Dist.). We have suggested above that possibly the term vāsaka, like the term skandhāvāra signify temporary (or sometimes secondary) capital of a king. It is well-known that Pulakeśin II crushed the power of the king of Piṣṭapura (pistaṃ piṣṭapuraṃ yena) and established his brother Kubja-Viṣṇuvardhana on the throne of that place. At the time of Viṣṇuvardhana therefore Piṣṭapura could reasonably be looked upon as his vāsaka or skandhāvāra of this king.
- ² The Vengīśa (lord of Vengī) antagonists of the Rāṣṭrakūṭas appear to be the Eastern Cālukya kings (see also Bomb. Gaz. I, Pt. II, p. 199). The earliest reference to a king of Vengī in the Rāṣṭrakūṭa records appears to be that in an inscription dated 770 A.D. (Ep. Ind., VI, 209). The Eastern Cālukyas therefore seem to have occupied Vengī before the 9th century A.D. possibly about the second half of the 8th century, the time of Vijayāditya II and his father.
- 3 According to Sewell (Ind. Ant., XX; p. 94, note 6) there are two traditions regarding the origin of the name of Rājamahendrī (modern Rajahmundry) or Rājamahendrapura. The first of these traditions connects the name with Mahendradeva, son of Gautamadeva, a supposed early king of Orissa, while the second connects it with a Cālukya king named "Vijayāditya Mahendra." This Vijayāditya Mahendra is apparently the Eastern Cālukya king Amma II (A.D. 945-970) who had the epithet Rājamahendra and the surname

We have to notice two other points before we conclude this section. Smith in his Early History of India, 4th ed., p. 441, says: "In the east he (scil. Pulakesin II) made himself master of Vengi, between the Krishnā and the Godāvari, established his brother Kubia Vishnuvardhana there as and Viceroy in A.D. 611, with his capital at the stronghold of Pishtapura, now Pithāpuram in the Godāvarī District." Smith, here. professes to rely on the Kopparam plates of Pulakesin II, edited by Lakshmana Rao in Ann. Bhand. Or. Res. Inst., IV. 43 ff. These plates, which are full of textual mistakes, seem to record the grant of some lands in Karmaraştra (northern part of Nellore and southern part of Guntur) by one Prthivi-Duvaraja in the presence of Pulakesin II. The grant is dated in the pravardhamāna-vijayarājya-samvatsara 21. Hultzsch while editing these plates in Ep. Ind., XVIII, has shown that the inscription belongs to the 21st regnal year of Pulakesin II, i.c., to about A.D. 629-30 and that Prthivi-Duvarāja is to be identified with his younger brother Kubja-Visnuvardhana, who is styled Prthivivallabha-Visnuvardhana-Yuvarāja in the Satara grant (Ind. Ant., XIX. 309). The word duvarāja is a Dravidian tadbhava of Sanskrit yuvarāja. (Cf. Akalankat-tuvarāyar = Sanskrit Akalanka-yuvarāja in the Amber inscr., Ep. Ind., IV. 180, and Tuvarāśan=yuvarāja in the Kasukudi inser., S.I.I., II, No. 73). Lakshmana Rao, however, thinks that Duvarāja of this inscription is to be identified with Dhruvarāja of the Goa plates, and that the year 21 of his reign falls in A.D. 611.

Vijayāditya VI (ibid. p. 270). Fleet (ibid., pp. 93-4), however, takes the founder of, or the first Eastern Cālukya king at, Rājamahendrapuram to be Amma I (918-925 A.D.). who no doubt had the epithet Rājamahendra, but whose surname was Visnuvardhana (VI) and not Vijayāditya.

It is also interesting to note in this connection the name of the third king of the Cālukya line of Kalyāṇī. In many of the inscriptions it is given as Dašavarman, but it is also written (e.g., in the Kauthem grant, Ind. Ant., XVI, p. 15) as Yasovarman. Fleet while noticing the point remarked, "The reason for the variation there is not apparent" (Bomb. Gaz. I, Pt. II, p. 434). It seems to me that Dašavarman is an emended form of Dašovarman which is but the same as Yasovarman.

But even if we accept 611 A.D. to be the date when Pulakesin II invaded Karmarāṣṭra and defeated the Viṣṇukundin king, does it follow that Pulakesin II conquered the whole of the kingdom of the Viṣṇukundins? Does the defeat of a king always lead to the loss of his entire territory? Pulakesin II is known to have defeated the Pallava king, penetrated through the whole of the Pallava territory and crossed the Kāverī; but was the Pallava power weakened? Again, in 642 A.D., the Pallava king Narasimhavarman defeated and killed Pulakesin II and took Vātāpi, the Calukya capital; but did the Cālukya power permamently collapse? Did not the power of the Cālukyas exist even during the period of the Rāṣṭrakūṭa usurpation?

Then again according to Bilhana (Vikramānkadevacarita, Intro., p. 44; Ind. Ant., V. 323) the Cālukya emperor Vikramāditya VI of Kalyānī marched on and occupied Kāñcī, the capital of th Colas (i.e., the Eastern Calukyas), and amused himself there "It is doubtless for sometime before returning to his capital. this campaign that led to there being so many inscriptions, referring themselves to the reign of Vikramāditya VI, at Drākshārama and other places in the Telugu country, outside the ordinary limits of the Western Chālukya kingdom." (Bomb. Gaz., I, Pt. II, p. 453, note 1.). But does this fact prove that Kāncī and the Telugu country were permanently occupied by the Cālukyas of Kalyānī? Temporary success like this is possibly also shown in the grant of two villages near Talakad the Ganga capital in Mysore by the Kadamba King Ravivarman (Ep. Ind., VIII, p. 146; Sewell, Hist. Ins. South Ind., s. v. c. A.D. 500; Moraes, Kadambakula, p. 48.)

To commemorate even the temporary occupation of part of a country, Indian kings appear to have used to grant, there, lands to Brahmans (see *Manusamhitā*, VII, verses 201-2), and generally, this sort of grants was acknowledged by other kings.

¹ Vide the Calukya genealogy as given, e.g., in the Kauthem grant (Ind. Ant., XVI, p. 15). See also Bomb. Gaz., I, Pt. II, pp. 380 ff.

It may, therefore, be not altogether impossible that Pulakesin II penetrated as far as the Karmarāstra, where the reigning Viṣṇukuṇḍin king was defeated, and the Cālukya king felt himself justified in granting lands in the district of which he thought himself to be the master for the time being at least.

If these suggestions be accepted, there is then no difficulty as regards the discovery of Cālukya grants, giving lands in places which were originally under the Viṣṇukuṇḍins. We however do not argue that all the Eastern Cālukya kings who granted lands in the country once occupied by the Viṣṇukuṇḍins were temporary possessors of the land. It seems reasonable to believe that the Viṣṇukuṇḍin country gradually, not long after the time of Pulakeśin II, merged into the Eastern Cālukya empire and gradually the Viṣṇukuṇḍins lost all their territories excepting the small district round their capital city of Vengī. The existence of Viṣṇukuṇḍin rule at Vengī in the 7th century may be compared with that of the Kadamba rule at Vaijayantī even in the glorious age of the early Cālukyas of Bādāmi.

The next point is regarding the find-spot of the Ramatirtham plates of the Viṣṇukuṇḍin king Indravarman. The plates were found at a place near Vizianagram in the Vizagapatam District of the Madras Presidency. They record the grant of a village in the Plakirāṣtra, which was evidently situated in the Vizagapatam District (Anc. Hist., Dec., p. 91). On the evidence of the find of these plates, it may be suggested that the Vizianagram region was included in the Viṣṇukuṇḍin kingdom, that is to say, the Viṣṇukuṇḍin boundary extended as far

¹ It is also possible that at the time of Pulakeśin II's expedition, the Karmarāstra was occupied not by the Viṣṇukuṇḍins (but by a branch of the Pallavas?). In A.D. 639 the celebrated Chinese pilgrim Yuan Chwang visited the kingdom of An-to-lo (i.e., Andhra), which was a small district only 3,000 li (about 4 500 miles) in circuit. The capital was at Ping-ki-lo, which seems to be a mistake for Ping-ki-pu-lo, i.e., Vengīpura. The southern part of the Andhra country formed a separate kingdom called To-na-kie-tse-kia (Dhānya-kaṭaka?) or Ta-An-to-lo (Mahāudhra) with its capital possibly at Bezwada, where the pilgrim resided for 'many months.' At the time of Yuan Chwang's visit the Eastern Cālukyas possibly ruled the kingdom of Kie-ling-kia (i.e., Kalinga) which was 5,000 li in circuit. See Cunningham, Anc. Geog. Ind., ed. 1924, pp. 690 ff., 603 ff., 647 and 786 f.

as the borders of the Ganjam District.1 In view of the fact that there was the royal house of Piştapura, the houses of the Varmans of Kalinga and also of the Gangas whose era probably started from 496 A.D., permanent Vişnukundin occupation of the Vizianagram region seems to me highly improbable. The truth might have been that in retaliation to the raids of Pulakeśin II and Jayasimha I, Indravarman Visnukundin invaded the Cālukva country and penetrated as far as the Plakirāstra, where he made grants of land, as did Pulakesin II in the Karmarāştra, Javasimha I in Guddavādi and Gudrahāra, and Vikramāditya VI in the Telugu country. The Plakirāştra or Vizagapatam District seems to have been under the Eastern Cālukvas as early as the 18th year of Visnuvardhana I. His Chipurupalle plates (Ind. Ant., XX, p. 15) dated in that year, were found in the Vizagapatam District. They evidently refer to the Plakivişaya, doubtfully read as Pūkivişaya by Burnell and Fleet. This Plakivişaya is evidently the same as the Plakirāstra of the Ramatirtham plates of Indravarman.

We have seen that the Godavari grant of Pṛthivīmūla refers to a coalition of kings against Indrabhaṭṭārakavarman, who has been identified with the Viṣṇukuṇḍin king of that name. It seems to me that when Indravarman Viṣṇukuṇḍin defeated the Eastern Cālukya forces and penetrated far into their country, Jayasiṃha I, who seems to have been the Eastern Cālukya contemporary of Indravarman, formed an alliance with several other kings, one of whom was Adhirāja Indra, identified by Fleet with the Ganga king Indravarman. The combined forces of these allied kings possibly defeated the Viṣṇukuṇḍin king and compelled him to return and shelter himself behind the ramparts of his capital, the city of Vengī.

¹ Kielhorn entered the Chikkulla grant of Viṣṇukuṇḍin Vikramendravarman II in his List of North Indian Inscriptions (Ep. Ind., V, App., No. 637). Following Kielhorn, Prof. D. R. Bhandarkar has also entered the Viṣṇukuṇḍin inscriptions in his List of N. Ind. Inserr. (Ep. Ind., XX-I, App., Nos. 1117 and 2036-99). The Sālaūkāyana and Viṣṇukuṇḍin records must properly be entered into a List of South Indian Inscriptions, as these were local dynasties ruling over the Andhra country in the South.

3. Vikramahendra (Vikramendra I?) and Govindavarman Vikramāśraya.

As we have already noticed, king Vikramahendra is mentioned only in the Polamuru grant of his grandson Mādhavavarman I. He is there described as a devotee of Lord Srīparvata-svāmin and is said to have subdued the feudatory chiefs by his own valour. The Lord Srīparvata-svāmī is referred to in all the inscriptions of the Visnukundin family and may, therefore, be taken to have been the family-deity of the Viṣṇukuṇḍins. Śrīparvata may be identified with Śrīśaila in the Kurnool District of the Madras Presidency.1 The original home of the Visnukundin family may, therefore, be supposed to have lain not very far from the Srīśaila. Kielhorn (Ep. Ind., IV, 193) suggested a connection of the name of the family with that of the hill-fort and town of Vinukonda in the Kistna District, about 60 miles east of the Srīśaila and 50 miles south of the Krishna river. Vinukonda, according to Kielhorn, was possibly the early home of the Visnukundins.

The son and successor of Vikramahendra was Govindavarman. His surname Vikramāśraya and the epithet anekasamara-saṃghaṭṭa-vijayin possibly show that he was a king of considerable importance. He is said to have been obeyed by all the feudatory chiefs.

4. Mādhavavarman I Janāśraya.

Mādhavavarman I Janāśraya appears to have been the greatest of the Viṣṇukuṇḍin kings. The performance of 11

¹ Excepting the grant of Mādhavavarman II, which applies (h. epithet bhagac-chrīparvatasvāmi-pādānudhyāta to the name of the issuer himself, all other Viṣṇukuṇḍin records apply the epithet to the first king (a predecessor of the issuer) with whose name the genealogical part of the inscriptions begins. In the records therefore king Vikramendravarman I and his son and grandson are not themselves called "devotee of Lord Śrīparvatasvāmin." Many Western Calukya grants have been found in the Kurnool Dist., which region appears to have passed to the Western Calukyas before the middle of the 7th century.

asvamedhas, 1,000 agnistomas and some other rites including the Hiranyagarbha prove that he was a prince of power and resources. In very early times the asramedha was evidently performed by kings desirous of offspring (see Apte, Sanskrit-English Dictionary, s.v. asva). According to the Ramayana (I, viii, 2), king Dasaratha performed this sacrifice for progeny (sut-ārthī vājimedhena kim = artham na yajāmy = aham). Kings are also known to have performed ascamedha for purifying themselves from sin. According to Visnu, akramedhena kudhyanti mahāpātakinas = tr = imc (Sabdakalpadruma-parišis(a, s.v. asramedha). Rāma in the Rāmāyaņa (VII, SI) and Yudhişthira in the Mahābhārata (XIV, iii) are said to have performed the horsesacrifice with a view to purifying themselves. But as we have noticed above (pp. 14-15), it was performed only by a king who was a conqueror and a king of kings. Keith has rightly pointed out that the Asvamedha " is an old and famous rite, which kings alone can bring to increase their realms " (Rcl. Phil. Ved. Up., p. 343). The Baudh. Sr. Sūt. (XV, 1) says that a king victorious and of all the land should perform this sacrifice. According to the Tait. Br. (III, 8, 9, 4), "he is poured aside who being weak offers the Asvamedha," and again (V, 4, 12, 3), "it is essentially like the fire-offering, an Utsanna-Yajña, a sacrifice of great extent and elaboration." See Keith, Black Yains, pp. exxxii-iv. According to Apastamba (XX, 1, 1 quoted in the Sabdakalpadruma-parisista, Hitabadi Office, Calcutta). $r\bar{a}j\bar{a}$ sārvabhaumah asvamedhena yajeta $n = \bar{a}py = as\bar{a}rvabhaumah.$ A feudatory ruler therefore could not perform the asvamedha.2

In place of napi there is an alternate reading api, which is a later interpolation according to Keith (Black Yajus, p. cxxxii), but which means to say that asarrabhauma (not master of all the land) kings could also perform the Asvamedha. The word asarrabhauma however never means a feudatory chieftain. This reading only shows that in later times kings who were powerful but who did not claim to be ruler of the Earth (i.e., whole or major part of India) did also perform the Asvamedha.

² In a note in Ind. Cult., I, pp. 114-5, it has been suggested that since Mādhavavarman I Viṣṇukuṇḍin and Pravarasena I Vākāṭaka have been called Mahārāja in their inscriptions, they are to be taken as petty chiefs even though they performed the Aśvamedha. In support of this theory Prof. D. R. Bhandarkar says that "even a foundatory chieftain can

A point of great interest, however, is that Mādhavavarman I claims to have performed as many as ELEVEN asvamedhas, while successful conquerors like Samudragupta and Puṣyamitra are known to have performed only one or two asvamedhas. Of course from the description of the sacrifice given in the Rāmāyaṇa and the Mahābhārata, it appears that some asvamedhic practices of the Vedic age were slightly modified in the epic period; but it is impossible to think that it became so easy as to be performed by even a king of the feudatory rank. It must be noticed that some Vedic kings are known to have performed a

perform a Horse-sacrifice " (ib., p. 115), and that the Asvamedha " may or may not be preceded by a dig-rijaya" (p. 116). The professor has no doubt that the Vākūtakas were subordinate chieftains (p. 116). These theories however, are not only against the evidence of the Sruti literature, but go also against the evidence of the inscriptions of these kings. In inscriptions Pravarasena I has been called samrat, which never signifies a subordinate chieftain. Cf. samraf (jo) rakafakanam maharaja-śri-procurascnasya of the Balaghat Ind., IX, p. 270, 1. 4, n. 4; also C.I. I, III, p. 235). Madhavavarman I was not incapable of a digrifaga is proved by a reference to his eastern expedition in the Polamura grant. Moreover, an essential feature of the Asyamedha. beside the actual slaying of the horse, is that about the end of the performance, at the bidding of the Adhvaryu "a lute-player (rina-gathin), a Rajanya, sings to the lute three Guthus, verses, made by himself which refer to the victories in battle connected with the sacrifice" (Keith, Relig. Philos. Ved. Upanis, p. 344). Further, "As revealed in the later texts the sacrifice is essentially one of princely greatness. The steed for a year roams under guardianship of a hundred princes, a hundred nobles with swords, a hundred sons of heralds and charioteers bearing quivers and arrows and a hundred sons of attendants and charioteers bearing staves" (Sat. Br., XIII, 4. 2. 5; Baudh. Srautasütra, XV, I). See Keith, Black Yajus, loc. cit. To manage these requirements is simply impossible for a subordinate chief. Moreover, that the progress of the Asvamedha was sometimes impeded when other kings challenged one's authority to perform the sacrifice, is not only proved from the two cases referred to in Sat. Br. (XIII, 5. 4, 21-22), and those in the Mahabharata (XIV, 74-81), but is also proved from an instance recorded in the Udayendiram grant (No. 2), Ind. Ant., VIII, p. 273. Udayacandra, general of Nandivarman-Pallavamalla, is there reported to have defeated the Nişada king, Prthivivyaghra who was accompanying the Asvamedhaturangama, i.e., horse let loose in connection with a horse-sacrifice. Quarrels with neighbour ing kings in connection with the sacrifices of Pusyamitra are distinctly referred to in the Mālavikāgnimitra, Act V. It is stated that Pusyamitra's sacrificial horse was let loose to roam for a year at its own will under the guardianship of his grandson Vasumitra who was attended by a hundred princes and when the horselperchance reached the southern bank of the Sindhu and was captured by the Yavana horsemen, brought it back after defeating the Yavanas. Mahārājādhirāja based on rājātirāja, etc. of the Scytho-Kuşans was, in early times, not very often used in South India. See my note on Asvamedha in Ind. Cult., I, pp. 311 ff.

great number of asvamedhas. Thus Bharata, son of Dusyanta, according to a gatha quoted in the Satapathabrahmana (XIII, iii, 5.11; Weber's edition, p. 994), performed as many as one hundred and thirty-three horse-sacrifices on the banks of the Gangā and the Yamunā (aṣṭāsaptatiṃ bharato dauṣyantir= yamunam = anu gangāyām vṛtraghne = 'badhnāt pañcapañcāśatam hayān = iti). According to another $g\bar{a}th\bar{a}$ (loc. cit., 13), Bharata performed more than a thousand asvamedhas after conquering the whole earth $(paralisahas r\bar{a}n = indr\bar{a}y = \bar{a}svamedh\bar{a}n = indr\bar{a}y = indraadh\bar{a}y = indraadh\bar{a}y$ $ya = \bar{a}harad = vijitya prthivīm sarvām = iti)$. The epics however knew of traditions regarding some early kings trying to perform hundred asvamedhas, which would lead the performer to the attainment of the seat of Indra who is therefore represented as trying to prevent the hundredth sacrifice (Apte, loc. cit.). May it be that the Vedic asvamedha was less pompous than the epic asvamedha and that asvamedhas performed by South Indian kings were of the Vedic type? We have seen above (p. 73) that the Deccan performs Vedic rites more fanatically than Northern India. See also my views in Journ. Ind. Hist., XIII, p. 40

Mādhavavarman I married a girl of the Vākāṭaka family of Northern Deccan, and thus made his power secure in that direction.¹ According to V. A. Smith (J.R.A.S., 1914, p. 137) the Vākāṭaka father-in-law of Mādhavavarman I Viṣṇukuṇḍin was king Hariṣena who claims to have conquered the Andhra and the Kaliṅga countries. It is also believed that Mādhavavarman succeeded in getting the possession of the Veṅgī country by virtue of this Vākāṭaka alliance (Sewell, Hist. Ins. South. Ind., s.v. A.D. 500). This suggestion is however untenable in view of the fact that Mādhavavarman I, though he was the greatest king, was not the first king of his dynasty, he being at least preceded by his

^{1.} Dr. D. C. Ganguly writes in Ind. Hist. Quart., VIII, 26: "Mādhavavarman I was the founder of this dynasty. His mother was a princess of the Vākāṭaka family." According to the Chikkulla plates (Ep. Ind., IV, 193), however, the Vākāṭaka princess was the mother of Vikramendravarman I, son of Mādhavavarman I. Cf Viṣnukunḍi-vākāṭavaṃśa-dvay-ālaṃkṛṭa-janmānaḥ śrī-vikramendravarmanaḥ etc. As we have shown, Mādhavavarman I was not the founder or the first king of the Viṣnukunḍin dynasty.

father Govindavarman and grandfather Vikramahendra. The Polamuru grant calls him daśa-śata-sakala-dharaṇī-tala-narapati and credits him with an expedition for the conquest of the eastern region.

It must be noticed in this connection that, in the Haraha inscription dated A.D. 554, the Maukhari king Iśānavarman claims victory over an Andhr-ādhipati. There can hardly be any doubt that this Andhr-ādhipati was a Viṣnukunḍin king. Dr. Raychaudhuri (Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., 370) has taken this Andhra king to be Mādhavavarman of the Polamuru plates who according to this grant "crossed the river Godavari with a desire to conquer the eastern region." This identification suits well the chronology we have accepted in these pages. It may not be impossible that the eastern expedition of Mādhavavarman I was undertaken in retaliation to his previous unsuccessful struggle with the Maukharis. This supposition is supported by the fact that a victory over the Andhras is alluded to in the Jaunpur inscription of Iśvaravarman, father of Iśānavarman Maukhari (Corp. Ins. Ind., III, p. 230).

In the Polamuru grant, Mādhavavarman I has been called avasita-vividha-divya (line 8). This passage has been left out in the translation of Mr. Subba Rao who has edited the inscription in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, 17 ff. The passage, however, appears to me very important in connection with the administration of justice in the Andhra country at the time of the Visnukundins. Here is a clear evidence of the prevalence of the system of trial by ordeals in the Visnukundin kingdom. The word divya, here, certainly means "ordeal" and vividhadivua "various (forms of) ordeals." The verb ava-so has, among others, the meanings, "to accomplish," "to know" and "to destroy." The passage avasita-vividha-divya may, therefore, mean one "who has accomplished the various (forms of) ordeals," or "who knows (how to use) the various (forms of) ordeals," or "who has destroyed (i.e., abolished) the various (forms of) ordeals.'' We have seen that this Mādhavavarman I Vis nukundin

performed eleven asvamedhas and a thousand agnistomas (kratus). be noticed in this connection that no one except It must a fanatic can be expected to perform an asvamedha sacrifice and expose his wives to such indecent and obnoxious practices as are necessary in the performance of this sacrifice. As for instance the mahisi of the performer of the asvamedha is required to lie down beside the sacrificial horse and to put the horse's penis into her own private parts (cf. $mahis\bar{\imath}$ $svayam = ev = \bar{a}\dot{s}va - \dot{s}\dot{\imath}\dot{s}nam = \bar{a}krsya$ sva-yonau $sth\bar{a}payati$ — Mahīdhara on Sukla-yajus, XXIII, 18-25: and aśvasya śiśnam mahisy = npasthe nidhatte-Satapathabrāhmaņa, XIII, Mādhavavarman I, performer of eleven asvamedhas thus appears to have been one of the most orthodox Hindu kings of ancient India. It is, therefore, doubtful whether we can expect from him such a great reform as the abolition of the deep-rooted system of trial by ordeals, which is sanctioned by ancient law-givers and which was in use in our country as late as the end of the 18th century and possibly still later. The last meaning is, therefore, less probable. The divyas or ordeals, which were used in ancient Indian courts in order to ascertain the truth of a statement, has been enumerated as nine in the Divyatatva of Brhaspati. They were ordeal (1) by balance, (2) by fire, (3) by water, (4) by poison, (5) by "image-washed" water, (6) by rice, (7) by the hot maşaka, (8) by spear-head. and (9) by images.

(Cf.

dhato='gnir=udakañ=c=aiva viṣaṃ kośaś=ca pañcamam ṣaṣthañ=ca taṇḍulāḥ proktaṃ saptamaṃ tapta-māṣakam aṣṭamaṃ phālam=ity=uktaṃ navamaṃ dharmajaṃ smṛtam.

J.A.H.R.S., VII, 195ff. Trial by ordeals is used to settle disputes among some aboriginal tribes of the Andhra region even at the present day. Mr. G. T. H. Bracken, Chief Secretary to the Madras Government, in course of his address on "Wilder Parts of India" to the Rotary Club on March 9, 1934, said, "In disputes over land the custom (* in the East Godavari Agency) is to make the parties to the dispute walk round the land, and he who walks the whole way round continually and eats some of the earth is declared to be the owner." From Report in the A. B. Patrika, Calcutta,

For details see my paper on the Divyas in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VII, pp. 195 fl.)

In both the Ipur and the Polamuru plates the king has been said to be the delighter of the damsels residing in the houses of Trivaranagara. Trivara-nagara appears to mean "the city of King Trivara." A king named Trivara has been mentioned in the Kondedda grant (Ep. Ind., XIX, p. 267) of the Sailodbhava king Dharmarāja, as having formed an alliance with a certain king named Mādhava and fought against Dharmarāja. It is possible that king Trivara of the Kondedda inscription is the same as that mentioned in the grants of Mādhavavarman I Viṣṇukuṇḍin. Mādhavavarman I however does not appear to have lived in the time of Sailodbhava Dharmarāja and therefore can hardly be identical with the Mādhava who fought against the Sailodbhava monarch. A king named Tivara is found in the line of the Pāṇḍavas of Kośala, who had their capital at Śrīpura (see the Rajim and Baloda grants, Corp. Ins. Ind., III, p. 291 ff.; Ep. Ind., VII, 10 ff.). The charters and seals of Mahāśiva Tīvararāja of Srīpura are in the box-headed character. According to some scholars, the box-headed characters were in use between the 5th and 6th centuries of the Christian era (Ind. Hist. Quart., IX, p. 596). Fleet and Kielhorn, however, think that the inscriptions of Tivara of Kośala are not earlier than 700 A.D. (Indische Palaeographie, p. 63, note 20). According to Bühler (ibid, p. 62), the Central Indian or "box-headed" type is found fully developed "in einer Inschrift Samudragupta's aus Eran und einer Chandragupta's II. aus Udayagiri, den kupfertafeln der Könige von Sarabhapura, den Inschriften der Vākāṭaka, der des Tīvara von Kośala und in zwei frühen Kadamba-Inschriften." The Gupta, Vākātaka and Kadamba records are definitely known to be earlier than 700 A.D. The same may be the case with the inscriptions of Tīvara of Kośala. It must be noticed in this connection that Fleet's and Kielhorn's view that Vākāṭaka records date from the 7th century A.D. (ibid, note 19) has now been conclusively disproved.

The performance of Vedic sacrifices and the epithet paramabrahmanya (highly hospitable to the Brahmans) clearly show that Mādhavavarman I was a staunch follower of the Brahmanical faith.

I. The Ipur plates (set I) were issued in the 37th year of the king, possibly from the camp of Kuḍavāḍa (vijaya-skandhavārāt kuḍavāḍa-vāsakāt). They record a notice to the inhabitants of Vilembali in the Guddādi viṣaya. The village was granted by the king to a Brahman named Agniśarman belonging to the Vatsa gotra, and all royal officers were ordered to protect it and make it immune from taxation. The executor of the grant was the king's beloved son, Prince Maṇcaṇṇa. The village of Villembali and the Guddādi viṣaya have not been satisfactorily identified.

The seal of king Mādhavavarman I attached to the plates is circular and somewhat worn. It is divided by a cross-line into two sections. The lower section bears in relief Srī-Mādhavavarmā in two lines. Hultzsch thought that the upper section bears the figure of Lakṣmī or svastika on a pedestal, flanked by two lamp-stands and possibly surmounted by the sun and the crescent of the moon (Ep. Ind., XVII, 334). As on the seals attached to the Chikkulla and the Ramatirtham plates, the figure of a lion is clearly visible, it may not be impossible that the obliterated part above the line contained the figure of a lion which was possibly the crest of the Viṣṇukuṇḍins.

II. The Polamuru grant was issued by the king when he set out on the eastern expedition and was crossing the Godavari. By it the mahattaras and the adhikāra-pūruṣas were informed that the king made an agrahāra of the village of Pulobūru on the Daliyavāvi river and of four nivartanas of land at the southern extremity of Mayindavātakī, and granted it to the Gautama gotra Brahman Sivaśarman resident of Kunrūra in Karmarāṣṭra. As Polamuru (Pulobūru of the inscription) is a village in the Ramchandrapur taluka of the East Godavari District, the present taluka may be roughly identified with the Guddavādi viṣaya

in which the village is said to have been situated. As we have already seen, the village of Polamuru was re-granted to the recipient's son by the Eastern Cālukya king Jayasimha I who probably conquered the region from the Visnukundins.

In the Sanskrit Lexicon Trikāṇḍaśeṣa, mahattara has been called the same as grāma-kūṭa, "the head of a village." Cf. rāṣṭra-kūṭa "head of a rūṣṭra," an official designation in the Cālukya inscriptions. Evidently, affairs in villages were controlled by them. The word adhikāra-puruṣa appears to mean "a puruṣa (agent) having an adhikāra (a post)," i.e., a government official. (Cf. na niṣprayojanam = adhikāravantah prabhubhir = āhūyante, Mudrā-rākṣasa, Act III). The mention of the mahattaras along with "government officials" possibly shows that the former were not salaried officers of the government. The executors of the grant were the Hastikośa and the Vīrakośa, which terms have already been discussed.

"It is believed that the seal (* of the Polamuru plates) contains the figure of a lion, the crest of the Viṣṇukuṇḍins, and probably also the name of the royal donor " (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, 17).

5. Mādhavavarman II.

Mādhavavarman II was the son of Devavarman and grandson of Mādhavavarman I. Only one copper-plate grant of this king has been discovered. It was found at Ipur, a village in the Tenali taluka of the Guntur District. The grant was possibly issued in the 17th year of the king, from Amarapura which may possibly be identified with the modern Amarāvatī.

Mādhavavarman II has been described in this inscription as trikūṭa-malay-ādhipati, "lord of Trikūṭa and Malaya." We do not know of any other Malaya except the famous Malaya mountain, generally identified with the southernmost part of the Western Ghats. Trikūṭa, mentioned together with Malaya, may possibly be the same as Triparvata, where a branch of the

Kadamba family ruled. It can bardly have any connection with the Trikūţa placed by Kălidāsa (Raghu., IV, 58-59), in the Aparānta, i.e. Northern Konkan. It is, however, difficult at the present state of our knowledge to justify Mādhavavarman II's claim to be in possession of those two localities.

The plates record the grant of a village, the name of which seems to be Murotukaliki, to two Brahmans named Agnisarman and Indrasarman.

The seal of Mādhavavarman II attached to the Ipur plates (set II) is circular and much worn. It is divided by a cross-line into two sections like the seal of his grand-father. In the lower section the legend Śrī-Mādhava (-varmmā) in two lines is very faintly visible, while the symbols in the upper section cannot be made out at all (Ep. Ind., XVII, 338).

6. Vikramendravarman I (II?).

The next king appears to have been Vikramendravarman I, son of Mādhavavarman I. No inscription of this king has been discovered. The most interesting point about this king is that, in the Chikkulla plates of his grandson, he is called Viṣṇukuṇḍi-vākāṭa-vaṃśadvay-ālaṃkṛta-janmā. Vākāṭa is evidently the same as Vākāṭaka, which was the most glorious dynasty ruling in Northern Deccan in the 5th century of the Christian Era. The relation of Vikramendravarman I with the Vākāṭakas is also referred to in the Ramatirtham plates of his son, where he is called ubhaya-vaṃś-ālaṃkārabhūta (who is the ornament of both the dynasties).

"The Vākāṭakas were the neighbours of the Kadambas and the Vākāṭaka kingdom extended up to the modern town of Kurnool on the banks of the Kṛishṇā. We know that the famous temple of Śrīśailam or Śrī-parvata is in the Kurnool district, and a story, as related in the Sthala-Māhātmya of the place, says that the princess Chandrāvatī, a daughter of the Gupta king Chandragupta, conceived a passion for the God on the Śrīśaila

hill and began offering every day a garland of jasmine (mallikā) flowers to him' (Report on Epigraphy for 1914-1915, Part II, 91).

"In fact, we shall see that this dynasty (scil. that of the Viṣṇukuṇḍins) had for its tutelary deity the God of Srī-Parvata and that the first (?) king of this dynasty Mādhavavarman married a Viṣṇukuṇḍin (? Vākāṭaka) princess. I think there can be no doubt that this princess was the daughter or grand-daughter of queen Prabhāvatī," the daughter of king Chandragupta II and wife of the Vākāṭaka king Rudrasena. (See Dubreuil, Anc. Hist. Dec., 73-74.) According to Vincent-Smith (J.R.A.S., 1914, p. 137) the mother of Viṣṇukuṇḍin Vikramendravarman I was the daughter of the Vākāṭaka king Hariṣena, who claimed to have conquered the countries of Andhra and Kalinga.

7. Indravarman.

The son and successor of Vikramendravarman I was Indravarman, to whom belong the plates discovered at a place called Ramatirtham in the vicinity of Vizianagram. The king has been described as parama-māheśvara (staunch devotee of Maheśvara, i.e., Siva) and ancka-caturddanta-samara-śata-sahasra-samghatṭa-vijayī. The significance of the latter epithet may be understood from what has been already discussed above. It refers to the king's struggle with his eastern or north-eastern neighbours.

The Ramatirtham plates (Ep. Ind., XII, 133) which were issued from the Puranisangamavāsaka (which possibly means the camp at Puranisangama) in the 27th year of the king Indravarman record the grant of the village of Peruvāṭaka in the Plakirāṣṭra as an agrahāra to a taittirīyaka Brahman named Nagnaśarman who belonged to the Māṇḍira gotra.

The agrahāra was exempted from the burden of all taxes, and the peasants assembled at Peruvāṭaka were ordered to give

to the Brahman the customary share of the produce of the agrahāra and to perform regularly all duties, such as conveying message, etc. The future owners of the country are also requested not to confiscate but to protect the agrahāra. The king himself was the executor of the grant. The nature of the grant appears to support our view that king Indravarman granted the agrahāra, while leading an expedition against his eastern enemies. Plakirāsṭra, as we have already noticed, is the present Vizianagram region. It is mentioned as Plakiviṣaya and Palakiviṣaya in the inscriptions of Cālukya Viṣnuvardhana I (Ep. Ind., IX, 317).

The seal attached to the Ramatirtham plates shows the faint figure of an advancing lion facing the proper right, with its left forepaw raised, neck erect, mouth wide open, and the tail raised above the back and ended in a loop.

8. Vikramendravarman II (III?).

King Indravarman was succeeded by his eldest son, Vikramendravarman II. A copper-plate grant (Ep. Ind., IV, 193) of this king was discovered at Chikkulla in the Tuni subdivision of the Godavari District. It was issued from the Lendulūravāsaka which has been identified by Ramayya with modern Dendalūru near Ellore.

King Vikramendravarman II, who was a parama-māheśvara like his father, hereby dedicated a village called Regourana to Somagireśvaranātha in honour of the matted-haired, three-eyed God, the Lord of the three worlds. Somagireśvaranātha appears to be the name applied to a linga established in a temple at Lendulūra.

The village of Regonrana is said to have been situated to the south of the village of Rāvireva on the bank of the Kṛṣṇavennā (Krishna) in Natṛpaṭi which appears to be the name of a district.

The seal of Vikramendravarman II attached to the Chikkulla plates "bears in relief on a slightly countersunk surface a well-

executed lion, which stands to the proper right, raises the right forepaw, opens the mouth and apparently has a double tail " (loc. cit.). It, however, seems to me that the tail of the lion is not double as Kielhorn takes it to be, but is only raised above the back so as to end in a loop.

APPENDIX C

1. Polamuru Plates of Mādhavavarman I.

The Polamuru plates of Mādhavavarman I were edited by R. Subba Rao in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, pp. 17ff. But his reading does not seem to me quite accurate in all places. Mr. Subba Rao, moreover, did not notice the numerous mistakes in the composition of the inscription. His translation is also not satisfactory. The passage Viṣnukondinām = appratihataśāsana has been translated as "whose edicts pass unchallenged the name of Vishnukundi," daśaśata-sakala-dharanītala-narapatir = avasita-vividha-divya as "who subdued the kings of the whole earth of ten hundred villages," parama-brahmanya as "who is the best Brahman," taittirīyakasabrahmachārī as "who is the true Brahmachari of the Taittirika branch," etc., etc. It may also be pointed out that "Ll. 29-34" have been translated as "The executors of this grant are Hastikośa and Vīrakośa who are great warriors and whose duty it is to protect the grant." I fail to find any connection "Ll. 29-34" and Mr. Subba Rao's translation.

My reading is based on the facsimile published along with Mr. Subba Rao's paper in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI.

TEXT

1st Plate: 2nd Side.

- L. 1. Svasti [||*] Bhagavat-¹śriparvatasvāmi-pād-ānu-dhyātasya Viṣṇuko[ṇḍinā]m=appra-
- L. 2. tihata-śāsanasya sva-pratāp-opanata-sāmantamanujapati-maṇḍala [sya]
- L. 3. I. virabita-ripu şad vargasya vīdh-²īṃdupavitratrivargasya vibudha-pati-sā[ddhya?]-
- L. 4. śara-vira³-vibhava-bala-parākramasyā⁴ śrī-Vikramahendrasya sūno⁵ aneka-
- L. 5. samara-[sam] ghaṭṭa-vijayina[ḥ] para-narapati-ma[ku]ṭa-maṇi-mayukh -āvadāta-ca-
- L. 6. [ra*] na-yugalasya Vikramāśrayasya śrī-Goyindavarmanah priya-tanayah ⁷ atula-
- L. 7. [ba*]la parā[kra]ma yašo dāna-vinaya sapa ^s[nno] daśa-sata-sakala-dharaṇītala-nara-

2nd Plate: 1st Side.

- L. 8. patir = avasi[ta-vi]vidha-divyas = Trivaranagara-bhavana-gata-yuvati -jana-vi-
- L. 9. harana-ratir = annanya 10 -nrpati-sadharana dana-
 - 1 Read Bhagarac-Chri'.
 - 2 Read vidh-imdu.
- 3 Read sadhya and vīra. Ddhya is not clear, and the idea seems to be awkwardly expressed.
 - 4 Read 'sya.
 - 5 Read "nor = anc".
 - 6 Read "yū".
 - 7 Read 'yo = 'tula'.
 - 8 Read sampanno.
 - 9 Subba Rao reads yuvatī.
 - 10 Read "r=ananya".

māna-dayā-dama 1-dhṛti-

L. 10. mati-kṣānti-kānti-śauriy ²- audāryya-gābhiryya ³- prabhṛty-aneka-guṇa-saṃpa-

L. 11. j - janita - raya - samutthita - bhūmaṇḍala - vyāpivipula-yaśoḥ 4 kratu-sā-

L. 12. hasra - yājī Hiraṇyagarbha -prasūtaḥ ⁵ ekādaś - Āśvamedh-āvabhṛtha-snāna-vi-

L. 13. gata - jagad-enaskah sarva - bhūta - parirakṣaṇacuñcuḥ ⁶ vidva-dvija ⁷-guru-vri ⁸-

L. 14. ddha-tapasvi-jan-āśrayo mahārājah śrī-Mādhava-varmā[||*] Api ca niya o[m=au]-

2nd Plate: 2nd Side.

L. 15. śanasam sattvam kaiśavam kā[nti] m = aindavīm¹⁰ udvahann=urubhā[h] bhāti vikram-āda¹¹-

L. 16. pta-bhūri-bhūḥ 12 apy = asau 13 mahītala-nṛpati-bhāskaraḥ[||*] Parama-brahmanyo

L. 17. mātā-pitru 14- pād-ānudyātaḥ 15 Janāśraya- mahārājaḥ 16 Guddāvadi 17-viṣa-

¹ Subba Rao rends dharma.

Read faury-audārya.

³ Read gāmbhīrya.

⁴ Read vasāh.

⁵ Omit visarga.

⁵ Subba Rao reads cuncuh.

⁷ Read = vidvad-dvi.

⁸ Read vr. .

⁹ Read nayam =

¹⁰ Read "vim = ud".

¹¹ Read urubhār = bhāti vikram-āvāpta-.

¹² Read *bhūr = apy = asau.

¹³ Subba Rao reads asyasau.

¹⁴ Read pitr'.

¹⁵ Read odhyāto.

^{· 16} Read °rajo.

¹⁷ Read Guddavādi. A.R.S.I.E., 1914, p. 10, reads Guddavāţi,

- L. 18. II. yye¹ vişaya-mahāttarān² = adhikāra-puruṣāṃś = ca²imam = arttham = ā[jñā]pa-
- L. 19. yaty = asti 'vidi[ta] m = astu vo yath = āsmābhi [h] Guddavādi-vi[sa] ye Da[li]ya-
- L. 20. vāvi-tīre Pulo[bū]ru-nāma-grāmaḥ Mayindavāṭaki-dakṣiṇata-sī-
- L. 21. mānte catu -nivarttanan = ca kṣetraṃ yugapat pra[ttaṃ] prāg-di-jigīṣayā prasthi

3rd Plate: 1st Side.

- L. 22. tah Godāva[rī]m=atitaran* veda-vedāmgavido Rudraša[rmma]no naptre* sva-pitu-
- L. 23. r=adhika-guṇ- ādhyasi-tanoḥ ¹º Dāmasarmmaṇaḥ putrāya Sivasarmmaṇe Gauta-
- L. 24. ma-sagotrāya Karmmarāstra-Kuṇṛūra-vāstavyāya Taittirika ¹¹-sabra[hma]cāriṇe
- L. 25. veda catuṣṭaya samāmnāt-āvadāt-ānanāya svakarmm-anu- 12
- L. 26. sthāna-parāya phālgunyām 18 paurņamasyā 14 somarāhu-sagraha-nimi[tte]

Read visaye.

- 2 Read mahaita.
- 3 Subba Rao reads ° samsca. Read s=c=ema°.

Asti is superfluous.

Read *bhir=Gudda*. See p. 120, note 17.

The third letter is not clear. A.R.S.I.E., 1914, p. 10, reads the name as Pulimbūru. the grant of Jayasimha I the name is Pulobūmra. Read *grāmo=Mayi*.

- 7 Read dakeinasīmānte catur-niva".
- 8 Read prāg-dig-jigītayā, prasthitaih and "taradbhih. Subba Rao reads taram.
- 9 Subba Rao reads napptre,
- 10 Read odhyāsita=tanor=Dāma.
- 11 Read Taittiriyaka*.
- 12 Read *karmm-ānu*.
- 13 Subba Rao reads phālguņya.
- 14 Read paurņamāsyām,

L. 27. Janāśraya-datyā 1 sarva-kara-parihāreņ = āgrahāri 2 kr]tyā samprattah [||*] Ta-

L. 28. thā bhavadbhir=anyais=ca dharm-ādhisata 4 buddhibhih pari [pā] lanīya [[]*] Na kai-

> 3rd Plate: 2nd Side.

ś=cid=vādhā karanīyā[||*] Ājñaptir=itra Has-L. 29. tikośa-Vīrakośau [||*] Mahā-

III. mātra-yodhayos = teṣām 7 sreyaḤ kīrtir = idam 8 L. 30. mahat? [*I] Ye-

na¹⁰ lobhena lumpanti svapākās = tesu¹¹ jāvate¹² 31. T., [||*] A[nyā]ya-

32. samakāle tu sthātavyam saktitah purā[| *] Tī. Upeksati

punary = yatra¹⁶ nara[ke] sa [ni]majjati[||*] L. 33. Ity = evam = ubhaya-

gaņau sthikrtyā¹⁴ paripālayet[||*] Atra Vyāsa-L. 34. gītā¹⁶ [ślokāḥ]

4th Plate: 1st Side.

 $[Ba]hubhir = va[su]dh\bar{a}$ dattā bahubhiś=c= L. 35. ānupā[li]-

- Subba Rao roads dattyām. 1 Read dattyā°
- 2 Read "hārī".
- 3 Read *krtya.
- 4 Read "sayita".
- 5 Read pākanīyah.
- 6 Read "tir = atra.
- 7 Read s = tayoh.
- 8 Read iyam.
- 9 Read mahatī.
- 10 Read ca.
- Read tu.
- Read jayante, though it does not suit the line, which seems to be in the anustubh metre.
 - 13 Read yo='tra.
 - 14 Read svikrtya. But the meaning of the passage is not clear.
 - 16 Read Vyāsa-gītāh.

- L. 36. tā [| *] Yasya yasya yadā bhūmis = tasya tasya tadā phalam¹[|| *] Sva-da-
- L. 37. ttā² para-dattām = va³ yo hareti⁴ vasundharām ⁵ [| *] Ṣaṣṭhi-va[ri]⁵sa-sahasrā-
- L. 38. ņi visthāyān=jāyate kṛmi[h||*] Ṣaṣthi⁶-varṣa-sahasrāņi
- L. 39. svrage modati bhūmidaḥ[|*] Ākṣettā⁷ c = ānumantā ca tāny = eva naka⁸ va-
- L. 40. se [t][||*] Na viṣa^o viṣam=ity=āhuḥ ¹⁰ brahma-svaṃ viṣam=ucyate[| *] Viṣam-e-
- L. 41. kāki[naṃ] ha[nti] brahma-svaṃ pu[tra]-pau-trikaṃ¹¹[||*] Vijaya-rājya-saṃ-vatsare¹² ૠ

2. Polamuru Plates of Jayasimha I.

These Plates have been edited in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., IV, 72ff. and in Ep. Ind., XIX, 254 ff. My transcript is prepared from the facsimile published in the former.

TEXT.

L. 1. Svasti [||*] Sr1-vijaya-skandhāvārāt¹¹ mātṛ-gaṇa-parirakṣitānāṃ Mānavya-sagotrāṇām

- 1 Read phalam.
- Read sva-dattām.
- 3 Read °dattām vā.
- 4 Read hareta.
- 5 Read "rām.
- 8 Read sasti-varsa.
- Read ākşeptā.
- 8 Read narake,
- 9 Read visam.
- 10 Read "hur=bra".
- 11 Read *kam.
- 12 The upper part of the symbol looks like 40, and the lower part like 8. See above, p. 90, note 1.
 - 18 Read "ran=matr".

- L. 2. I. Hāritī-putrāṇāṃ¹ Aśvamedha-yājināṃ Calukyānāṃ kula-jala-nidhi-
- L. 3. samutpanna-rāja-ratnasya sakala-bhuvana-maṇḍa-la-maṇḍita-kīrttih² śrī-
- L. 4. Kīrttivarmmaṇaḥ pautraḥ³ aneka-samara-saṃghaṭṭa-vijayina[h] para-nara-
- L. 5. pati-makuta-mani-mayūkh-āvadāta-caraṇa-yugala-sya śrī-Viṣṇuvardhana-
- L. 6. mahārājasya priya-tanāyah pravarddhamānapratāp-opanata-samasta-

2nd Plate: 1st Side

- L. 7. s[ā]manta ma[n]ḍalaḥ sva bāhu bala par-[ākram-o]pārjjita-sa[kala]-yaso-
- L. 8. vibhāsita-dig-antarah sva-śakti-traya-triśūl-āvabhinna-para-narapati-
- L. 9. sakala-bala-cetanaḥ Bṛhaspatir = iva nayajño
 Manur = iva vinaya-
- L. 10. jñaḥ⁵ Yudhiṣṭhira iva dharmma-parāyaṇaḥ⁶
 Arjuna-vad = apara-nara-
- L. 11. patibhir=anabhilaṃghita-pauruṣyaḥ⁷ aneka-śāstrārttha-tatvajñaḥ para-
- L. 12. ma-brahmaṇyā⁸ mātā-pitṛ-pād-ānudhyātaḥ Śrī-Pridhivī-Jayasiṅngha⁹-va-

¹ Read *nām=Aśva*.

² Better read *kirtteh.

³ Read otro='neka.

⁴ Read -cetano.

⁵ Read 'jño.

⁶ Read ono = 'rjuna'.

⁷ Read °so='neka'.

^{.8} Read *brahmanyo.

⁹ Read Prthioi-Jayasimha.

2nd Plate: 2nd Side.

- llabha-mahārājah¹ Guddavādi²-visaye L. 13. mahatta[rān = adhi]kāra-pu-
- ruṣāmś = ca⁸ imam = arttham = ājñāpayaty = Li. 14. asti4 viditam=astu vo yath=āsmābhih5
- Pulobūmra-nnāma6-grāmah7 II. Guddavādi-vişaye 15. Tı. veda-vedāmga-
- 16. Dāmasarmmanah pautrāya sva-pitur= Tı. adhika-guna.gan-adhi-
- vāsasya Sivasarmmanah 17. putrāya Taittirika-T. sabrahmacāriņe8 veda-
- dvay-ālamkṛta-śarirāya Gautama-sagotrāya sva-18. Tı. [ka]rmm = $a^{10}[nusth\bar{a}na]$ -

3rd Plate: 1st Side.

- L. 19. parāya pūrvv-agrāhārika11-Rudraśarmmane12 Asanapura-sthāna-vāstavyāya
- śrī-Sarvvasiddhi-datyā18 sarvva-kara-parihären-Tı. 20. āgrahārīkrtya samprattah[||*]
- Tathā bhavadbhir = anyaiś = ca dharmmadhiśata11-L. 21. buddhibhih paripālanīyah [| *]

¹ Read "rajo

² Cf. da in veda-vedāmga (l. 15).

³ Read *camb=c=ema*.

⁴ Asti is superfluous.

Read *osmābhir =.

⁶ Read onamao,

^{7.} Read *gramo.

⁸ Read Taittirīyaka-sabrahmacāriņe.

Read °śarirāya

Read *karmm-ānu*.

Read pūrvv-āgra*.

Read *ne='sana*.

Read dattyā.

Read dharmm-ādhi-sayita.

. = :

L. 22. Na kaiś-cid = vādhā karanīyā[||*] Ājñaptir = atra Hastikośa-Vīrakośa¹[||*] Byā²-

L. 23. sa-gītāh Bahubhirv = vasudhā dattā bahubhiś = c = ānupālitā[| *] Yasya yasya

L. 24. yadā bhūmis=tasya tasya tadā phalam=iti[||*]
Saṃ || 5 | gi 8 | di 3*

1 Read °kośau.

Read Vyāsa°. The word ślokāḥ seems to be left out after gītāḥ

The date was originally read in An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 10, as year [1]5. [iu] di 6 (Sunday). Subba Rao reads sam 4, which is certainly wrong. M. S. Sarma reads 5 gi (grī?) 8 | di 7 | (J. A. H. R. S., V, p. 183). I agree with Mr. Sarma except in the case of the last figure, which appears to me to be certainly 3. Cf. the symbol for 3 in 1. 30 of the Polamuru plates of Mādhavavarman I. Cf. also Bühler's Indische Palæographie, Tafel IX, Col. VIII.

CORRIGENDA

| Page | LINE | Correction |
|------|-------|--|
| 3 | 29 | A.S.S.I., I. |
| 4 | 3 | Ep. Ind., XVIII. |
| ,, | 34 | Cat., 34 ff. |
| ,, | 36 | J.R.A.S., July, 1934, pp. 560 f. |
| 8 | 8-9 | J.R.A.S., October, 1934, pp. 729ff. |
| 10 | 34 | (Savitr) |
| 13 | 10-11 | about the middle |
| ,, | 30 | end of the 3rd century |
| 17 | 25 | supabudha- |
| 19 | 23 | about the middle |
| 22 | 6 | $=\frac{1}{16}$ |
| 26 | 24 | p. 173) |
| 27 | 9 | omit "as has been discussed above" |
| 28 | 20 | Cāṃtamūla (Sāntamŭla) II. |
| 42 | 28 | J.R.A.S., October, 1934, pp. 729ff. |
| 45 | 30 | J.R.A.S., October, 1934, pp. 732ff. |
| 47 | 13-14 | about the middle. Omit "when the Ikṣvāku" |
| 63 | 12 | belonged originally also to Magadha (pp. 127-8). |
| 68 | 3 | granted from Piṣṭapura |
| 71 | 31 | their Saiva faith |
| 80 | 14 | village-god.'' |
| 85 | 31 | -kalmaṣa- |
| 90 | 8 | designated Vikramendra I |
| 97 | 24 | 6th century A.D. |
| 99 | 21 | modern Deṇḍalūru |
| 101 | 26 | the $var{a}saka$ |
| 125 | 25 | $^{\circ}sm\bar{a}bhir =$ |
| | | |